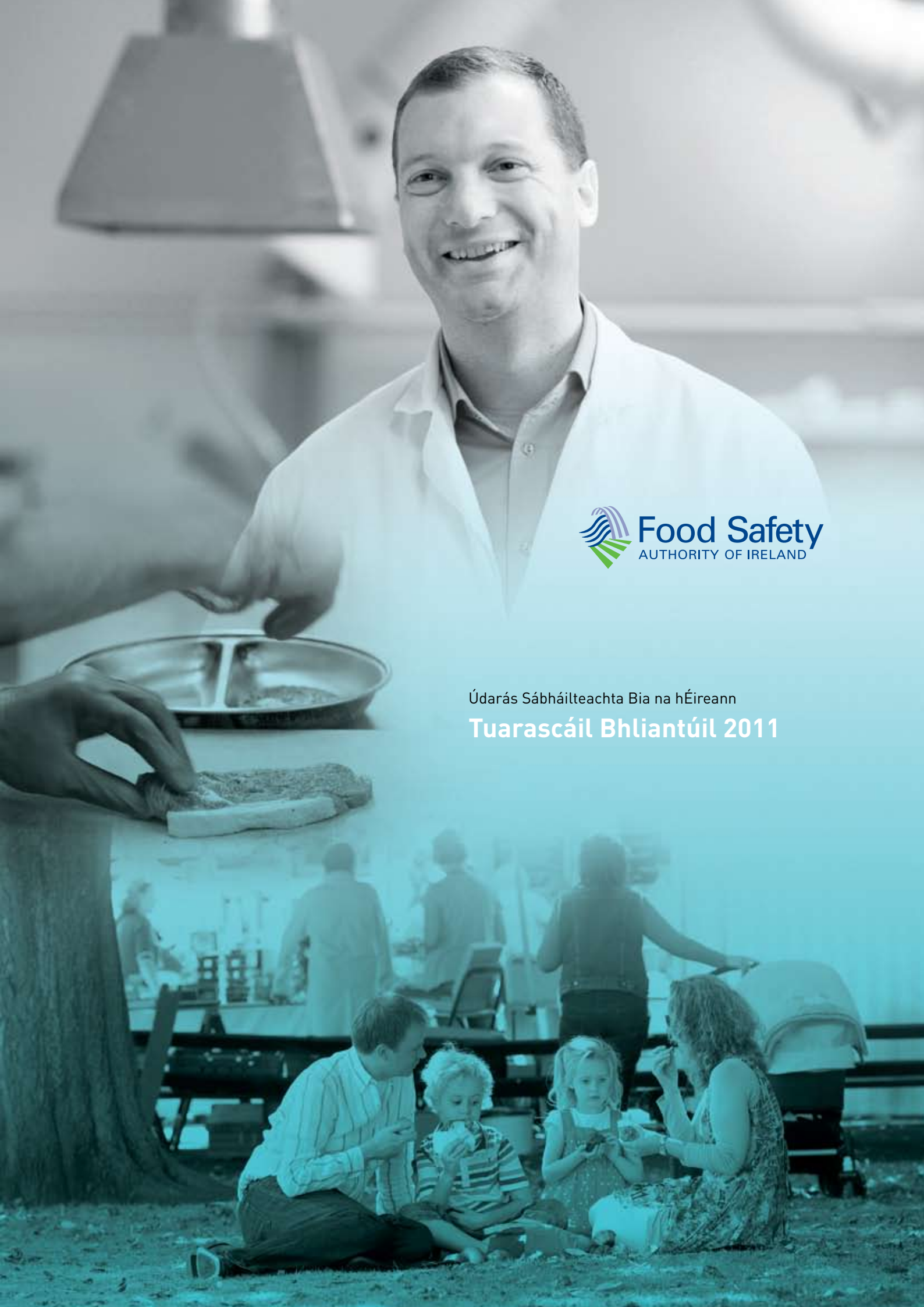




Údarás Sábhálteachta Bia na hÉireann  
**Tuarascáil Bhliantúil 2011**





## CLÁR ÁBHAR

---

### Athbhreithniú ar an mBliain

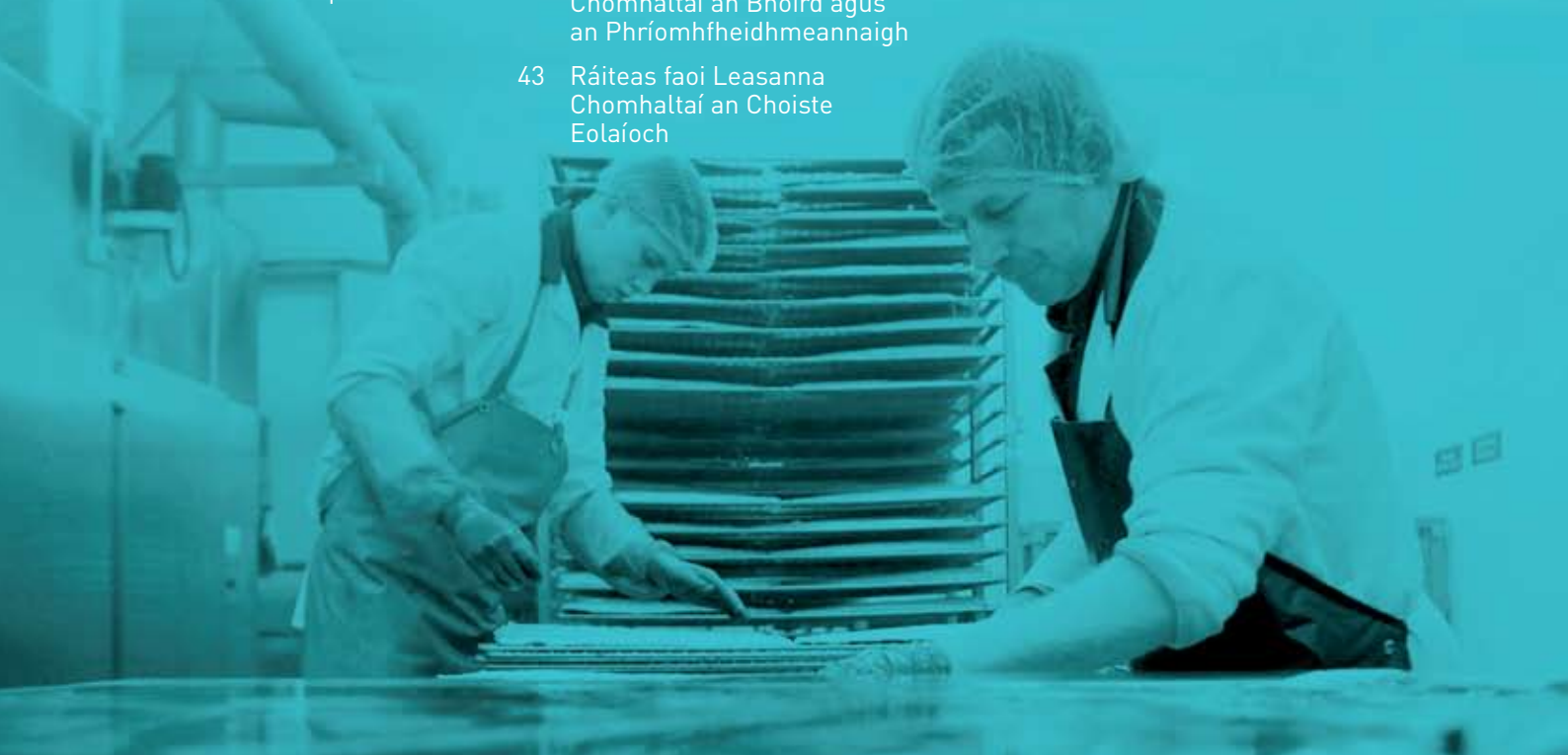
- 02 Ráiteas an Chathaoirligh
- 04 Ráiteas an Phríomhfheidhmeannaigh
- 06 Athbhreithniú Rialála
- 14 Bainistiú Teagmhas
- 18 Eolaíocht
- 22 Cumarsáid
- 30 Bainistíocht Chorporáideach

### Ár Rialachas

- 34 Gníomhaireachtaí Oifigiúla
- 35 Struchtúr Bainistíochta
- 36 Comhaltaí an Bhoird
- 38 Comhaltaí an Choiste Eolaíoch agus na bhFochoistí
- 40 Comhaltaí an Fhórait Tionscail
- 42 Ráiteas faoi Leasanna Chomhaltaí an Bhoird agus an Phríomhfheidhmeannaigh
- 43 Ráiteas faoi Leasanna Chomhaltaí an Choiste Eolaíoch

### Ráitis Airgeadais

- 44 Ráitis Airgeadais



## Don Aire Sláinte agus Leanaí

Tá áthas ar an mBord a dhara thuarascáil bhliantúil déag agus cuntais a chur faoi bhráid an Aire don tréimhse dhá mhí dhéag dar críoch 31 Nollaig 2011, de réir Alt 25 den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998.



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Eamonn Ryan".

**An tUasal Eamonn Ryan**  
Cathaoirleach

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Alan Reilly".

**An tOllamh Alan Reilly**  
Príomhfheidhmeannach

Meitheamh 2012

Is é ár misean sláinte agus leas daoine a chosaint trí dheimhin a dhéanamh de go sásaíonn an bia a itear, a dháiltear, a chuirtear ar an margadh nó a tháirgtear sa Stát na caighdeáin is airde maidir le sláinte agus sábháilteacht bhia, go mbeidh fáil réasúnta éasca air agus a chinntiú go gcloíonn an bia le ceanglais dlíthiúla, nó mar is cuí, le cóid dea-chleachtais aitheanta.

ATHBHREITHNIÚ  
RIALÁLA

LCH 06



EOLAÍOCHT

LCH 18



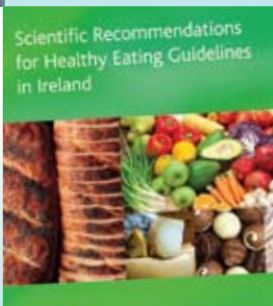
BAINISTÍOCHT  
CHORPARÁIDEACH

LCH 30



BAINISTIÚ  
TEAGMHAS

LCH 14



CUMARSÁID

LCH 22





**An tUasal Eamonn Ryan**  
Cathaoirleach

Ní raibh an obair a dhéanann Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann mar an ghníomhaireacht náisiúnta um rialú bia riamh chomh tábhachtach is atá sa lá atá inniu ann. Tá ról sainiúil aige ionas go dtabharfar tús áite do leas tomhaltóirí, agus ionas go gcoinneofar muinín tomhaltóirí i sábháilteacht an bhia a tháirgtear agus a chuirtear ar an margadh in Éirinn. Is é príomhspríoc an Údaráis sláinte daoine a chosaint maidir le bia. Ag an am céanna, aithnímid an tábhacht atá leis na hearnálacha agrai-bhia agus fáilteachais do gheilleagar na hÉireann agus an gá atá ann maoirseacht iontaofa agus neamhspleách a dhéanamh ar an slabhra bia.

D'oibrigh an tÚdarás le linn 2011, chun scoth na heolaíochta a chinntiú agus é sin a dhéanamh i spiorad neamhspleáchais, oscailteachta agus trédhearcachta. Leis sin fuaireamar deis comhairle mhaith eolaíoch agus measúnuithe riosca a chur ar fáil ar a bhfuil cinntí maidir le beartas sábháilteachta bia agus bainistíochta riosca bunaithe. Mar chomhlacht poiblí, bímid cúramach ag cinntiú go gcuirimid ár gcuid oibre, ár gcuid tuairimí, agus ár gcuid gníomhartha in iúl agus go mínimid iad, agus go gcoinnimid ár gcuid páirtithe leasmhara ar an eolas i gcónaí. Bhí sé mar thosaíocht ag an mBord rialachas corparáideach a neartú laistigh den Údarás agus tá áthas orm a rá gur forbraíodh Creat Rialachais Chorparáidigh an Údaráis, lena gcinntítear go gcomhlíonfar go hiomlán treoirlínthe an Rialtais maidir le bainistiú comhlachtaí Stáit.

D'fhorbair an tÚdarás ráiteas straitéise freisin a fhoilseofar in 2012, ina leagtar amach go soiléir an mísean atá aige, a chuid luachanna agus físeanna, agus cuireadh iad seo in iúl don fhoireann ar fad agus beidh siad mar thaca ag gach a ndéanfimid sa todhchaí. Is iad seo a leanas tosaíochtaí straitéiseacha an Údaráis sna blianta amach romhainn: dlí faoi bhia a fhorfheidhmiú; úsáid a bhaint as an gcomhairle eolaíoch is fearr a bheidh mar thaca faoi gach cinneadh a dhéanfar faoi shábháilteacht bhia; ag obair i gcomhpháirtíocht le gach páirtí leasmhar chun caighdeán a choinneáil agus a fheabhsú agus; ag cinntiú go bhfuil an tÚdarás sofhreagrach, comhréireach agus solúbtha, chomh maith le bheith éifeachtúil agus éifeachtach. Maidir le gach tosaíocht straitéiseach, d'aithníomar freisin príomhchuspóirí agus na torthaí a bhfuilimid ag súil leo. Beidh siad sin ansin mar thaca ag ár bpleananna oibre bliantúla a ndéanfar athbhreithniú rialta orthu, le cinntiú go soláthraímid seirbhís a bheidh ábhartha do na riachtanais a bheidh ag tomhaltóirí, ag earnáil an bhia, ag an Rialtas, ag na gníomhaireachtaí oifigiúla, agus ag an am céanna ag comhlíonadh ár gcuid oibleagáidí mar bhall den Chomhphobal Eorpach.

Mar gheall ar thiomantas na foirne sna comhlachtaí Stáit lena n-oibrímid trí shocruithe conartha seirbhíse, leanaimid ag forbairt seirbhíse cigireachta sábháilteachta bia atá láidir, comhordaithe agus comhtháite. Ar an iomlán déanann beagnach 2,000 foireann saineolaithe agus speisialtóirí maoirseacht ar os cionn 50,000 oibríocht ghnó bia lena chinntiú go gcomhlíontar reachtaíocht bia. Táimid fíorbhuíoch de na baill foirne go léir sna gníomhaireachtaí oifigiúla as a ngairmiúlacht agus as a dtiomantas, agus as a gcumas déileáil leis na himpleachtaí a bhíonn ag cúrsaí reachtaíochta atá ag athrú i gcónaí agus é sin a dhéanamh le líon foirne níos lú.

Thar ceann an Bhoird, ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an Aire Sláinte, an Dr James Reilly T.D. agus le foireann na Roinne Sláinte a thug tacaíocht don Údarás ina chuid iarrachtaí agus gníomhartha le linn 2011. Molaim mo chomhghleacaithe ar an mBord as a dtiomantas agus go háirithe as a ndearna siad le tacú le treo straitéiseach a thabhairt don Údarás.

Glacann beagnach céad saineolaí eolaíoch neamhspleách páirt inár bpainéal comhairleach eolaíoch agus is mór an chabhair iad chun na tuairimí agus an cur chuige is fearr a chur ar fáil bunaithe ar an eolaíocht; ní mór dúinn ár mbuíochas a ghabháil leo as ucht a gcuid ama agus a saineolais a thabhairt dúinn dá ndeoin féin. Tháinig deireadh ag tús 2011 le téarma oifige an dara Comhairle Chomhairleach um Shábháilteacht Bhia. Gabhaim buíochas le comhaltaí na Comhairle sin, faoi cheannaireacht ábalta an Uasail Veronica Campbell. Thug an Bord cúram dóibh agus thug siad go bríomhar faoin gcúram sin, ag cur cruinnithe poiblí ar siúl, ag tabhairt deise dúinn labhairt faoi raon leathan topaicí, agus treoir luachmhar á tabhairt dúinn maidir leis an gclár oibre sábháilteachta bia i gcoitinne.

Ba mhaith liom buíochas a ghabháil freisin lenár bPríomhfheidhmeannach, An tOllamh Alan Reilly as an bhfís agus as an gceannaireacht a chuir sé ar fáil don eagraíocht. Tá buíochas mór ag dul freisin d'fhoireann uile an Údaráis as a ndíograis, a dtiomantas agus as an obair go léir a rinne siad, go háirithe nuair is gá d'fhoireann níos lú níos mó a dhéanamh.

Creidim go bhfuil ról ar leith ag an Údarás mar rialtóir sábháilteachta bia an Stáit. Mar Chathaoirleach ar an mBord, bhí sé mar aidhm agam i gcónaí aird an Údaráis a dhíriú ar a chinntiú go mbíonn cosaint iomlán ag tomhaltóirí bia na hÉireann sa bhaile agus thar lear agus go mbíonn muinín i gcónaí i sábháilteacht an bhia a tháirgtear in Éirinn. Chuir an ráiteas straitéis 2012 - 2015 ina luí orm go leanfaidh an tÚdarás ag coinneáil agus ag forbairt córais rialála a mbeidh muinín ag tomhaltóirí as, a mbeidh muinín ag earnáil an bhia as agus a gheobhaidh aitheantas sa bhaile agus thar lear mar chóras cothrom agus neamhchlaonta ina chuid gníomhartha.

**An tUasal Eamonn Ryan**  
Cathaoirleach



**An tOllamh Alan Reilly**  
Príomhfheidhmeannach

Tarraingíodh aird ar chomh mór is atá bia i gceist ar fud an domhain le linn 2011, nuair a tharla roinnt teagmhas bia ar fud na hEorpa. Bhí amhras faoi shábháilteacht bhia agus bhí tábhacht níos mó ná riamh le ról na ngníomhaireachtaí sábháilteachta bia san Eoraip.

Bhí imní mhór faoi bhia ag tús na bliana a bhain le héilliú dé-ocsaine ar bhia ainmhithe sa Ghearmáin, rud a d'fhág gur tógadh táirgí milseogra de sheilfeanna in ollmhargaí in Éirinn. B'éigean d'údaráis na Gearmáine freisin déileáil leis an ráig ba mhó riamh de thinneas bia-iompartha san Eoraip a bhain le táirgí úr i rith na bliana. Go tubaisteach, bhásaigh os cionn 50 duine agus bhí os cionn 3,000 duine tinn, cuid acu sin go dona tinn nuair a chlis ar a gcuid duán. Is orgánach é

*E. coli* 0104:H4 atá thar a bheith nimhneach agus ba é ba shiocair leis an tinneas agus tuairiscíodh cásanna a bhain leis an ráig i 13 thír. Is beag nár thit an margadh glasraí sailéid san Eoraip as a chéile ar fad le linn an tsamhraidh, toisc gur cheap údaráis na Gearmáine gur ghlasraí ba shiocair leis an ráig ach bhí dul amú orthu faoi sin. Nuair a buaileadh daoine tinn tarraingíodh aird ar easnaimh thromchúiseacha a bhain leis an gcomhordú a rinneadh ar an imscrúdú ar ráigeanna de thinnis bia-iompartha ar fud an AE agus tugadh laigí faoi deara ó thaobh rioscaí a chur in iúl ar leibhéal na hEorpa. Chuige sin, tá gníomhaireachtaí um rialú sábháilteachta bia ar fud na hEorpa ag obair le chéile lena chinntiú nach mbeidh na heasnaimh sin ann arís.

Bhí bliain ghnóthach ag an Údarás in 2011, mar phointe teagmhála náisiúnta an Chórais Mear-Rabhaidh Eorpaigh um Bia don Duine agus d'Ainmhithe de chuid an Choimisiúin Eorpaigh. Eisíodh 9,124 fógra ar an iomlán leis an gcóras sin ar feadh na bliana agus rinne an tÚdarás measúnú orthu ar fad. D'fhonn a chinntiú go ndéantar bainistiú éifeachtach ar gach rabhadh, cuireann an bhainistíocht shinsearach san Údarás seirbhís dheonach ar glao lasmuigh d'uaireanta oibre ar fáil, ina gcumhdaítear 365 lá den bhliain ar bhonn 24 uair an chloig. Sheol an tÚdarás os cionn 50 fógra chuig an gCóras Mear-Rabhaidh

Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe maidir le hábhar bia agus ábhar teagmhála bia a tháinig as Éirinn nó a dáileadh in Éirinn. Le linn 2011, láimhseáil an tÚdarás freisin 396 teagmhas bia ónar theastaigh measúnuithe riosca, cinntí maidir le bainistiú riosca iomchuí, comhordú imscrúduithe, idirchaidreamh le húdaráis i dtíortha eile, le hoibreoírí gnóthaí bia agus inar láimhseáladh fiosrúcháin ó na meáin.

Bhí sé mar thosaíocht ag an Údarás le linn 2011 an cumas freagartha náisiúnta a neartú ó thaobh teagmhas a bhain le bia a bhainistiú. D'oibrigh an tÚdarás le gníomhaireachtaí oifigiúla agus le comhghleacaithe sláinte poiblí chun an Prótagal Náisiúnta Idirghníomhaireachta um Bainistiú Géarchéim Bhia a fhorbairt agus a scaipeadh agus freisin chun Plean Náisiúnta um Rialú Ráigeanna a fhorbairt.

Rinneadh dul chun cinn maith ó thaobh conarthaí seirbhíse a bhainistiú leis na gníomhaireachtaí oifigiúla, áit a bhfuil ról gach gníomhaireachta oifigiúla soiléirithe, a bhfuil bearnaí nó forluí ar bith i maoirsiú an tslabhra bia íoslaghdaithe agus a raibh an fócas ar a chinntiú go mbaintear an úsáid is fearr as acmhainní an Stáit. Ag tús 2011, chuir na gníomhaireachtaí oifigiúla coibhéis lánaimseartha d'os cionn 1,100 duine ar leataobh (pearsanra cigireachta, saotharlainne, riaracháin agus bainistíochta) chun conarthaí seirbhíse a sheachadadh. Le linn na bliana, pléadh agus comhaontaíodh conarthaí seirbhíse athbhreithnithe le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte, le Foras na Mara agus leis na húdaráis áitiúla. Chiallaigh socrúithe athbhreithnithe leis na húdaráis áitiúla nach ndearna an tÚdarás athbhreithniú ar chonarthaí seirbhíse le Comhairlí Cathrach Bhaile Átha Cliath, Chorcaí agus Phort Láirge. Ina ionad sin, mar bheart éifeachtúlachta, comhaontaíodh socrúithe malartacha chun seirbhísí a sholáthar laistigh de na réimsí feidhme sin le húdaráis áitiúla in aice láimhe.

Le linn 2011, tar éis cigireachtaí a dhéanamh ar ghnóthaí bia, eisíodh 371 forfheidhmiúchán, agus ba Orduithe Dúnta 66 díobh, agus taifeadadh deich gcinn d'ionchúisimh. Ba é an líon Orduithe Dúnta a eisíodh an líon ba mhó a taifeadadh in aon bhliain amháin go dtí seo. Tionscnaíodh caingne Ard-Chúirte ar éirigh go maith leo chun Orduithe Dúnta a fhorfheidhmiú i gcoinne dhá áitreabh bia a d'fhan oscailte fiú tar éis na hOrduithe Dúnta a sheirbhéail orthu.

Bhí sé mar thosaíocht ag an Údarás freisin le linn na bliana rialachas corparáideach a neartú. I gcomhar le Bord an Údaráis, forbraíodh creat rialachais corparáidigh mionsonraithe don Bhord agus d'fhoireann an Údaráis. Anuas air sin, cuireadh obair i gcrích chun plean straitéiseach a fhorbairt a sholáthróidh creat lena chinntiú go rachaidh an tÚdarás agus a chuid beartas in oiriúint do thimpeallacht dhomhanda ag de shíor ag athrú. Foilseofar é in 2012.

Is tosaíocht é don Údarás oibriú go dlúth le gach páirtí leasmhar agus leanadh den obair le grúpaí a bhaineann le hearnálacha faoi leith, cosúil le táirgeoirí agus miondíoltóirí ceardbhia. Rachadh i gcomhairle i rith na bliana le gnóthaí beaga agus meánmhéide agus ba rud tábhachtach a bhí ansin chun measúnú a dhéanamh ar na bacainní a d'fhéadfadh a bheith rompu maidir le reachtaíocht bia a chomhlíonadh. Neartaigh an tÚdarás naisc chomhoibrítheacha leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia le linn na bliana trína bhallraíocht ar a Fhóram Comhairleach agus mar Phointe Fócais náisiúnta, trí bheith rannpháirteach i ngrúpaí oibre éagsúla agus trí chórais chomhroinnte sonraí leictreonacha níos fearr a fhorbairt.

## Ag Breathnú ar Aghaidh

Tá an tÚdarás beagnach 12 bhliain ar an bhfód anois, agus ní raibh an oiread tábhachtacha riamh cheana ag ról an Údaráis mar ghníomhaireacht neamhspleách, a bhfuil sé de chúram air an tomhaltóir a chosaint, tionscal an bhia a rialú agus caighdeán sábháilteachta bia a fhorfheidhmiú. Oibreoidh an tÚdarás go dlúth leis an Roinn Sláinte agus leis an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara chun saindualgas an Údaráis a shíneadh d'fhonn reachtaíocht maidir le bia ainmhithe a fhorfheidhmiú. Leanfaidh an tÚdarás ag cur seirbhíse ar fáil ag teacht lenár dtosaíochtaí straitéiseacha mar atá le feiceáil inár ráiteas straitéise ina leagtar amach treoiclár suntasach don eagraíocht do na ceithre bliana seo amach romhainn.

Mar chuid lárnach de mhisean an Údaráis beidh an obair mhór a dhéanfaidh sé lena Choiste Eolaíoch agus leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia. Leanfar leis sin ag soláthair an bhoinn eolaíoch a bheidh mar thaca ag beartas náisiúnta sábháilteachta bia. Ní féadfar na cuspóirí maidir le hardchaighdeán sábháilteachta bia a bhaint amach le forfheidhmiú amháin; teastaíonn obair fhorleathan leis an earnáil agrai-bhia d'fhonn tiomantas a lorg maidir le sábháilteacht bia agus beatha. Tá sé mar rún ag an Údarás an Chomhairle Chomhairleach um Shábháilteacht Bhia a athbhunú go luath in 2012, d'fhonn fóram leathan de pháirtithe leasmhara comhairleacha a chur ar bun.

Agus muid ag breathnú chun cinn, cuireann sé iontas orm chomh mór is atá an saol athraithe, ach ag an am céanna tá rudaí eile fós mar a chéile ó cuireadh an tÚdarás ar bun an chéad lá riamh. Tagann athrú seasta ar an riosca a bhaineann le nádúr domhanda an tslabhra bia agus tá athrú as cuimse tagtha ar an timpeallacht eacnamaíoch ina n-oibrímid. Tá forbairtí san eolaíocht agus i dticneolaíocht ag athrú na gcineálacha rioscaí agus na dtuairimí atá ann maidir le rioscaí atá á mbainistiú ag an Údarás. Mar sin féin, níor tháinig aon athrú ar ghairmiúlacht, ar thiomantas ná ar dhúthracht na foirne san Údarás ná na ndaoine a oibríonn sna gníomhaireachtaí oifigiúla atá faoi chonradh seirbhíse aige. Ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis na daoine sin go léir as ucht a gcuid tacaíochta agus as ucht na hoibre crua a rinne siad tráth atá géarchéim eacnamaíoch sa tír.

Is mór agam an tacaíocht a fuair an tÚdarás ónár mBord agus ár gCoiste Eolaíoch, rud a chuidigh leis an mbainistíocht straitéiseach fhoriomlán agus chun díriú ar thosaíochtaí. Táim buíoch freisin den Aire Sláinte, an Dr James Reilly T.D. agus d'fhoireann a roinne as an tacaíocht leanúnach a thug siad in 2011.

Beidh sé mar dhúshlán mór don Údarás agus do gníomhaireachtaí Stáit a oibríonn i gcúrsaí rialaithe bia na caighdeán reatha seachadta seirbhíse a choinneáil le fórsa saothair laghdaithe, agus ag obair ag an am céanna laistigh de chreat Chomhaontú na hEarnála Poiblí 2010-2014. Beidh orainn a bheith nuálach má táimid chun ár misean a sheachadadh maidir le sláinte agus leas daoine a chosaint trína chinntiú go gcomhlíonann an bia a itear agus a tháirgtear sa Stát na caighdeán sábháilteachta bia is airde agus go mbeidh faisnéis chruinn agus fhiúntach ag daoine maidir leis na cineálacha bia a itheann siad.



An tOllamh Alan Reilly  
Príomhfheidhmeannach



ATHBHREITHNIÚ AR AN mBLIAIN

# ATHBHREITHNIÚ RIALÁLA

Tá an tÚdarás freagrach as an reachtaíocht bia ar fad in Éirinn a chur i bhfeidhm agus a fhorfheidhmiú. Comhlíonann sé an fheidhm forfheidhmiúcháin seo trí chonarthaí seirbhíse le 33 gníomhaireacht oifigiúil agus cuireann an tAcht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998 bonn reachtúil faoin obair sin.



Ba iad seo a leanas na gníomhaireachtaí oifigiúla a bhí ag obair faoin gcomhaontú conartha seirbhíse seo in 2011: Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte; an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara; an tÚdarás um Chosaint lascaigh Mhara; 28 údarás áitiúil; an tÚdarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann; agus Foras na Mara. Is é ról an Údaráis chomhordú agus monatóireacht a dhéanamh ar obair na ngníomhaireachtaí oifigiúla sin, trí na conarthaí seirbhíse, a leagann síos leibhéal agus caighdeán comhaontaithe maidir leis an obair a dhéanann na gníomhaireachtaí oifigiúla maidir le sábháilteacht bhia. Maireann na conarthaí seirbhíse sin ar feadh trí bliana ach is féidir athbhreithniú a dhéanamh orthu ar iarratas an Údaráis nó na gníomhaireachta i rith an ama sin. Chuir gach gníomhaireacht oifigiúil plean seirbhíse isteach don bhliain agus bhí cruinnithe rialta ar bun le linn 2011 leis an lucht bainistíochta sinsearaí i ngach gníomhaireacht oifigiúil agus leis na bainisteoirí líne atá freagrach as iniúchadh agus anailís a dhéanamh.

Le linn 2011, pléadh agus comhaontaíodh conarthaí seirbhíse athbhreithnithe le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte, le Foras na Mara agus leis na húdaráis áitiúla. Mar bheart éifeachtúlachta, comhaontaíodh socruithe malartacha chun seirbhísí a sholáthar laistigh de Chomhairlí Cathrach Bhaile Átha Cliath, Chorcaí agus Phort Láirge le húdaráis áitiúla in aice láimhe. Tá conarthaí seirbhíse i bhfeidhm anois le 28 údarás áitiúil (31 ceann in 2010) agus measfar go dtitfidh an figiúr sin in 2012 arís. Rinneadh idirbheartaíocht maidir le conradh seirbhíse athbhreithnithe le hÚdarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann chun freagracht maidir le forfheidhmiú reachtaíochta ar ábhar teagmhála bia a chur san áireamh sna hearnálacha déantúsaíochta agus dáileacháin. Cuirfear an conradh seirbhíse sin i gcrích go luath in 2012.

Tá Plean Ilbhliantúil Rialaithe Náisiúnta i bhfeidhm in Éirinn, a chlédaíonn an tréimhse 2007-2011. Cumhdaítear leis rialuithe ar bhia; beatha; leas ainmhithe agus; sláinte ainmhithe agus plandaí, agus is é an tÚdarás agus an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara a d'ullmhaigh é. In 2011, cuireadh tús leis an obair ar leagan nua den phlean le haghaidh 2012-2016 agus cuirfear faoi bhráid an Choimisiúin Eorpaigh é sin in 2012.

# 28

Tá conarthaí seirbhíse i bhfeidhm anois le 28 údarás áitiúil (31 ceann in 2010) agus measfar go dtitfidh an figiúr sin in 2012 arís.

## Iniúchtaí ar Rialuithe Oifigiúla

Déanann an tÚdarás iniúchtaí ar a chuid gníomhaireachtaí oifigiúla d'fhonn éifeachtacht agus oiriúnacht na rialuithe oifigiúla arna ndéanamh ag na cigireachtaí ábhartha a fhíorú. Le linn 2011, rinne an tÚdarás iniúchtaí ar rialuithe oifigiúla le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte ar allmhairiú bianna; ar bhia nach de bhunús ainmhíoch é; agus ar neamhchomhlíonadh a leanúint agus a shocrú i gcoinne na gceanglas a bhaineann le dlí faoi bhia a aithníodh le linn cigireachtaí a rinneadh ar rialuithe oifigiúla i ngnóthaí bia a bhíonn á maoirsiú aige. Rinneadh iniúchtaí ar rialuithe oifigiúla freisin le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus leis an Údarás um Chosaint lascaigh Mhara in oibríochtaí gnóthaí bia a tháirgeann bia de bhunús ainmhíoch atá réidh le hithe agus a bhíonn le díol agus le dáileadh arís. Rinneadh iniúchtaí ar rialuithe oifigiúla leis an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara in áitribh ina dtáirgtear táirgí bainne agus i mbunaíochtaí próiseála (marú) éanlaith (sicín grísce). Rinneadh iniúchadh ar rialuithe oifigiúla freisin le seirbhís tréidliachta an údaráis áitiúil ar neamhchomhlíonadh i gcoinne dlí faoi bhia a leanúint agus a shocrú, neamhchomhlíonadh a aithníodh le linn cigireachtaí a rinneadh ar rialuithe oifigiúla in áitribh bhia a bhíonn á maoirsiú aige. Cuireadh tús le tionscadal comhoibritheach le FSS maidir le rialuithe oifigiúla ag áitribh ina ndéantar forbhianna. Ar deireadh, rinneadh iniúchadh dírithe le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte; leis na húdaráis áitiúla; leis an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara agus; leis an Údarás um Chosaint lascaigh Mhara maidir le mar a bhí ag éirí le gnóthaí bia rialuithe ailléirgine a chomhlíonadh in ionaid déantúsaíochta.

Tríd an Oifig Bia agus Tréidliachta, ní mór don Choimisiún Eorpach iniúchtaí a dhéanamh d'fhonn a chinntiú go bhfuil na Ballstáit go léir ag cloí le rialuithe sonracha ar an iomlán. Le linn 2011, thug an Oifig Bia agus Tréidliachta faoi sheacht misean go hÉirinn maidir leis na gnéithe seo a leanas: rialuithe allmhairithe ag Ionaid Imscrúdaithe ar an Teorainn ar ainmhithe agus ar bhia de bhunús ainmhíoch; ar ghnéithe feola agus bainne den phacáiste sláinteachais; ar mhoilisc dhébhlaoscacha agus; ar lotnaidicídí. Rinne an tÚdarás comhordú ar na cuairteanna seo agus chuaigh in éineacht le foireann iniúcháireachta na hOifige Bia agus Tréidliachta le linn na misean seo. Aithníodh aon ghníomhartha ceartaitheacha a bhí riachtanach i ndiaidh gach misean díobh agus cuireadh plean gníomhaíochta faoi bhráid an Choimisiúin.

Thug an Oifig Bia agus Tréidliachta faoi mhisin bhreise freisin ar shainaithe leictreonach caorach agus ar an gClár Rialaithe Salmonella; mar sin féin, toisc go mbaineann siad seo leis an réimse sláinte agus leas ainmhithe, réimsí nach bhfuil faoi shainchúram an Údaráis, ní raibh ach fórbheagán baint ag an Údarás leo.

## ATHBHREITHNIÚ RIALÁLA

## Forfheidhmiúcháin

Tá an tAcht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998, ar cheann de na píosaí reachtaíochta trína dtugtar cumhacht d'oifigigh údaraithe cigireacht a dhéanamh ar ghnóthaí bia maidir le reachtaíocht um shábháilteacht bhia a chomhlíonadh. Faoi Acht seo, féadfaidh oifigigh údaraithe, i gcúinsí ina bhfuil baol ann do shláinte an phobail, aon cheann díobh seo a leanas a sheirbheáil – Fógra Feabhsúcháin (lena gceanglaítear gur gá obair feabhsúcháin a dhéanamh), Ordú Feabhsúcháin (eisithe ag an gcúirt dúiche toisc nár comhlíonadh Fógra Feabhsúcháin), Ordú Dúnta (lena ndúntar gnó), nó, go hannamh, Ordú Toirmisc (lena gcuirtear srianta nó cosc ar an mbia a úsáid). Tá cumhachtaí breise ag Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte faoi Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Earraí Bia a Rialú go hOifigiúil), 2010 (I.R. Uimh. 117 de 2010) chun Orduithe Dúnta nó Orduithe Toirmisc a sheirbheáil toisc nach bhfuil reachtaíochta bia á comhlíonadh. Rinne na gníomhaireachtaí oifigiúla bearta forfheidhmiúcháin faoi reachtaíocht eile bia.

Seirbheáladh 371 fógra forfheidhmiúcháin ar ghnóthaí bia in 2011, nuair a fuarthas amach go raibh an reachtaíocht maidir le sábháilteacht bhia á sárú acu. Sin méadú ar fhigiúirí 2010 (326). Ba Fhógraí Feabhsúcháin a bhí sa chuid is mó (287) de na horduithe forfheidhmiúcháin a seirbheáladh in 2011. Ba Orduithe Dúnta (66), Orduithe Toirmisc (11) agus Orduithe Feabhsúcháin (7) a bhí sa chuid eile.

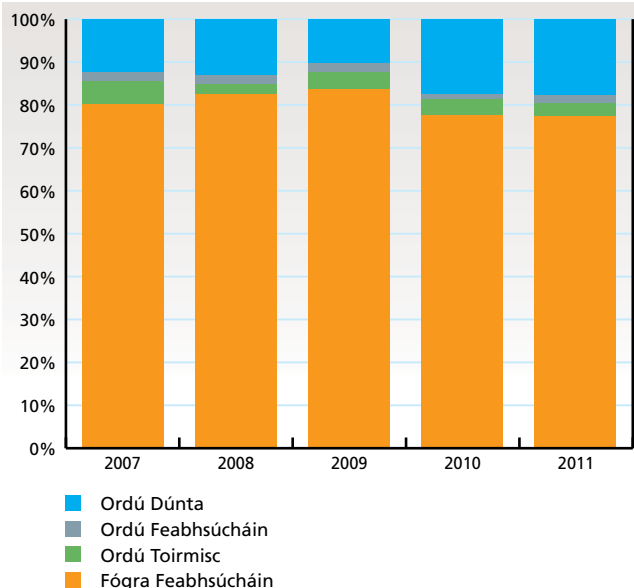
In 2011, ag dul sa treo céanna le blianta roimhe sin, seirbheáladh formhór na nOrduithe Dúnta (83%) ar an earnáil seirbhísí, go háirithe ar ionaid beir leat (17 Ordú Dúnta) arbh ionann iad agus 31% de na gnóthaí bia ar fad a fuair Orduithe Dúnta.

Ó 2007 i leith, seirbheáladh 1,268 Fógra Feabhsúcháin, 228 Ordú Dúnta, 58 Ordú Toirmisc agus 30 Ordú Feabhsúcháin

ar ghnóthaí bia. I gcás gach cineál forfheidhmiúcháin, ar an earnáil seirbhísí (1,137 nó 72%) a seirbheáladh an chuid ba mhó díobh, agus ar an earnáil miondíola (250 nó 16%) a seirbheáladh an dara líon ba mhó díobh. As an 1,137 forfheidhmiúchán a seirbheáladh ar an earnáil seirbhísí, seirbheáladh 579 (51%) ar bhialanna/ceaintíní agus 218 (19%) ar ionaid beir leat.

Le linn 2011, theip ar dhá oibreoir gnóthaí bia, ar sheirbheáil Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte Orduithe Dúnta orthu faoi I.R. Uimh. 117 de 2010, cloí leis na hOrduithe agus d'fhan siad oscailte i gcaitheamh an ama. Thionscain an tÚdarás caingne Ard-Chúirte agus forfheidhmíodh na hOrduithe.

Forfheidhmiúcháin a Seirbheáladh, 2007-2011



## TREOIR DON TIONSCAL



Mar chuid de Innovation Dublin 2011, chuir Margaí Sráidbhailte na hÉireann roinnt ceardlann lóin ar bun chun tacaíocht agus comhairle a thabhairt do ghnóthaí beaga a mbeadh spéis acu stalla bia a chur ar bun ag margadh agus freisin chun cabhrú le gnóthaí nua féachaint ar chomh indéanta is a bheadh sé a bheith ag obair san earnáil bhia lasmuigh. Trí bheith páirteach sna ceardlanna seo bíonn deis ag an Údarás é féin bualadh le daoine atá ag smaoineamh ar stalla bia a chur ar bun chun comhairle a thabhairt maidir leis na ceanglais rialála do ghnóthaí bia, cosúil le gnó nua bia a bhunú; lipéadú bia; oiliúint maidir le sábháilteacht bhia, reachtaíocht sábháilteachta bia; agus córais bhainistíochta sábháilteachta bia. Sa ghrianghraf, tá an tUasal Vanessa Cooling, Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann in éineacht le cuairteoirí chuig seastán faisnéise an Údaráis.

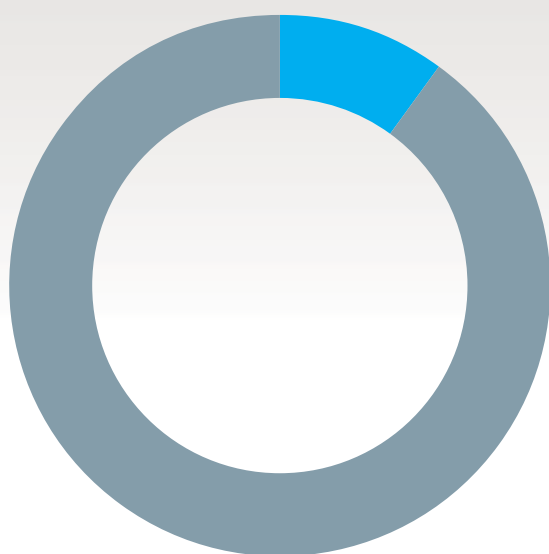
### Orduithe Dúnta a Seirbheáladh in 2011

AINM CATAGÓIRE	AN CINEÁL GNÓ	RIALACHÁN CE (EARRAÍ BIA A RIALÚ GO HOIFIGIÚIL), 2010 (I.R. UIMH. 117 DE 2010)	AN TACHT UM ÚSBÉ, 1998	IOMLÁN
Dáileoirí/lompróirí	Mórdhíol	1		1
Monaróir/Pacálaí	Milseogra ag áireamh bÁCús		1	1
	Gearradh (feoil úr)		1	1
	Próiseáil éisc		1	1
Miondíoltóirí	Cat. Búistéara II (Foil amh amháin)		1	1
	Ceannaí éisc 1: Amh amháin		1	1
	Grósaereacht	1		1
	Cat. Grósaereachta I (le codanna/bia oscailte		2	2
	Ollmhargadh		2	2
An Earnáil Seirbhísí	Lónadóir (Ag díol leis an tomhaltóir deiridh)		1	1
	Stalla Bia: Lónadóir		2	2
	Óstán		1	1
	Cat. óstáin I (Oll-lónadóireacht/seirbhís iomlán béile)		1	1
	Teach Tábhairne 1: A sholáthraíonn bia	2	4	6
	Teach Tábhairne 2: Nach soláthraíonn bia		1	1
	Cat. Bialainne I (lena n-áirítear siopaí caife, ceantíní, srl)	4	2	6
	Bialann/Ceantín	5	9	14
	Beir Leat	4	13	17
	Catagóir Beir Leat I (Ullmhú)	1	5	6
<b>Iomlán</b>		<b>19</b>	<b>47</b>	<b>66</b>

### Ionchúisimh

Tá eolas faoi ionchúisimh rathúla foilsithe ar láithreán Gréasáin an Údarás. Cuireadh an tÚdarás ar an eolas in 2011 faoi dheich n-ionchúiseamh rathúil a rinne Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte de bharr sárúithe ar dhlí an bhia. Tá sé seo níos lú ná leath an méid a tionscnaíodh in 2010 (26).

#### Ionchúisimh de réir Cineál Gnó in 2011 (10 san Iomlán)



■ Dáileoirí/lompróirí 10%

■ An Earnáil Seirbhísí 90%

# 10

Cuireadh an tÚdarás ar an eolas in 2011 faoi dheich n-ionchúiseamh rathúil a rinne Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte de bharr sárúithe ar dhlí an bhia.

## ATHBHREITHNIÚ RIALÁLA

## Monatóireacht

I gcomhar leis na gníomhaireachtaí rialaithe oifigiúla, comhaontaíonn an tÚdarás cláir faireachais agus monatóireachta éagsúla gach bliain ar bhia agus foilsítear tuarascálacha sonracha. Cuirtear sonraí ó na cláir sin isteach chuig an Údarás agus cuirtear ar fáil iad, de réir mar a iarrtar iad, don Choimisiún Eorpach nó don Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia. Le linn 2011, foilsíodh tuarascálacha maidir leo seo a leanas: comhlíonadh le lipéadú faoi ailléirgin bhia; barántúlacht na speiceas éisc a dhíoltar ar leibhéal miondíola; cáilíocht mhicribhitheolaíoch uisce i mbuidéil; agus *Listeria monocytogenes* ar shlisneoirí feola cócaráilte. Rinneadh roinnt suirbhéanna eile freisin le linn na bliana, cosúil leis na leibhéil salainn/sóidiam agus potaisiam i dtáirgí aráin, i ngránaigh bricfeasta, i sneiceanna agus i saill inleata; agus an speiceasú arsanaic i dtáirgí éisc.

Ach an oiread le gach suirbhé a dhéantar, mar gheall ar an méid sonraí a bhíonn le bailiú agus le hanailísiú, tarlaíonn sé amanna, nach féidir na tuarascálacha a chur i gcrích agus a fhoilsiú go dtí an bhliain dar gcionn. Mar gheall air sin, aontáítear prótacal sula ndéantar gach suirbhé ina n-áirítear gníomhartha leantacha a bheidh le glacadh ar mhaithe le cosaint an tomhaltóra, nuair is gá, i gcás go bhfaightear amach nach bhfuiltear ag comhlíonadh ar bhonn dlíthiúil. Dá bharr sin, i roinnt cásanna, cosúil le samplaí d'uisce i mbuidéil, tógadh gníomh nuair ab eol an toradh saotharlainne agus láimhseáladh an cheist mar theagmhas bia lena n-áirítear smachtbhannaí dlí, rinneadh aisghairm ar an táirge agus eisíodh rabhaidh bhia.

## Suirbhé ar Lipéadú Ailléirgine Bia

Tugadh faoi shuirbhé ina ndearna saotharlanna an anailísiú phoiblí 267 tástáil ar 229 sampla bia agus bhailigh oifigigh sláinte chomhshaoil iad. Ba é aidhm an tsuirbhé cinneadh a dhéanamh maidir leis an leibhéal comhlíonta agus cruinneas an lipéadaithe maidir le piseanna talún, uibheacha nó soighe i mbia. Fuarthas amach sa suirbhé nach raibh ubh agus soighe faoi seach ach i 6% agus 3% den bhia a iompraíonn lipéid réamhchúraim. Toisc nach raibh pis talún ach i gcúig cinn as an 75 sampla ar a raibh rabhadh maidir le piseanna talún agus gur dóigh go raibh 93% de na táirgí sábháilte le hithe ag daoine a raibh ailléirgí acu ar phiseanna talún, léiríodh nach bhféadfaí brath ar an lipéadú réamhchúraim maidir le hailléirgin. Tá flúirse fianaise ann ina léirítear seachas é dul chun leasa tomhaltóirí a bhfuil ailléirgí bia acu, má bhaintear an iomarca úsáide as lipéid réamhchúraim go gcuirtear teorainn bhreise eile le haistí bia atá sách teoranta cheana féin, nó níos tromchúisí fós, go ndéantar daoine a dhí-íogú chomh mór is go dtógann siad tuilleadh rioscaí le bia.

As an 106 sampla nach raibh aon lipéad ailléirgin ag dul leo, aimsíodh piseanna talún in 2% de na samplaí a tástáladh, agus fuarthas uibheacha agus soighe nach raibh dearbhaithe

in 5% de tháirgí. Fuarthas amach go raibh uibheacha agus pis talún nach raibh dearbhaithe i sampla amháin, agus tugtar le fios leis an leibhéal uibheacha a aimsíodh gur úsáideadh é mar chomhábhar seachas a bheith mar ábhar salaithe nach dteastódh aon lipéadú ailléirgine faoi leith uaidh. Tá ailléirginí bia, go mór mór piseanna talún, in ann frithghníomhartha tromchúiseacha a chur faoi deara sa duine agus iad in ann duine a mharú, fiú nuair nach bhfuil ach fórbheagán lorg den ailléirgin áirithe le brath.

## Suirbhé ar Lipéadú Éisc

D'fhoilsigh an tÚdarás torthaí an tsuirbhé lipéadaithe a rinneadh ar iasc agus ar tháirgí éisc, inar léiríodh go raibh 19% de na táirgí a sampláladh lipéadaithe mícheart. As an 111 sampla (100 táirge éisc nach raibh deataithe agus 11 táirge éisc deataithe) a ndearnadh anailís orthu, fuarthas amach go raibh an lipéad contráilte ar 20 acu ar an iomlán mar thosc agus go raibh an lipéad contráilte ar cheann eile mar chadóg dheataithe. Rinneadh an suirbhé náisiúnta i siopaí miondíola, i siopaí éisc, in óstáin, i dtithe tábhairne, i mbialanna agus in ionaid beir leat. Bhí an neamhchomhlíonadh ba mhó in ionaid beir leat, áit a raibh an lipéad contráilte ar 32% de na táirgí éisc a bhí ar díol. Fuarthas amach sa suirbhé go raibh an lipéad contráilte ar 73% (8 as gach 11) de na samplaí éisc deataithe agus an lipéad contráilte ar 13% (13 as gach 100) de na samplaí éisc nach raibh deataithe.

Tarraingíodh aird sa suirbhé ar fhadhb mhór a bhí le lipéadú éisc agus táirgí éisc a dhíoltar i siopaí miondíoltóirí, i mbialanna agus in ionaid beir leat áirithe. Le linn na gcuartheanna a tugadh ina dhiaidh sin ar na háitribh a raibh táirgí le lipéid chontráilte á ndíol iontu, d'eisigh oifigigh sláinte chomhshaoil rabhaidh ó bhéal do na hoibreoirí gnó bia agus chuir siad in iúl go mbeidís ag tabhairt cuairteanna gan choinne orthu amach anseo chun seiceálacha den chineál céanna a dhéanamh. Níl aon impleachtaí ag torthaí an tsuirbhé seo ó thaobh na sábháilteachta bia de. Mar sin féin, d'fhonn a chinntiú go mbeidh muinín ag tomhaltóirí gurb é an t-iasc agus na táirgí éisc a ordaíonn siad agus a n-íocann siad airgead astu na rudaí a fhaigheann siad ag deireadh an lae, tá sé i gceist ag an Údarás monatóireacht ar lipéadú éisc agus ar tháirgí éisc a ionchorprú sa ghnáthchlár faireachais bliantúil.

## Suirbhé ar Uisce Buidéalaithe

D'fhoilsigh an tÚdarás torthaí suirbhé a rinneadh ar shábháilteacht mhicribhitheolaíoch agus ar cháilíocht an uisce buidéalaithe in Éirinn. Sa suirbhé rinneadh anailís ar 748 sampla uisce a tógadh ó raon siopaí miondíola agus ó dhéantúsóirí uisce buidéalaithe. Fuarthas amach go raibh feabhas mór tagtha ar cháilíocht mhicribhitheolaíoch an uisce buidéalaithe ó rinneadh an tsuirbhé deireanach in 2007. Nuair a tástáladh samplaí i gcoinne na ceithre chaighdeán micribhitheolaíocha sa reachtaíocht, fuarthas amach go raibh 2% míshásúil, i gcomparáid le 7% de

shamplaí den chineál céanna i suirbhé 2007. Mar sin féin, táthar in ann tuilleadh feabhais a chur ar an scéal toisc gur measadh nach raibh 4 cinn den 748 sampla a tógadh sábháilte agus rinneadh aisghairm orthu den mhargadh.

Taispeánadh sa suirbhé freisin go bhfuil gá an lipéadú a dhéantar ar uisce buidéalaithe a fheabhsú. Bhí 55% de na samplaí uisce a raibh lipéid orthu mar uisce mianraí aiceanta nó fíoruisce nach raibh ag comhlíonadh na reachtaíochta maidir le lipéadú. Faoin reachtaíocht, cáitear ainm an tobair agus an áit a saothraítear an tobair a chur ar lipéad uisce buidéalaithe áirithe nuair a dhéantar margú ar tháirgí den sórt sin mar uisce mianraí aiceanta nó mar fhíoruisce. As an 323 sampla uisce a bhí lipéadaithe mar uisce mianraí aiceanta (183) nó fíoruisce (140) ní raibh an dá ráiteas sin ach ar 45% díobh.

Leis an bhfeabhas atá tagtha ar shábháilteacht agus ar cháilíocht an uisce buidéalaithe atá ar díol in Éirinn léirítear na hiarrachtaí atá ar bun ag an Údarás, ag an tSeirbhís Sláinte Chomhshaoil d'Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus ag tionscal an uisce buidéalaithe i ndiaidh droch-thorthaí shuirbhé 2007. D'oibrigh an tÚdarás agus an tSeirbhís Sláinte Chomhshaoil le tionscal an uisce buidéalaithe in Éirinn chun treoir a fhorbairt maidir le táirgeadh sábháilte agus sláintiúil uisce buidéalaithe, agus mar thoradh air sin cuireadh caighdeán náisiúnta sláinteachais nuashonraithe ar fáil tríd an Údarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann. Ina theannta sin, bhí an tSeirbhís Sláinte Chomhshaoil ag obair go dlúth le cuideachtaí déantúsaíochta uisce buidéalaithe le deimhniú go bhfuil feabhsúcháin déanta ar chaighdeán sláinteachais. Leanfaidh an tÚdarás ag obair leis na gníomhaireachtaí oifigiúla agus leis an tionscal chun a chinntiú go méadófar comhlíonadh leis na ceanglais lipéadaithe.

## Suirbhé maidir le *Listeria monocytogenes* a bheith ar Shlisneoirí Feola Cócaráilte

D'fhoilsigh an tÚdarás torthaí suirbhé náisiúnta le sonraí bunlíne a fháil maidir le *Listeria monocytogenes* a bhíonn ar shlisneoirí feola cócaráilte in áitribh mhiondíola agus lónadóireachta. Fuarthas amach sa suirbhé gur beag *Listeria monocytogenes* a bhí le fáil ar shlisneoirí feola cócaráilte, gan ach 0.71% de shamplaí deimhneach ó thaobh speiceas *Listéire* agus gan ach 0.23% deimhneach ó thaobh *Listeria monocytogenes*. Mar sin féin, tarraingíodh aird sa suirbhé go bhfuil easpa eolais i measc na ngnóthaí bia a ndearnadh suirbhé orthu maidir le conas slisneoirí feola cócaráilte a ghlanadh agus a choinneáil glan. Taispeánadh sna torthaí cé go raibh sceideal glantacháin ag os cionn 63% de na gnóthaí bia dá gcuid slisneoirí feola cócaráilte, ní raibh an sceideal scríofa síos ach ag 52% díobh ionas go mbeadh sé soiléir don fhoireann ar fad agus níor sholáthair ach 27% faisnéis maidir le conas ba cheart slisneoir feola cócaráilte a bhaint óna chéile lena ghlanadh agus lena choinneáil glan go críochnúil.

Tháinig roinnt moltaí chun cinn ón suirbhé do ghnóthaí bia a bhaineann úsáid as meaisíní sliste feola, mar shampla: gur chóir nósanna imeachta ina bhfuil cuntas ar na réamhchúraimí agus na gníomhartha is cóir a chur i bhfeidhm a scríobh síos i ngach córas bainistíochta sábháilteachta bia atá ag gnóthaí bia; gur chóir nós imeachta glantacháin agus sláinteachais maidir leis an trealamh seo a scríobh síos; gur cheart oiliúint a chur ar an bhfoireann maidir leis an trealamh a bhaint óna chéile, a ghlanadh agus a choinneáil slán; agus gur chóir machnamh a dhéanamh ar mheaisíní sliste ar leithligh a bheith ann le haghaidh feoil amh agus chócaráilte.

## TOMHALTÓIRÍ A CHUR AR AN EOLAS



**SEE SOMETHING  
SAY SOMETHING**

DO NOT ACCEPT UNFIT FOOD  
OR POOR HYGIENE STANDARDS  
WHEN BUYING FOOD IN A SHOP  
OR RESTAURANT.

TOGETHER WE CAN ENSURE YOUR FOOD  
MEETS THE HIGHEST STANDARDS OF  
SAFETY AND HYGIENE

**MAKE A COMPLAINT**  
**FSAI.IE/MAKEITBETTER**

 **Food Safety**  
AUTHORITY OF IRELAND

De réir mar a tháinig borradh ar an úsáid a bhí á baint as meáin dhigiteacha agus níos mó agus níos mó tomhaltóirí ag dul isteach ar an Idirlíon gach lá, chuir an tÚdarás a chéad fheachtas cumarsáide digitéil ar bun le linn na bliana. Bhí an feachtas dírithe ar thomhaltóirí agus iad a spreagadh chun a bheith níos airdealláí faoi dhroch-chleachtais sábháilteachta bia agus sláinteachais i ngnóthaí bia, lena n-áirítear bialanna, ionaid beir leat, caiféanna, delicatessen, tithe tábhairne, óstáin agus stalláí bia. Spreagadh tomhaltóirí a tháinig ar dhroch-chaighdeán sábháilteachta bia nó sláinteachais tuairisc a thabhairt fúthu ar Líne Chomhairle an Údaráis.

## ATHBHREITHNIÚ RIALÁLA

**Bia Ionradaithe**

Is é an tÚdarás an t-údarás inniúil maidir le bia ionradaithe. Rinne saotharlanna an anailísí phoiblí anailís ar 110 sampla bia ar an iomlán in 2011, ach ní bhfuarthas amach go raibh aon cheann acu ionradaithe. Seoltar na torthaí as Éirinn chuig an gCoimisiún Eorpach lena gcur ina thuarascáil bhliantúil ar bhia agus ar chomhábhair bhia atá cóireáilte le radaíocht ianúcháin, a chuirtear i dtoll a chéile don Aontas Eorpach.

**Bianna a ndearnadh Tástáil orthu i gcomhair Ionradaíochta i Saotharlanna an Anailísí Phoiblí in 2011**

BIA A nDEARNADH ANAILÍS AIR

LÍON NA SAMPLAÍ A nDEARNADH ANAILÍS ORTHU

Luibheanna/Spíosraí	26
Núdail	7
Pasta	2
Blastanais	6
Síolta	8
Spíosraí	13
Tae	48
<b>Iomlán</b>	<b>110</b>

**Bia Géinathraithe**

Is é an tÚdarás an t-údarás inniúil maidir le bia géinathraithe. Le cúnadh ó shaineolaithe eolaíocha ón taobh amuigh, rinne an tÚdarás athbhreithniú ar mheasúnuithe sábháilteachta a rinne an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia ar roinnt comhábhar bia géinathraithe, is iad sin: pónairí soighe MON 87701; pónairí soighe A5547-127; grán buí géinathraithe MON88017; agus cadás le haghaidh bia agus úsáid i mbeatha 281-24-236/3006-210-23. Cuireadh conclúidí athbhreithnithe an Údaráis ar aghaidh ansin chuig an Roinn Sláinte, an t-údarás inniúil le haghaidh cúrsaí beartais ar bhia géinathraithe.

**Bia Nua**

Is é an tÚdarás an t-údarás inniúil freisin maidir le nuabhianna nach raibh ar mhargadh an AE roimh 1997. Déanann sé measúnuithe sábháilteachta mar chuid de phróiseas údaraithe an AE. Le cúnadh ó shaineolaithe eolaíocha ón taobh amuigh, rinne an tÚdarás measúnuithe sábháilteachta ar chúig chomhábhar nua in 2011, is iad sin: aigéad bútaireach aimín-gáma; (6S)-5-aigéad meitilteitrihidreafólach, salann glúcósaimín; lachtaifeirin buaibheach; L-piodoláit since; agus ola shíolta lus an choiré.

Ina theannta sin, rinne an tÚdarás athbhreithniú ar na measúnuithe sábháilteachta a rinneadh ar chomhábhair nua a rinne Ballstáit eile maidir leo seo a leanas:

- Ola Chrille á measúnú ag údaráis na Fionlainne
- Déhidreacaipsiach sintéiseach á mheasúnú ag údaráis na RA
- Fosfáit dhéistáirse fosfáitithe á measúnú ag údaráis na RA
- Ola ar mhórán aigéad araiciseach á measúnú ag údaráis na hOllainne
- Tríghlicríd seiléiníte á measúnú ag údaráis na Polainne
- Éastóscán ar mhórán tacsafóiline ó learóg Dhahúrach á mheasúnú ag údaráis RA
- Eastóscán ó chuirín coiligh á mheasúnú ag údaráis RA
- Eastóscán de bhran cruithneachta á mheasúnú ag údaráis na Beilge

Chuir an tÚdarás tuairimí coibhéise suntasacha ar fáil maidir le roinnt comhábhar nua, is iad sin: eastóscán de phúdar cócó díshailte (Omnicoa 55); lícipéin chriostalach íonaithe ó olaroisín tráta atá neartaithe le lícipéin; D-tagatose; agus resveratrol.

110

Is é an tÚdarás an t-údarás inniúil maidir le bia ionradaithe. Rinne saotharlanna an anailísí phoiblí anailís ar 110 sampla bia ar an iomlán in 2011, ach ní bhfuarthas amach go raibh aon cheann acu ionradaithe.

---

## Forbhianna, réimbianna PARNUTS agus Bianna chun Críoch Speisialta Leighis

Faoin reachtaíocht maidir le forbhianna, caithfidh oibreoirí gnó bia a chur in iúl don Údarás go bhfuil sé ar intinn acu forbhia a chur ar mhargadh na hÉireann den chéad uair. Tugann sé sin deis don Údarás réamh-mheasúnú a dhéanamh ar an bhforbhia agus a mheas cibé an bhfuil gá le himscrúdú níos mionsonraithe. In 2011, tugadh fógra don Údarás maidir le 1,879 forbhia, agus seiceáladh iad ar fad i gcomhair comhlíontachta.

Fuair an tÚdarás 11 fhógra mar gheall ar réimbianna PARNUTS ginearálta (bianna a úsáidtear ar chúiseanna cothaithe áirithe) agus 235 fógra mar gheall ar bhiana chun críoch speisialta leighis. Astu sin roghnaíodh ocht gcinn de na réimbianna PARNUTS agus 99 de na bianna chun críoch speisialta leighis i gcomhair measúnuithe. Faoin nós imeachta fógartha, caithfidh oibreoir an ghnó bia foirm fhógra chomhlánaithe, lipéad an táirge agus faisnéis bhreise ar bith eile a chur faoi bhráid an Údaráis lena measúnú. Déantar measúnú ansin ar cibé an bhfuil an bia ag comhlíonadh na reachtaíochta ábhartha nó nach bhfuil.

---

## Ábhair Theagmhála Bia

Is é an tÚdarás an t-údarás inniúil maidir le hábhair agus nithe is ábhar a thagann i dteagmháil le bia. Tá rialacháin ann chun úsáid pacáistithe bia a rialú a bhaineann le gach ábhar agus tá dlíthe sonracha ann chomh maith maidir le hábhair aonair amhail plaistic. Tá na rialacháin sin ann chun an baol atá ann go scaoilfidh pacáistiú bia substaintí díobhálacha isteach i mbia a laghdú. Fuair an tÚdarás sainchomhad ina lorgaíodh cead maidir le próiseas athchúrsála le haghaidh teireataláit phoileitiléine i gcás feidhmchlár a mbíonn teagmháil dhíreach acu le bia. Cuireadh an sainchomhad ar aghaidh chuig an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia chun measúnú iomlán a dhéanamh. Le linn na bliana, cuireadh réamhchainteanna ar bun maidir leis an gcomhoibriú a bhí ar bun ag an Údarás le hÚdarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann a shíneadh ionas go mbeifí in ann cigireacht a dhéanamh ar sholáthraithe, ar dháileoirí agus ar allmhaireoirí pacáistithe bia in Éirinn.

---

## Deimhnithe Onnmhairithe

Cuireann an tÚdarás seirbhís ar fáil d'oibreoirí gnó bia trína soláthraítear deimhnithe onnmhairithe maidir le bianna nach de bhunús ainmhíoch iad a thrádáiltear lasmuigh den Aontas Eorpach. In 2011, eisíodh níos mó ná 3,200 deimhniú. Rinneadh athbhreithniú ar phrótocal nua ar a bhfuil na deimhnithe seo bunaithe agus le linn 2011, aistríodh soláthar na ndeimhnithe sin chuig Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte áit a bhfuil níos mó eolais ag na hoifigigh chigireachta ar na gnóthaí lena mbaineann. Leanfaidh an tÚdarás ag soláthar deimhnithe onnmhairithe le haghaidh ábhar pacáistithe bia.

3,200

In 2011, eisíodh os cionn 3,200 deimhniú onnmhairithe i gcás bianna nach de bhunús ainmhíoch iad a thrádáiltear lasmuigh den Aontas Eorpach.



ATHBHREITHNIÚ AR AN mBLIAIN

# BAINISTIÚ TEAGMHAS

Is é an tÚdarás an lárphointe náisiúnta rialaithe i gcomhair faisnéise agus cumarsáide a bhaineann le teagmhais agus rabhaidh bhia agus cuireann sé seirbhís éigeandála ar fáil de ló is d'óiche seacht lá na seachtaine. Is é an tÚdarás pointe teagmhála na hÉireann freisin don Chóras Mear-Rabhaidh Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe.



# BAINISTIÚ TEAGMHAS

## Teagmhais Bhia

D'fhéadfadh teagmhas bia teacht chun cinn as fadhb a aithníonn gnó bia, gníomhaireacht oifigiúil agus í i mbun rialuithe oifigiúla, nó as faisnéis a fhaightear ó thíortha eile, de ghnáth tríd an gCóras Mear-Rabhaidh um Bia don Duine agus d'Ainmhithe.

Láimhseáil an tÚdarás 396 teagmhas bia in 2011, méadú 12% ar líon na dteagmhas in 2010. Rinneadh na teagmhais a aicmiú mar seo a leanas: teagmhais bhia iomlána, mion-teagmhais bhia agus gearáin trastíre maidir le bia. Rinne an tÚdarás iniúchadh ar 147 teagmhas bia iomlán in 2011, méadú 19 (15%) i gcomparáid le 2010 agus méadú 49 (50%), i gcomparáid le 2009. Is guaiseacha micribhitheolaíochas is mó a tugadh faoi deara (37); ansin guaiseacha ceimiceacha (36); ailléirginí (19); earraí coimhthíochas (17); agus guaiseacha bitheolaíochas eile (lena n-áirítear miceatocsainí) (12).

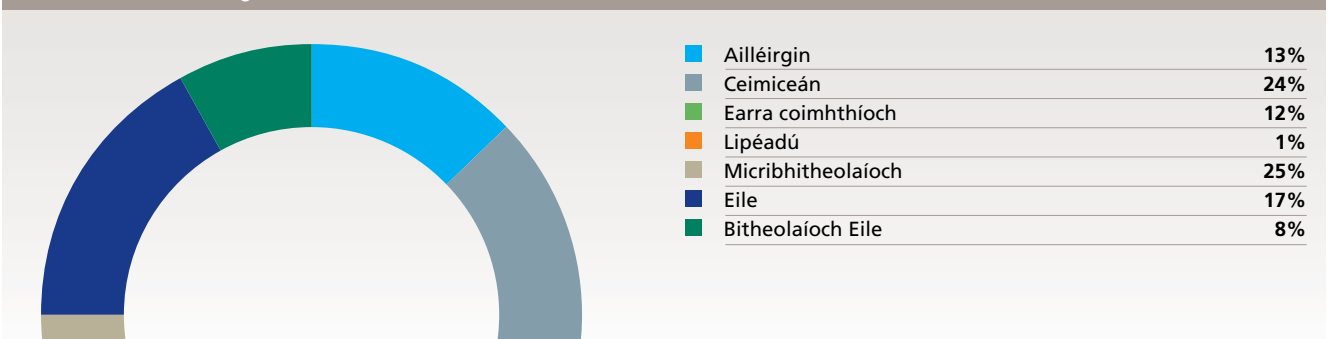
Rinne an tÚdarás imscrúdú ar 170 mion-teagmhas ar an iomlán in 2011. Ba mhéadú 5 chás é sin (3%), i gcomparáid le 2010 agus méadú 50 chás (42%), i gcomparáid le 2009. Anuas air sin, rinne an tÚdarás bainistiú ar 79 gearán trastíre a bhain le bia, sin méadú 19 gearán (32%), i gcomparáid le 2010.

### Líon na dTeagmhas Bia, 2007-2011

BLIAIN	TEAGMHAIS IOMLÁNA	MION-TEAGMHAIS	FÓGRAÍ TIONSCAIL*	GEARÁIN TRASTÍRE	IOMLÁN
2011	147	170	-	79	<b>396</b>
2010	129	165	1	60	<b>355</b>
2009	98	120	15	64	<b>297</b>
2008	90	115	18	68	<b>291</b>
2007	76	73	29	33	<b>211</b>

\*Fógraí ón tionscal cuimsithe anois mar theagmhais iomlána nó mar mhion-teagmhais

### Aicmiú Guaise na dTeagmhas Iomlán Bia in 2011 (147 san iomlán)



# 396

Láimhseáil an tÚdarás 396 teagmhas bia in 2011, méadú 12% ar líon na dteagmhas in 2010.

## BAINISTIÚ TEAGMHAS

### Rabhaidh Náisiúnta Bia

D'eisigh an tÚdarás 29 rabhadh bia le linn 2011 a bhain le 25 teagmhas, agus ba rabhaidh i gCatagóir 2 gach ceann díobh (le haghaidh faisnéise). Bhain trí cinn déag le milleadh micribhitheolaíoch nó orgánaigh phataigineacha a d'fhéadfadh a bheith ann, agus tugadh comhairle i bpéire díobh ar thomhaltas péacán pónairí amh, i ndiaidh na ráigeanna *E. coli* O104:H4 sa Ghearmáin agus sa Fhrainc. Bhain na rabhaidh eile le hábhar coimhthíoch nó miotal trom, le lipéadú míchruinn nó le hearráidí próiseála. Foilsíodh na rabhaidh bhia ar fad ar láithreán Gréasáin an Údaráis, agus eisíodh teachtaireachtaí téacs agus fógraí ríomhphoist do shíntiúsóirí.

Ina theannta sin, d'fhoilsigh an tÚdarás 20 rabhadh maidir le hailléirgin bhia in 2011, an líon céanna a eisíodh in 2010. Bhain cúig cinn díobh sin le bainne a dúradh nach raibh sa táirge, cúig cinn le soighe agus péire le huibheacha, agus bhain trí cinn le roinnt ailléirginí. Eisíodh teachtaireachtaí téacs agus fógraí ríomhphoist do shíntiúsóirí ar líne agus cuireadh Anaifoliacsas Éireann ar an eolas freisin.

### An Córas Mear-Rabhaidh Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe

Córas fógartha is ea é sin faoi bhainistíocht an Choimisiúin Eorpaigh chun faisnéis a mhalartú idir Bhallstáit faoi ghuaiseacha i mbia do dhaoine agus d'ainmhithe agus in ábhair a dhéanann teagmháil le bia.

Seoladh 3,812 bunfhógra ar an iomlán tríd an gCóras Mear-Rabhaidh Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe in 2011, agus aicmíodh 635 díobh mar rabhadh, 573 mar fhaisnéis le leanúint suas, 744 mar fhaisnéis arbh fhiú aird a thabhairt uirthi agus 1,860 mar fhógraí diúltaithe ag an teorainn. Tháinig 5,345 fógra leantach i ndiaidh an bhfógraí tosaigh sin, ina léiríodh ar an meán thart ar 1.4 cás leantach in aghaidh an fhógra tosaigh. Léirítear méadú 13.5% sna bunfhógraí leis na figiúirí seo.

Is é an tÚdarás a d'eisigh sé cinn is ceathracha de na fógraí faoin gCóras Mear-Rabhaidh Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe maidir le bia agus ábhar teagmhála bia a dáileadh chuig Éirinn nó amach as Éirinn. Sin méadú 11 fhógra, i gcomparáid le 2010. Ba í Éire tír thionscnaimh na dtáirgí i gcás 11 de na fógraí a eisíodh tríd an gcóras in 2011, laghdú 14 ó 2010. Thug ochtó is a ceathair fógra le fios go raibh táirge éillithe á dháileadh go hÉirinn.

Ag teacht go príomha ón bhfaisnéis a fuarthas amach tríd an gCóras Mear-Rabhaidh Eorpach um Bia don Duine agus d'Ainmhithe, chuir reachtaíocht nua an AE síneadh le rialuithe foirmiúla ar onnmhairiú bianna nach de bhunús ainmhíoch iad. Le linn 2011, leagadh síos tuilleadh rialuithe onnmhairithe le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte maidir le honnmhairithe as an tSeapáin, agus tharla sé sin i ndiaidh na heachtra ag na himoibreoirí núicléacha in Fukushima. Tugadh tuairiscí faoi na rialuithe sin go léir don Choimisiún Eorpach.

### MONATÓIREACHT AR CHOMHLÍONADH



Rinneadh suirbhé ar ailléirge bhia ina bhfuarthas amach nach raibh leibhéil inbhraite den ailléirgin ar tagraíodh di sa lipéad i 94% den bhia a raibh lipéid réamhchúraim air maidir le hailléirgin. Ba é aidhm an tsuirbhé cinneadh a dhéanamh maidir leis an leibhéal comhlíonta agus cruinneas an lipéadaithe maidir le piseanna talún, uibheacha nó soighe i mbia. Fuarthas amach sa suirbhé nach raibh ach 6% agus 3% den bhia ar a raibh lipéid réamhchúraim ina raibh uibheacha agus soighe iontu faoi seach. Toisc nach raibh pis talún ach i gcúig cinn as an 75 sampla ar a raibh rabhadh maidir le piseanna talún agus gur dóigh go raibh 93% de na táirgí sábháilte le hithe ag daoine a raibh ailléirgí acu ar phiseanna talún, léiríodh nach bhféadfaí brath ar an lipéadú réamhchúraim maidir le hailléirgin.

Sa ghrianghraf ag seoladh thorthaí an tsuirbhé (ó chlé go deas): An tUasal Eibhlín O'Leary, an tUasal Oonagh Eustace agus an Dr Michelle Minihan, Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann.

---

## Measúnú Riosca

Mar ghné rialta de bhainistiú teagmhas ó lá go lá, soláthraíonn an tÚdarás measúnú riosca ar na guaiseacha aitheanta a fhaightear i mbia. Tacaíonn sé sin le gníomhaíochtaí rialaithe bia lena chinntiú go mbíonn gníomhaíochtaí bunaithe ar an eolaíocht. In 2011, rinneadh thart ar 167 measúnú den sórt sin ar ghuaiseacha mar iarmhairtí drugaí tréidliachta, ailléirginí, ábhair éillithe cheimiceacha, éilimh shláinte agus Réimbianna PARNUTS. Rinne an tSeirbhís um Rialú Lotnaidicídí sa Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara athbhreithniú ar 41 measúnú riosca freisin.

---

## Ráigeanna de Ghalair Bia-iompartha

Oibríonn an tÚdarás i ndlúth-chomhpháirtíocht leis na gníomhaireachtaí oifigiúla agus leis an Lárionad Faire um Chosaint Sláinte nuair a mheastar go bhfuil ráig de ghalair bhia-iompartha ann. Is é an Lárionad atá gafa le faireachas agus iniúchadh eipidéimeolaíoch a dhéanamh ar ghalair ionfhabhtaíocha.

Tugann réamhshonraí le fios go raibh ocht ráig de thinneas a bhain le bia ann in 2011. Ba iad sin: ceithre ráig salmanallóise, dhá ráig d'ionfhabhtú *E. coli* verotoicsaigineach (VTEC) agus dhá ráig de ghaistreintríteas géar ionfhabhtaíoch. Bualadh tinn naoi nduine is seasca agus cuireadh triúr san ospidéal.

I dtús an tsamhraidh, tharla ráig ollmhór d'ionfhabhtú *E. coli* O104:H4 ar fud na hEorpa agus measadh go raibh baint aige le síolta péactha a ithe. Ghlac an tÚdarás páirt i nglanna comhdhála laethúla a bhí ar bun ar fud an AE chun an ráig a rialú agus bhí na Ballstáit go léir rannpháirteach, chomh maith leis an Lárionad Eorpach um Ghalair a Rialú, an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia agus údaráis na Gearmáine. Cé nár aithníodh aon chásanna anseo in Éirinn, choinnigh an tÚdarás daoine ar an eolas ar a láithreán Gréasáin, a bhuíochas sin don fhaisnéis a roinneadh le linn na nglanna comhdhála. Thug an tÚdarás comhairle freisin do thomhaltóirí síolta péactha a bhruth sula n-íosfaidís iad agus d'fhoilsigh sé treoirlínte maidir le táirgeadh sábháilte síolta péactha réidh le hithe do tháirgeoirí.

I rith mhí na Nollag, fuair an tÚdarás roinnt gearán ó chustaiméirí a d'éirigh tinn le noraivíreas (tinneas boilg an gheimhridh) tar éis dóibh a bheith ag cóisirí Nollag in óstán i mBaile Átha Cliath. D'fhonn an ráig a rialú, d'eisigh Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte Ordú Dúnta ar sheirbhísí lónadóireachta an óstáin, agus rinneadh imscrúdú ar an áit chomh maith le domhainghlánadh. Ní bhfuarthas amach cén chaoi ar scaip an ráig seo, agus ghoill sé ar os cionn 500 duine ar fad.

# 29

D'eisigh an tÚdarás 29 rabhadh bia le linn 2011 a bhain le 25 teagmhas, agus ba rabhaidh i gCatagóir 2 gach ceann díobh (le haghaidh faisnéise).



ATHBHREITHNIÚ AR AN mBLIAIN

# EOLAÍOCHT

D'aithin an tÚdarás i gcónaí an tábhacht agus an luach a bhaineann leis an eolaíocht mar thaca ag cláir um chosaint tomhaltóirí.

Is í an eolaíocht atá mar bhunús ag measúnaithe riosca óna ndíorthaítear beartais nó cinntí bainistíochta riosca. Ní hamháin go bhfuil ardleibhéal saineolais eolaíochta ag foireann an Údaráis ach tá ról tábhachtach ag a Choiste Eolaíoch agus a Fhochoistí maidir le comhairle eolaíoch a chur ar fáil. Cuireann sé comhairle eolaíoch ar fáil don Bhord i dtír réimse, is iad sin: ceisteanna eolaíoch agus teicniúla a bhaineann le sábháilteacht agus sláinteachas bia; cur i bhfeidhm agus riar na seirbhíse cigireachta bia; agus an luach cothaithe nó ábhar bia.

Le linn 2011, tháinig Bord an Údaráis ar chomhaontú maidir le rialacha nua nós imeachta agus cheadaigh sé iad agus bunaíodh Coiste Eolaíoch nua. Cuireadh struchtúr nua i bhfeidhm freisin do na Fochoisití agus bunaíodh dhá Fhochoiste chun féachaint ar réimsí a bhaineann le sábháilteacht bhitheolaíoch agus sábháilteacht cheimiceach. Bunófar an tríú Fochoisití in 2012 chun féachaint ar chothú sláinte poblí. Ina theannta sin, bunaíodh dhá ghrúpa chomhairleacha lasmuigh de struchtúr an Choiste Eolaíoch chun cúnaimh a thabhairt le measúnuithe ar bhia Géinathraithe agus ar nuabhia. Tá téarma oifige cúig bliana ag an gCoiste Eolaíoch agus cuirfidh an Coiste reatha deireadh lena théarma ag deireadh na bliana 2015.

Tháinig an Coiste Eolaíoch tuarascálacha ar mholtaí maidir leis na treoirlínte ar bhia sláintiúil in Éirinn; moltaí le haghaidh clár rialaithe praiticiúil maidir le Campalabaictéar sa slabhra táirgeachta agus maraithe éanlaith; agus athbhreithniú ar na scrúduithe samplála agus micribhitheolaíoch a rinne Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte in 2007 agus 2008.

## Cothú agus Sláinte

Tá cothú agus sláinte go hard ar chláir an Údaráis. Le linn 2011, rinne an tÚdarás suirbhé chun measúnú a dhéanamh ar bhia a bhfuil iarrann curtha leis a chur isteach in aistí bia naíonán agus cineál agus méid an bhia tráchtála do naíonáin atá ar fáil ar mhargadh na hÉireann a imscrúdú. Fuarthas amach sa suirbhé go mb'fhéidir nach bhfuil dóthain iarrainn in aistí bia naíonán in Éirinn. Taispeánadh freisin go gcaithfidh tuismitheoirí a bheith ar an airdeall go bhféadfadh sé nach bhfuil na treoirlínte beathaithe naíonán atá molta le sonrú sa bhia naíonán atá ar fáil i siopaí miondíola.

Foilsíodh tuarascáil ar na moltaí maidir le treoirlínte bia shláintiúil agus cuireadh faoi bhráid na Roinne Sláinte í. Le linn na bliana freisin, cuireadh bailchríoch ar thuarascáil maidir leis na moltaí le haghaidh beartas beathaithe naíonán agus cuireadh faoi bhráid na Roinne Sláinte í. Foilseofar an tuarascáil sin in 2012.

## MOLTAÍ A DHÉANAMH



D'fhoilsigh an tÚdarás tuarascáil: *Scientific Recommendations for Healthy Eating Guidelines in Ireland*. Tugtar cuntas sa tuarascáil ar an meastóireacht a rinneadh ar phirimid bia na hÉireann; ar na cineálacha chur chuige a glacadh chun treoirlínte athbhreithnithe ar bhia sláintiúil a fhorbairt; ar thaighde a rinneadh ar mhéideanna seirbhéala; a choimre den obair a rinneadh ar inacmhainneacht maidir le bia sláintiúil a ithe agus na himpleachtaí atá aige sin; moltaí chun obair bhreise a dhéanamh chun na treoirlínte ar bhia sláintiúil a chur i gcrích agus a chur i bhfeidhm; moltaí chun obair riachtanach eile a dhéanamh chun aghaidh a thabhairt ar na riachtanais atá ag aoisghrúpaí eile, .i. leanaí réamhscoile agus daoine scothaíocha agus; comhairle athbhreithnithe maidir le bia sláintiúil a chur ar fáil d'aoisghrúpaí agus do ghrúpaí inscne difriúla os cionn cúig bliana d'aois.

## An Clár um Maolú ar Shalann

Lean an tÚdarás ar aghaidh de réir a thiomantais chun an méid salainn a ionghabhann Éireannaigh a laghdú ó 10g in aghaidh an lae go 6g in aghaidh an lae faoi 2012, agus é sin a dhéanamh trí chomhpháirtíocht leanúnach le tionscal ar bhia agus le heagraíochtaí Stáit a bhfuil sé de chúram orthu na teachtaireachtaí faoi shalann agus faoi shláinte a scaipeadh i measc tomhaltóirí. Deimhníodh le clár monatóireachta táirge an Údaráis go bhfuil an tionscal tiomanta an méid salainn atá i dtáirgí bia a laghdú agus go bhfuil ag éirí leis an leibhéal salainn i roinnt catagóirí táirgí a laghdú ó bunaíodh an clár in 2003, is é sin: arán bán laghdaithe suas le 18%; caiscín suas le 20%; anraith stánaithe agus anraith tirim suas le 25%; anlainn chócaráilte cosúil le hanlann curaí suas le 30%; brioscáin suas le 19%; agus arbhair bhricfeasta cosúil táirgí bunaithe ar rís agus ar chaloga arbhair 45% agus 57% faoi seach.

In 2011, rinne Comhaontas Cothaithe Ollscoileanna na hÉireann suirbhé náisiúnta ar chothú i measc daoine fásta ina bhfuarthas amach go raibh an méid salainn a bhí á thógáil ag daoine fásta ó bhia laghdaithe ó 8.1g/in aghaidh an lae go dtí 7g/in aghaidh an lae (gan salann a chuirtear isteach le linn cócaireachta nó ag an mbord san áireamh), i gcomparáid le suirbhé den chineál céanna a rinneadh in 2001. Mar sin féin, tá an méid salainn a thógann daoine fásta na hÉireann ar an meán gach lá fós ard agus caithfear bearta suntasacha a ghlacadh chun an méid salainn a thógtar ar an meán in aghaidh an lae a laghdú go dtí an sprioc óg.

Is i bhfeoil atá an salann is mó i gcónaí, go mór mór táirgí saillte agus próiseáilte agus in arán agus rollaí, agus le chéile is ionann iad agus os cionn leath den mhéid salainn

iomlán atá muintir na hÉireann a thógáil. Mar sin féin, is léir freisin go bhfuil laghdú tagtha ar chomh mór is atá na catagóirí táirgí seo agus táirgí eile ag cur leis an méid salainn a itear ó bhia, rud a léiríonn tiomantas leanúnach an tionscal maidir leis an gclár um maolú ar shalann. Cé go dtuigeann an tÚdarás go bhfuil an tionscal tar éis laghdúithe suntasacha a dhéanamh ar leibhéil salainn i mbia próiseáilte, d'fhág an timpeallacht eacnamaíoch in Éirinn go raibh iallach orthu a gcuid tosaíochtaí a athrú. In 2011, thit líon na n-eagraíochtaí a bhí rannpháirteach sa chlár um maolú ar shalann ó 60 go dtí 54 ó 2009. Leanfaidh an tÚdarás ag oibriú leis an tionscal in 2012 chun a thiomantais fhoriomlána i leith maolú salainn a láidriú.

## Rannpháirtíocht Eolaíochta ar Shainghrúpaí Oibre

Ceann de na feidhmeanna atá ag an Údarás ná comhairle a chur ar Airí maidir le gnéithe teicniúla agus eolaíoch de na beartais agus rialacháin sábháilteachta bia. Rinne foireann an Údaráis ionadaíocht thar ceann na hÉireann ar roinnt sainghrúpaí oibre nó ar choistí ar leibhéal idirnáisiúnta laistigh den Choimisiún Eorpach agus den Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia. Bhí an fhoireann rannpháirteach freisin i ngrúpaí oibre comhairleacha nó i gcoistí den Eagraíocht Dhomhanda Sláinte; den Eagraíocht Bhia agus Talmhaíochta; de Codex Alimentarius; agus den Eagraíocht um Chomhar agus Fhorbairt san Eoraip.

I roinnt cásanna, bítear rannpháirteach chun tacú leis an Aonad Bia sa Roinn Sláinte. Cuireann na cruinnithe seo ar chumas an Údaráis faisnéis chun dáta a bhailiú maidir le forbairt rialachán agus caighdeán, cur leis an bhforbairt sin, agus ár n-obleagáidí náisiúnta a chomhlíonadh.

## COMHAIRLE DON TIONSCAL

D'fhoilsigh an tÚdarás tuarascáil óna Choiste Eolaíoch inar tarraingíodh aird ar *Campylabactéar* agus é ar an mbaictéar is mó a dtarlaíonn tinneas bia-iompartha mar gheall air in Éirinn. In *Recommendations for a Practical Control Programme for Campylobacter in the Poultry Production and Slaughter Chain* leagtar amach raon beart nua chun dul i ngleic leis an bhfadhb agus dá bhrí sin sláinte tomhaltóirí a chosaint maidir leis an mbaictéar díobhálach sin. Moltar sraith beart praiticiúil sa tuarascáil is cóir d'fheirmeoirí éanlaithe, do lucht próiseála agus do mhiondíoltóirí a ghlacadh chun líon na dteagmhas a tharraingíonn an baictéar díobhálach *Campylabactéar* tinneas ar éanlaithe a laghdú. Moltar inti freisin go bhforbródh agus go gcuirfeadh an tionscal éanlaithe a chod cleachtas deonach i bhfeidhm bunaithe ar na bearta rialaithe molta atá sonraithe sa tuarascáil.

---

## Tacaíocht Eolaíoch do Ranna Rialtais

Cuireann an tÚdarás ionchur rialta ar fáil d'obair na Roinne Sláinte agus na Roinne Talmhaíochta, Bia agus Mara. Le linn 2011, bhí ionchur á fháil trí chomhairle maidir le dréacht-reachtaíocht; cuireadh ábhar ar fáil chun freagairtí a ullmhú ar 37 ceist pharlaiminte; comhairle eolaíoch ar shaincheisteanna éagsúla, cosúil le treoirlínte ar bhia sláintiúil agus srianta atá beartaithe ar dhíol bainne amh. Rinne an tÚdarás bainistiú freisin ar chomhairliúcháin phoiblí maidir le reachtaíocht nó beartais a bhí beartaithe maidir leo seo a leanas: coinníollacha úsáide dathanna bia áirithe; athruithe beartaithe ar reachtaíocht lena rialaítear bia le haghaidh úsáidí cothaithe áirithe agus; treoir maidir le dea-chleachtas le tualaing cothaithe ar dhearbhaithe lipéadaithe. Tá an tÚdarás ina chomhalta freisin den Choiste Comhardaithe um Práinnfhreagairt mar chuid den Phlean Éigeandála Náisiúnta i leith Taisní Núicléacha agus de Chomhlacht Saineolaithe Éireann um Fhluaírdí agus Sláinte, agus tá foireann oibre aige ar Choistí Eolaíoch *safe food*; sa Lárionad Faire um Chosaint Sláinte agus i mBord Náisiúnta na hÉireann um Chreidiúnú.

---

## Comhoibriú Eolaíoch leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia

Is é an tÚdarás ionadaí na hÉireann ar Fhóram Comhairleach an Údaráis Eorpaigh um Shábháilteacht Bhia. Tugtar ionadaithe ó údaráis náisiúnta um shábháilteacht bhia 27 Ballstát an AE, na hÍoslainne agus na hIorua le chéile ag an bhFóram Comhairleach seo. Tríd an bhFóram, comhoibríonn an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia agus na Ballstáit le chéile chun aghaidh a thabhairt ar shaincheisteanna measúnaithe riosca agus cumarsáide riosca san Eoraip. Úsáideann na comhaltaí an Fóram chun chomhairle a thabhairt don Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia faoi ábhair eolaíochta, faoina chlár oibre agus a thosaíochtaí agus chun aghaidh a thabhairt a luaithe agus is féidir ar cheisteanna a bhaineann le rioscaí atá ag teacht chun cinn. Tá comhaltaí ag cur straitéise i bhfeidhm faoi láthair chun líonrú níos fearr a dhéanamh ina ndírítear ar fhaisnéis eolaíoch a roinnt, acmhainní a chomhthiomsú agus clár oibre a chomhordú. Tá siad tiomanta do na rudaí seo a leanas: sonraí eolaíochta a mhalartú, gníomhaíochtaí agus teachtaireachtaí cumarsáide riosca a chomhordú; aghaidh a thabhairt ar shaincheisteanna conspóideacha agus tuairimí a nochtadh; grúpaí oibre a bhunú chun díriú ar bhonn comhchoiteann ar shaincheisteanna sonracha agus; obair a chomhordú d'fhonn dúbailt oibre a sheachaint. Cabhraíonn an Fóram freisin le húdaráis náisiúnta faisnéis a roinnt agus gníomhaíochtaí eatarthu féin a chomhordú.

Ghlac baill foirne an Údaráis páirt i ngrúpaí oibre, ar fhóirne agus ar phainéil éagsúla de chuid an Údaráis Eorpaigh um Shábháilteacht Bhia i rith 2011, agus bhí ionchur acu i réimsí tábhachtacha amháil modhanna tiomsaithe sonraí a chomhchuihbhiú faoi zónóisí, faoi ábhar éillithe bia, agus faoi thomhailt agus aicmiú bia.

I measc na réimsí eile comhoibríthe a bhí ag an Údarás leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia le linn 2011 cuireadh sonraí isteach chun cuidiú leis measúnuithe riosca a chur i gcrích ar fhúráin agus ar aicriolaimíd.

# 37

Le linn 2011, bhí ionchur á fháil trí chomhairle maidir le dréacht-reachtaíocht; cuireadh ábhar ar fáil chun freagairtí a ullmhú ar 37 ceist pharlaiminte; comhairle eolaíoch ar shaincheisteanna éagsúla, cosúil le treoirlínte ar bhia sláintiúil agus srianta atá beartaithe ar dhíol bainne amh

# Food Safety

## Information Centre

ATHBHREITHNIÚ AR AN mBLIAIN

# CUMARSÁID

Ceann de príomhfheidhmeanna an Údaráis ná gach gné de shláinteachas agus de shábháilteacht bhia a chur in iúl go gníomhach do pháirtithe leasmhara. Spreagann an tÚdarás tomhaltóirí chun dul i dteagmháil leis le haon ghearáin a bhíonn acu maidir le sábháilteachta bhia. Déantar cumarsáid dhá threo an Údaráis a éascú trína Líne Chomhairle, a láithreán Gréasáin, a leabharlann, a leathanach Facebook agus trí YouTube.



# CUMARSÁID

## Seirbhísí Faisnéise

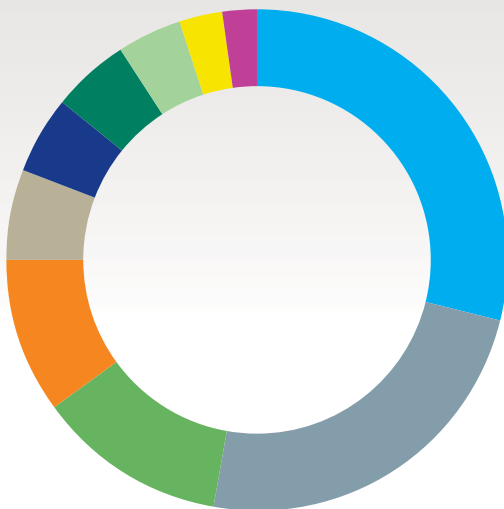
Tá ról lárnach ag Líne Chomhairle an Údaráis, ag an láithreán Gréasáin, ag an eislíon agus ag an Ionad Faisnéise ó thaobh an mhalartaithe faisnéise seo a éascú, agus an fhaisnéis is déanaí a sholáthar faoi réimse leathan saincheisteanna a bhaineann le sábháilteacht bhia.

In 2011, láimhseáil Líne Chomhairle an Údaráis os cionn 11,000 fiosrúchán ó thionscal an bhia, ó dhaoine den phobal, ó oifigigh sláinte chomhshaoil, ó chigirí tréidliachta, ó lucht oiliúna, ó mhic léinn, ó thaighdeoirí agus ó chomhairleoirí sábháilteachta bia. Cumhdaíodh réimse leathan topaicí sna fiosrúcháin a fuarthas, is iad na cinn is mó a raibh tóir orthu ná iarratais ar fhoilseacháin (27%); gearáin faoi

bhia agus faoi áitribh bhia (22%); faisnéis maidir le gnó a chur ar bun (11%); agus ceisteanna a bhain le lipéadú (8%). Bhí spéis i gcónaí i bhfaisnéis maidir le gnó bia a chur ar bun, agus tháinig os cionn 1,200 fiosrúchán isteach maidir leis an ábhar sin. Mar gheall air sin, bhí seastán faisnéise ag an Údarás ag roinnt taispeántas trádála ar fud na tíre chun comhairle agus treoir a thabhairt dóibh siúd a bhfuil sé ar intinn acu gnó bia a chur ar bun.

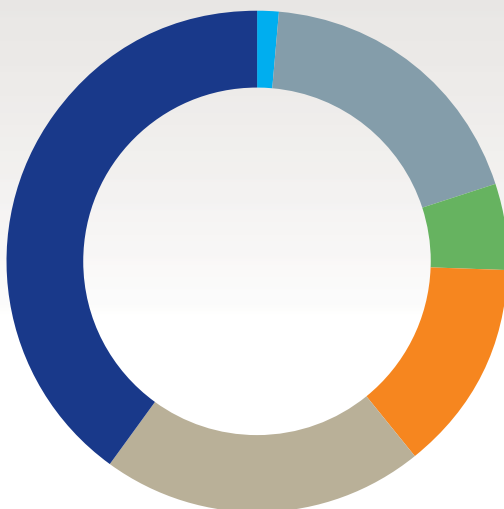
Láimhseáil an Líne Chomhairle 2,415 gearán ar an iomlán in 2011, méadú 13% ón mbliain roimhe sin. Bhain na gearáin le réimse rudaí mar thuairiscí faoi bhia neamhoiriúnach, faoi chaighdeáin ísle sláinteachais, faoi fhaisnéis mhíchruinn ar lipéid agus nimhiú bia amhrasta.

Na 10 dTopaic is Mó a nDearnadh Iarratas Orthu agus a Tháinig Isteach ar an Líne Chomhairle in 2011



Iarratais ar Fhaisnéis	2,966
Gearán	2,401
Tosú Gnó	1,247
Lipéadú	984
Caighdeáin	563
Cothú	472
Oiliúint	465
Reachtaíocht	355
Eile	349
Allmhairí/Onnmhairí	230

Gearáin maidir le Bia, 2011



Fógraíocht	37
Caighdeáin Sláinteachais	446
Lipéadú	137
Eile	332
Nimhiú Bia Amhrasta	497
Bia Neamhoiriúnach	966

Thuiriscigh tomhaltóirí go minic le linn na bliana go raibh bia truailithe ag rudaí nár bhain leis, le gloine, nithe miotail agus le feithidí aimsithe i go leor táirgí bia. I measc an ábhair imní a bhí ag tomhaltóirí bhí droch-chaighdeán sláinteachais in áitribh bhia nuair nár chaith an fhoireann eangach ghruaige nuair a bhí siad ag láimhseáil bia; gan aon uisce te ná gallúnach i saoráidí seomra foltha; chomh maith le feithidí agus creimír a bheith le feiceáil in áitribh bhia. Rinne oifigigh sláinte chomhshaoil ar fud na tíre imscrúdú ar gach uile gearán a rinneadh leis an Údarás.

Tá an tÚdarás tiomanta d'fhorbairt leanúnach a láithreáin Ghréasáin, a eislin agus a inlin mar phríomhfhoinsí faisnéise dá fhoireann agus dá pháirtithe leasmhara. Tugadh 396,797 cuairt ar an láithreán Gréasáin in 2011. Thug 191,368 duine cuairt ar an láithreán den chéad uair agus taifeadadh gur breathnaíodh ar leathanaigh 1,366,413 uair i rith na bliana. Thug daoine ó 198 tír cuairt ar an láithreán. Éireannaigh ba ea 70% díobh sin, agus tháinig beagnach 8% ón Ríocht Aontaithe. Ba iad na codanna den láithreán ba mhó a raibh tóir orthu ná foilseacháin agus acmhainní, reachtaíocht, faisnéis faoi ghnóthaí bia agus comhairle ar na prionsabail a bhaineann le hanailís ghuaise agus phointí rialúcháin criticiúla. Tugadh faoi shuirbhéanna custaiméirí agus iniúchtaí inrochtana ar na láithreáin Ghréasáin le linn na bliana agus, cuireadh feabhsúcháin i bhfeidhm chun an t-inneachar a fheabhsú

agus inrochtaineacht ar fhaisnéis a mhéadú. Cuireadh córas íocaíochta ar líne leis, rud a éascaíonn imeachtaí éagsúla a chur in áirithe agus foilseacháin a ordú ar líne.

Bhí níos mó agus níos mó tóir ar leathanach facebook an Údaráis le linn na bliana mar aon lena chainéal YouTube. Is iad seo a leanas cuspóirí an Údaráis ó thaobh na meáin shóisialta a úsáid mar uirlisí cumarsáide: teacht ar lucht féachana níos leithne; idirghníomhú le páirtithe leasmhara agus ionchur a lorg uathu; a bheith forghníomhach; seirbhís do chustaiméirí a fheabhsú; próifíl níos mó ar líne a thógáil; agus pobal a fhorbairt thart ar shábháilteacht bhia.

Is uirlis chumarsáide idir an tÚdarás agus foireann na ngníomhaireachtaí oifigiúla é an láithreán eislin *Safety Net*. Tugadh 15,471 cuairt ar an iomlán chuig an láithreán i rith 2011, sin 1,289 in aghaidh na míosa ar an meán. Ba iad na rannáin ba mhó ráchairte ar an láithreán, gan an leathanach baile san áireamh ná teagmhálacha, nósanna imeachta oibriúcháin caighdeánacha, naisc úsáideacha agus foilseacháin.

I rith 2011, lean leabharlann an Údaráis lena chnuasach leabhar, irisí agus a bhunachair shonraí ar líne a fhorbairt, agus cuireadh 201 teideal nua leis i rith na bliana.

**TOMHALTÓIRÍ A CHUR AR AN EOLAS**

**COELIAC DISEASE OR INTOLERANCE**  
Hypersensitivity to gluten (coeliac disease) is a genetically determined disorder that is estimated to affect 0.5-1% of the Irish population and for which gluten avoidance is the only treatment. Gluten is a water-insoluble mixture of proteins that can damage the mucosa of the small intestines in people with the coeliac condition and is defined in EU legislation as "a protein fraction from wheat, rye, barley, oats or their crossbred varieties and derivatives thereof". Under EU food law, foods containing gluten in excess than 20mg/kg can be labelled as 'gluten free' while those processed specifically to reduce gluten levels to between 20 and 100mg/kg can be labelled as 'very low gluten'. Coeliac can avoid of naturally occurring gluten-free cereals such as rice, maize and sorghum. Guidance Note 24, published by the Food Safety Authority of Ireland (FSAI) in 2010, provides information on best practice to avoid cross-contamination during the manufacture of 'gluten-free' or 'very low gluten' foods. Ingredients containing gluten are specifically prohibited in the manufacture of infant formulae and follow-on formulae. In addition, processed cereal-based foods and baby foods intended for infants and young children under 6 months of age should indicate the presence or absence of gluten.

**MANAGEMENT OF A FOOD ALLERGY OR INTOLERANCE**  
Research suggests that in some cases, tolerance may be built up by a gradual exposure to the allergenic food. However, the only way of successfully managing a food allergy or intolerance is to eliminate the offending food or food ingredient from the diet, but this should only be done in consultation with a dietitian.

**SOME FOODS CAN CAUSE BOTH AN ALLERGY AND INTOLERANCE**  
Certain foods can be responsible for both an allergic reaction and intolerance, e.g. milk proteins can cause an allergic response in some people, while a reduced ability to metabolise lactose, the primary sugar in cow's milk, is called lactose intolerance.

**ALLERGENS TRIGGER ALLERGIC REACTIONS**  
Most allergic foods contain one or more allergenic proteins (allergens) that trigger an allergic reaction in susceptible individuals. Some allergic proteins are sensitive to processes such as cooking, though this is not a reliable safeguard as with proteins where boiling can reduce or eliminate the allergenic potential but roasting does not. Most allergenic proteins resist degradation in the harsh environment of the human stomach, a characteristic used to screen new food ingredients for their allergenic potential.

Foilsíodh bileog nua eolas *Food Hypersensitivity: Food Allergy and Intolerance* (Hipiríogaireacht Bhia: Ailléirge Bhia agus Éadulaingt ar Bhia) a scríobhadh chun freagra a thabhairt ar go leor de na ceisteanna a d'fhéadfadh a bheith ag daoine maidir le hailléirgí bia agus éadulaingt ar bhia a dtugtar hipiríogaireachtaí bia mar chnuasainm orthu. Is féidir go leor bianna agus comhábhar bia frithghníomhú ailléirgeach nó éadulaingt a spreagadh, ach ní cheanglaítear le dlí an AE ach go ndéanfaí 14 ceann díobh a lipéadú mar ailléirginí. Is féidir fógra faoi ailléirginí a thabhairt i liosta na comhábhar nó in áit eile ar an bpacáistiú. Mar sin féin, ní cheanglaítear leis an reachtaíocht atá ann faoi láthair gur gá leibhéal ísle ailléirginí a d'fhéadfadh bia a bheith truailithe leo a fhógairt ar an lipéad bia agus ní gá fógra faoi ailléirginí a chur ar lipéad bia a dhíoltar scaoilte nó a dhíoltar in ionaid lónadóireachta, rud a chiallaíonn gur gá do dhaoine a bhfuil ailléirgí nó éadulaingt acu ar bhia áirithe a bheith san airdeall.

## Foilseacháin

I measc na bhfoilseachán nua in 2011, iad ar fad ar fáil ar an láithreán Gréasáin, bhí siad seo a leanas: treoirlínte maidir le táirgeadh sábháilte síolta péactha réidh le hithe; treoir maidir le seilfré táirge a chinneadh; tuarascáil ar zónóisí in Éirinn; faisnéis maidir le huachtar reoite bog a láimhseáil agus a sheirbheáil go sábháilte agus; bileog ar hipiríogaireacht bhia – ailléirge bhia agus éadulaingt ar bhia. Foilsíodh sé eagrán den nuachtlitir, *fsainews*. Ba ionann an dáileadh postais don nuachtlitir agus thart ar 3,700 agus fuair os cionn 3,500 síntiúsóir an leagan ar líne den nuachtlitir trí ríomhphost.

## Caidreamh leis na Meáin

Sa bhliain 2011, sholáthair an tÚdarás 30 preaseisiúint do na meáin chumarsáide d'fhonn faisnéis faoi shábháilteacht bhia a chur in iúl do thionscal an bhia ar na bealaí seo. Déileáladh le 368 fiosrúchán i rith na bliana ó lucht na meán faoi réimse leathan ceisteanna a bhain le sábháilteacht bhia agus le cothú.

## Suirbhé ar Dhátaí Seilfré

D'fhoilsigh an tÚdarás suirbhé náisiúnta inar tugadh léargas ar an tuiscint agus na tuairimí atá ag tomhaltóirí faoi dhátaí arbh fhearr bia a ithe rompu agus dátaí faoinar cheart bia a úsáid. Taispeánadh sa suirbhé a rinneadh ar 1,000 tomhaltóir cé go ndeir 96% díobh go dtuigeann siad na téarmaí, nuair a chuirtear ceist i ndáiríre orthu maidir leis, níor thuig ach thart ar leath díobh i gceart an chiall atá leis na dátaí seilfré a bhíonn ar lipéid bhia.

Úsáidtear dátaí faoinar cheart bia a úsáid ar bhianna a d'fhéadfadh a bheith contúirteach a ithe tar éis an dáta sin. Léiríonn dátaí arbh fhearr bia a ithe rompu an caighdeán is fearr, seachas sábháilteacht, agus is féidir bia a ithe tar éis an dáta a thaispeántar. I measc cheann de na torthaí is tromchúisí b'fhéidir ón suirbhé ná gur dúirt 46% de na daoine a ndearnadh suirbhé orthu nach bhfuil aon fhadhb acu bia a ithe a bhfuil an dáta faoinar cheart é a úsáid caite, agus deir trian díobh chomh fada is go bhfuil cuma maith go leor ar an mbia agus go bhfuil boladh maith go leor uaidh, déanann siad neamhaird den dáta faoinar cheart é a úsáid. Is díol imní é seo toisc go bhféadfadh tomhaltóirí a bheith ag cur a sláinte i mbaol. Cé go bhféadfadh boladh maith go leor a bheith ó bhia agus cuma maith air, d'fhéadfadh sé a bheith éilithe le baictéar díobhálach nuair a théann sé thar an dáta faoinar cheart é a úsáid.

Ar an láimh eile, tarraingítear aird sa suirbhé nach n-úsáideann beagnach ceathrar as deichniúr bia a bhfuil an dáta faoinar cheart é a ithe caite air, fiú má bhíonn cuma maith go leor air agus boladh maith go leor uaidh. Agus mar gheall air sin caitheann tomhaltóirí amach bia nach bhfuil aon rud mícheart leis. Moltar do thomhaltóirí a mbreithiúnas féin a thabhairt maidir leis na bianna seo; má tá cuma maith go leor ar an mbia agus boladh maith go leor uaidh, is féidir é a ithe agus níor cheart é a chaitheamh amach, agus ar an gcaoi sin ní chuirtear bia amú gan ghá.

Tá sé thar a bheith tábhachtach dátaí seilfré atá cruinn a shocrú, agus go háirithe dátaí faoinar cheart bia a úsáid. Ní mór dátaí faoinar cheart bia a úsáid a shocrú ar bhonn sábháilteachta agus is ar bhonn cáilíochta a shocraítear dátaí arbh fhearr bia a úsáid rompu. Caithfidh tomhaltóirí muintín a bheith as na dátaí faoinar cheart bia a úsáid ar a gcuid bia agus fios a bheith acu go bhfuil an bia sábháilte fiú má itear é roimh an dáta sin.

## LÁIMHSEÁIL CEISTEANNA AGUS GEARÁN



Láimhseáladh breis is 11,000 fiosrú agus gearán ar Líne Chomhairle an Údaráis in 2011. Tháinig méadú os cionn 13% ar ghlaonna a bhain le tomhaltóirí a bhí ag tuairisciú na n-ábhar imní a bhí acu faoi bhia agus faoi ionaid bhia. Bhain an 2,415 gearán le réimse rudaí mar thuairiscí faoi bhia neamhoiriúnach, faoi chaighdeán ísle sláinteachais, faoi fhaisnéis mhíchruinn ar lipéadaí agus faoi nimhiú bia amhrasta. Thuairiscigh tomhaltóirí go minic go raibh bia truaillithe ag rudaí nár bhain leis. Ar na tuairiscí sin bhí cinn faoi bhia a bhí truaillithe le feithidí beo agus marbha; le fiacáil; le hionga bhréige; le píosaí miotail; le feadán rubair plaisteach; agus le greimlín. Rinne oifigigh sláinte comhshaoil ar fud na tíre imscrúdú ar gach uile ghearán a rinneadh leis an Údarás.

Grianghraf den Uasal Edel Conway, Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann.

## Oiliúint

Bealach tábhachtach chun teachtaireachtaí faoi shábháilteacht bhia a thabhairt do dhaoine í oiliúint agus chuir an tÚdarás oiliúint ar fáil in 2011 d'fhoirne gníomhaireachtaí oifigiúla agus do dhaoine atá ag obair i dtionscal an bhia. Is é cuspóir an Údaráis maidir le hoiliúint ná oiliúint ábhartha a thabhairt d'fhoireann na gníomhaireachtaí oifigiúla maidir le rialú bia d'fhonn gníomhaíochtaí forfheidhmiúcháin a threisiú agus chun cuidiú le tionscal an bhia tuiscint a fháil ar na ceanglais dlí agus teicniúla a bhaineann le dlí an bhia agus an dlí sin a chomhlíonadh.

Tionóladh roinnt cúrsaí oiliúna ar ábhar teagmhála bia d'fhoireann na gníomhaireachtaí oifigiúla le linn na bliana. Sholáthair an tÚdarás ceardlanna don tSeirbhís Sláinte Chomhshaoil maidir le rialachán na gcritéar micribhitheolaíoch agus lipéadú bia a chur i bhfeidhm. Tionóladh ceardlann oiliúna maidir le saincheisteanna dlí do bhail foirne sa tSeirbhís Tréidliachta na nÚdarás Áitiúil ar theicnící imscrúdaithe, bailiú fianaise agus fógraí forfheidhmiúcháin a eisiúint. D'fhreastail foireann sa tSeirbhís Sláinte Chomhshaoil agus i saotharlanna an anailís phoiblí ar cheardlann faoi na coinníollacha agus an úsáid a bhaintear as breiseáin bhia agus na rialacha maidir le lipéid a chur ar bhia ina bhfuil breiseáin. Cuireadh seisiúin oiliúna ar bun don fhoireann sa Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara maidir leis an bpróiseas a bhaineann le córais bhainistíochta sábháilteachta bia a iniúchadh.

Tá ionadaithe ag an Údarás ar Shainghrúpa an AE um Oiliúint níos Fearr agus Bia níos Sábháilte agus déanann sé comhordú ar rannpháirteachas fhoireann

na ngníomhaireachtaí oifigiúla sna cláir oiliúna a reáchtáil an Coimisiún. Le linn 2011, bhí foireann ó na gníomhaireachtaí oifigiúla páirteach i gcúrsaí oiliúna ar raon saincheisteanna a bhain le rialú bia amhail: príonsabail maidir le hanailís ghuaise agus phointí rialúcháin criticiúla; fo-tháirgí ainmhithe; ábhar teagmhála bia; dlí maidir le beatha; agus sláinteachas feola agus éisc.

Leanadh ar aghaidh in 2011 leis na cláir oiliúna *Food Safety and You* agus *Food Safety Training for Management in the Chinese Food Sector*. Tá an dá chlár sin dírithe ar bhainisteoirí agus ar oiliúnóirí atá ag obair i dtionscal an bhia. Cuireadh ceardlanna oiliúna sábháilteachta bia ar bun d'úinéirí tithe leaba agus bricfeasta agus d'ionadaithe gnó i ngléasraí beaga déantúsaíochta feola. Cuireadh ceardlanna maidir le héilimh sláinte ar fáil do shaineolaithe cothúcháin an tionscail i ngnóthaí móra bia ilnáisiúnta agus rinneadh é sin i gcomhar leis an gComhairle Náisiúnta Déiríochta.

## Seimineáir

I gcomhpháirtíocht le Teagasc, bhí an tÚdarás i mbun seimineáir le ceardlanna ar chritéir maidir le seilfré táirgí agus critéir mhicribhitheolaíoch. D'fhreastail os cionn 100 ionadaí de chuid an tionscail atá freagrach as rialú cáilíochta, forbairt táirge agus feidhmiú na nósanna imeachta maidir le hanailís ghuaise agus phointí rialúcháin criticiúla ina ngnó bia. Rinne ionadaithe ón gCoimisiún Eorpach, ó thionscal an bhia, ó saotharlanna agus ó ghníomhaireachtaí oifigiúla éagsúla cur i láthair inar pléadh an tábhacht atá le seilfré bia a chinneadh d'fhonn sábháilteacht mhicribhitheolaíoch an bhia a chinntiú. Tá seilfré tábhachtach i gcás bia atá in ann lobhadh, bia réidh le hithe agus/nó a chuireann le fás pataiginí.

## CUIDIÚ LE GNÓLACHTAÍ NUATHIONSCANTA

Ó thosaigh an cúlú eacnamaíochta in 2008, tá seirbhís Líne Chomhairle an Údaráis tar éis déileáil le méadú suntasach i líon na nglaoanna ó dhaoine ar mian le gnólacht nua bia a bhunú in Éirinn. Ceann de phríomhstraitéisí an Údaráis is ea é a dhéanamh níos éasca do ghnólachtaí bia cloí le reachtaíocht agus líon na mbacainní a laghdú a bhíonn ar chuideachtaí agus ar dhaoine aonair a shárú más mian leo feidhmiú san earnáil seo. Chun na críche sin, agus mar fhreagra ar an spéis mhéadaithe atá ag daoine sa scéal, cuireadh réimse tiomanta ar fáil ar a láithreán Gréasáin chun gach eolas a thabhairt do dhuine ar bith atá ar thóir eolais faoi bhunú fiontair nua bhia.



---

## Fórait Thionscail

Oibríonn an tÚdarás le gach páirtí leasmhar i dtionscal an bhia ionas go gcomhlíonfar an dlí faoi bhia agus ionas go gcoinneofar caighdeán arda. Bhí tionchar dearfach go dtí seo ag an gcur chuige comhpháirtíochta seo ar an slabhra bia. Is uirlisí tábhachtacha atá sa reachtaíocht agus san fhorfheidhmiú, ach is annamh a bhaineann siad amach gach a dteastaíonn. Chun an riachtanas seo a chomhlíonadh, feidhmíonn an tÚdarás roinnt scéimeanna trína dtéann sé i ngleic go héifeachtach le tionscal an bhia – chun dea-chleachtais maidir le sábháilteacht bhia agus cur chuige coiteann maidir le bia a tháirgeadh go sábháilte a chur chun cinn, agus an gá atá ann an reachtaíocht bhia a chomhlíonadh a chur in iúl. Leanann na ceithre fhóram tionscail a chruthaigh an tÚdarás orthu ag feidhmiú mar ardán d'earnálacha sonracha tionscail chun rochtain a fháil ar an Údarás agus chun ceisteanna maidir le sábháilteacht agus sláinteachas bia a chur ar aghaidh.

### Fóram na dTáirgeoirí Ceardbhia

Tugann Fóram na dTáirgeoirí Ceardbhia grúpa ilchineálach de tháirgeoirí bia speisialtóra le chéile agus cuireann sé deis ar fáil dóibh chun saincheisteanna sábháilteachta bia maidir leis an earnáil ceardbhia a phlé leis an Údarás. Is feithicil atá san Fhóram do na húdaráis agus na táirgeoirí chun a theacht ar chomhthuisctint ar ról a chéile i soláthar bia d'ardchaighdeán atá sábháilte don tomhaltóir. Cruthaíonn sé líonra teagmhálacha a úsáidtear taobh amuigh de chruinnithe foirmiúla chun fadhbanna a thagann chun cinn san earnáil maidir le forfheidhmiú dhlí an bhia a réiteach. Ina theannta sin, cuireann an Fóram deis ar fáil chun plé a dhéanamh ar mholtaí reachtacha nua agus an tionchar a d'fhéadfadh a bheith acu ar cheardaithe. Is acmhainn luachmhar atá ann do tháirgeoirí ceardbhia agus do na húdaráis, agus cabhraíonn sé le gach duine atá i gceist tabhairt faoi chosaint tomhaltóirí i dtaca le táirgeadh raon éagsúil ceardbhia a éascú.

# 4

Tá ceithre fhóram tionscail ag feidhmiú i gcónaí mar ardán d'earnálacha sonracha tionscail chun rochtain a fháil ar an Údarás agus chun ceisteanna maidir le sábháilteacht agus sláinteachas bia a chur chun cinn.

In 2011, phléigh comhaltaí raon leathan topaicí, lena n-áirítear: solúbthacht i reachtaíocht bia do ghnóthaí beaga bia; *Salmonella* in uibheacha lachan; tionscadail bhia arna maoiniú ag an AE faoi LEADER; díol bainne amh; seamlais shoghluaiste agus; lipéadú bia.

### An Fóram Miondíola

Tá comhaltaí ó na príomh-ollmhargaí agus ó na príomhghrúpaí siombaile mar chuid den Fhóram Miondíola. Tháinig an Fóram le chéile trí huair in 2011. Feidhmíonn an Fóram mar mheicníocht úsáideach chun cur le tuiscint ar an reachtaíocht bia agus chun comhairle faoi shábháilteachta bhia a scaipeadh. Le linn 2011, cuireadh comhaltaí ar an eolas faoi raon leathan topaicí, lena n-áirítear: critéir mhicribhitheolaíochta do bhia-ábhar; lipéadú maidir le hailéirginí bia; athruithe atá beartaithe ar reachtaíocht lipéadaithe bia; nanaitheicneolaíocht; saill sháithithe agus; calraí ar biachláir.

### An Fóram Seirbhíse Bia

Tagann comhaltaí an Fhórait Seirbhíse Bia ó ghnóthaí lónadóireachta/seirbhíse bia agus ó na heagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht orthu. Chas an Fóram le chéile faoi dhó in 2011 agus phléigh na comhaltaí raon leathan saincheisteanna, lena n-áirítear: rabhaidh bhia; treoir maidir le folúsphacáil; cláir maolaithe salainn agus saill sháithithe; ábhar teagmhála bia; burgair a chócaráil go sábháilte; rialú an méid a itear/méideanna agus; calraí ar bhiachláir.

## CUMARSÁID

## An Coiste Sábháilteachta Sliogiasc Moileascach

Tá an tÚdarás ina chathaoirleach ar an gCoiste Sábháilteachta Sliogiasc Moileascach. Is é seo an coiste náisiúnta do pháirtithe leasmhara maidir le moileasc débhlascach a tháirgeadh agus iad a chur ar an margadh. Bíonn ionadaithe ó na gníomhaireachtaí oifigiúla (lena n-áirítear an tÚdarás um Chosaint lascaigh Mhara, Foras na Mara agus Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte), Bord lascaigh Mhara, ón tionscal agus ó ghrúpaí páirtithe leasmhara eile rannpháirteach ar an gCoiste. Tháinig an Coiste treoir a bhí ar fáil maidir leis an tionscal sliogéisc chun dáta; mapáil agus bainistiú a dhéanamh ar limistéir táirgthe sliogiasc débhlascach beo; athbhreithniú ar an obair a rinne an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia maidir le sliogiasc; agus réiteach i gcomhair an iniúchta a bhí an Oifig Bia agus Tréidliachta ag dul a dhéanamh ar an earnáil. Maidir le guaiseacha ar leithligh, dhéileáil an Coiste le ceisteanna a bhaineann le biotocsainí, le víris, le micribhitheolaíocht agus le hinrianaitheacht.

## An Chomhairle Chomhairleach um Shábháilteacht Bhia

Bunaíodh an Chomhairle Chomhairleach um Shábháilteacht Bhia faoin Acht um um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998 agus is ceann de phríomheilimintí de struchtúr an Údaráis í. Is é príomhchuspóir na Comhairle ná a chur ar chumas an Údaráis a dhualgas a chomhlíonadh chun comhairliúchán forleathan a dhéanamh maidir lena ghníomhaíochtaí. Déantar nithe a tharchur chuig an gComhairle le go ndéanfar breithniú orthu, ach féadann sí aird an Údaráis a tharraingt ar cheisteanna freisin. Is é an tÚdarás a cheapann leath de na comhaltaí agus ceapann an tAire Sláinte agus Leanaí an leath eile. Chríochnaigh an Chomhairle dheireanach a tréimhse oifige ag deireadh 2010. Rinneadh ullmhúcháin i gcomhar leis an Roinn Sláinte le linn 2011 maidir le Comhairle nua a cheapfar in 2012.

## Comhoibriú le hEagraíochtaí Eile

Lean an tÚdarás ar aghaidh ag comhoibriú i ndlúth-chomhpháirtíocht le Gníomhaireacht Thuaisceart Éireann um Chaighdeáin Bhia. Cuirtear an comhoibriú i gcrích trí mheabhrán tuisceana a ceapadh lena chinntiú go mbeidh comhoibriú tapa, éifeachtach ann i gcás teagmhas bia agus go ndéanfar comh-fhorfheidhmiú ar nithe san dá dhá dhá. Rinneadh an córas comhoibríthe a thástáil in 2011 trí chleachtadh aithrise géarchéime a mhair trí lá.

## TREOIR DON TIONSCAL



Bhí an tÚdarás i gcomhar le Teagasc i mbun seimineáir do thionscal an bhia maidir le seilfré táirgí agus critéir mhicribhitheolaíocha. Cinntítear sábháilteacht bhia go príomha trí chur chuige coisctheach, amhail dea-chleachtas sláinteachais a chur chun feidhme agus nósanna imeachta a chur i bhfeidhm bunaithe ar phrionsabail na hanailíse guaise agus pointí rialúcháin criticiúla. Tugadh aghaidh sa seimineár ar na saincheisteanna tábhachtacha a bhaineann le bia a thástáil ó thaobh critéar mhicribhitheolaíoch nuair atá feidhmiú ceart na gcóras éagsúil i ngnólacht bia á mbailíochtú agus á bhfíorú agus nuair atá seilfré bia á socrú chun sábháilteacht mhicribhitheolaíoch an bhia a chinntiú. Chuir an seimineár deis ar fáil chun faisnéis rithábhachtach a fháil ó shaineolaithe ó Éirinn agus ó áiteanna ar fud an domhain sa réimse seo agus chuir sé deis thábhachtach oiliúna ar fáil do ghnólachtaí bia maidir le socrú dátaí seilfré.

Le feiceáil ag an seimineár tá (ó chlé): An tOllamh Alan Reilly, Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann; An tAire Stáit, Shane McEntee T.D., an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara agus an tOllamh Gerry Doyle, Teagasc.

Leanamar féin agus an Lárionad Faire um Chosaint Sláinte, Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus Teagasc ar aghaidh ag obair i gcomhar le chéile trí chomhaontuithe comhoibríthe. Rinneamar comhaontú le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte in 2011 maidir le dréachtphrótaic faoi imscrúdú a dhéanamh ar ráigeanna tinnis bia-iompartha. Cuireadh é sin i bhfeidhm ar bhonn trialach i rith na bliana agus déanfar cleachtadh aithrise air in 2012. Lean foireann an Údarás ar aghaidh mar chomhaltaí den Choiste Comhairleach Eolaíochta de chuid *safe food*. Chomh maith leis sin, foilsíodh dréachtphrótaic inmheánach idirghníomhaireachta i gcás géarchéim bia leis na gníomhaireachtaí seo a leanas: an Roinn Sláinte agus Leanaí; Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte; an Lárionad Faire um Chosaint Sláinte; an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara; an Institiúid Éireannach um Chosaint Raideolaíoch; na húdaráis áitiúla; agus an tÚdarás um Chosaint lascaigh Mhara le linn 2011.

Tá an tÚdarás ina rannpháirtí gníomhach ar roinnt coistí eile, a bhfuil sé de chuspóir acu caighdeán in earnáil an bhia a ardú agus a chothú. Áirítear orthu sin coistí na n-eagraíochtaí seo a leanas: Cumann Búistéirí Ceirde na hÉireann; An Bord Bia; Údarás Craolacháin na hÉireann; Chartered Quality Institute; Food and Drink Industry Ireland; Food Law Enforcement Practitioners; Global Trust Certification; National Heart Alliance; National Hygiene Partnership; agus An tÚdarás um Chaighdeán Náisiúnta na hÉireann. Bhí sé páirteach freisin sa tionscnamh um Bia Sláintiúil do Chách a dhéanann iarracht dul i ngleic le bochtaineacht bia trí infhaighteacht agus inacmhainneacht bia shláintiúil agus rochtain air a chur chun cinn i gcomhair grúpaí ar ioncain ísle.

Chomh maith leis an gcomhoibriú eolaíoch a rinne sé leis an Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia, lean an tÚdarás ar aghaidh ag glacadh páirte sa Ghrúpa Oibre Cumarsáide de chuid an Fhóraitm Chomhairligh atá aige. Bíonn an Grúpa Oibre seo ag obair le ranna cumarsáide na ngníomhaireachtaí sábháilteachta bia náisiúnta le cur chuige a chur le chéile i leith rioscaí sa bhiaslabhra a chur in iúl, atá bunaithe ar chomhoibriú agus ar eolas

feabhsaithe, agus le cinntiú go mbíonn na teachtaireachtaí maidir le sábháilteacht bhia comhsheasmhach ar fud an Chomhphobail. Feidhmíonn an tÚdarás mar Lárphointe náisiúnta freisin, chun éascú a dhéanamh ar chomhoibriú agus ar chomhroinnt faisnéise idir an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia agus gach gníomhaireacht sábháilteachta bia san Aontas Eorpach. Leanadh ar aghaidh i rith 2011 leis an gcomhoibriú sin trí eolais agus sonraí eolaíoch a bhailiú agus a chomhroinnt idir na Ballstáit agus an tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bia.

Leanann an tÚdarás air ag cabhrú le gníomhaireachtaí i dtíortha eile a mheasann gur eiseamláir é an tÚdarás do ghníomhaireachtaí náisiúnta aonair um rialú bia. Thug údarás rialaithe ó thíortha a bhí chomh héagsúil leis an tSín, an Bhoisnia agus an Heirseagaivéin cuairt ar an Údarás in 2011. Thug rialtas na Téalainne cuireadh don Údarás labhairt ag seimineáir a tionóladh go speisialta i gcomhair oifigeach agus ionadaithe de chuid thionscal an bhia. Thug rialtas na Brasaíle cuireadh dó freisin labhairt ag cruinniú oifigeach bia ó thíortha Mheiriceá Láir agus Mheiriceá Theas. Tugadh cuireadh don Údarás a bheith ina chomhalta den Choimisiún Idirnáisiúnta um Sonraíochtaí Mhicribhitheolaíochta do Bhianna. Ghlac sé páirt i gcruinnithe rialta an ghrúpa saineolaithe sin in 2011. Choinnigh an tÚdarás a mheabhrán tuisceana ar bun leis an Abu Dhabi Food Control Authority agus leis an New Zealand Food Safety Authority freisin. Ghlac foireann ón Údarás páirt i gcomhairliúcháin saineolaithe na hEagraíochta Domhanda Sláinte agus na hEagraíochta Bia agus Talmhaíochta de chuid na Náisiún Aontaithe. Lean an tÚdarás air ag gníomhú mar phointe teagmhála éigeandála d'Éirinn i Líonra Idirnáisiúnta na nÚdarás um Shábháilteacht Bia. Comhthionscadal é sin de chuid na hEagraíochta Domhanda Sláinte agus na hEagraíochta Bia agus Talmhaíochta. Bíonn 177 ballstát ann ag malartú faisnéise go rialta maidir le ceisteanna sábháilteachta bia, ag insint faoin taithí atá acu agus ag roinnt saineolais. Bíonn siad in ann faisnéis a rochtain go sciobtha i gcás éigeandála sábháilteachta bia.

# 396,797

Tugadh 396,797 cuairt ar an láithreán Gréasáin in 2011. Thug 191,368 duine cuairt ar an láithreán den chéad uair agus taifeadadh gur breathnaíodh ar leathanaigh 1,366,413 uair i rith na bliana.



ATHBHREITHNIÚ AR AN mBLIAIN

# BAINISTÍOCHT CHORPARÁIDEACH

Tá príomhról ag feidhmeanna corparáideacha an Údaráis maidir le cinntiú éifeachtacht na gcóras agus na bpróiseas atá riachtanach chun éascú a dhéanamh ar sholáthar éifeachtach seirbhísí an Údaráis do na páirtithe leasmhara uile. Cinntíonn siad freisin go ndéantar dea-chleachtais maidir le rialachas corparáideach a fhorbairt agus a choinneáil.



# BAINISTÍOCHT CHORPARÁIDEACH

Cé gurb é príomhfheidhm an Údaráis sláinte agus leasanna tomhaltóirí a chosaint, ní féidir leis é sin a dhéanamh mura mbíonn an eagraíocht dírithe mar is cuí agus mura ndéantar na príomhacmhainní atá aici, is iad sin an coiste feidhmiúcháin agus an fhoireann, a úsáid go héifeachtúil. Chuige sin, tá an tÚdarás tiomanta do chóras bainistíochta cáilíochta atá bunaithe go bunúsach ar an gcoincheap seo a leanas: custaiméirí agus a gcuid riachtanas a aithint; pleanáil conas freastal ar na riachtanais sin; nósanna imeachta a dhoiciméadú nuair is cuí; spriocanna intomhaiste a leagan síos do gach rannán agus do gach ball foirne agus; athbhreithniú a dhéanamh go rialta ar a bhfuil á bhaint amach. Tá an córas deimhnithe de réir an chaighdeáin idirnáisiúnta ISO 9001:2008, agus déantar iniúchadh seachtrach ar an Údarás gach bliain le féachaint conas atá sé ag feidhmiú i bhfianaise an chaighdeáin sin.

Forbraíodh Plean Seirbhíse Cuimsitheach i gcomhair 2011 inar tugadh mionsonraí faoi na cláir oibre a bhí beartaithe don bhliain. Rinneadh athbhreithniú ar an dul chun cinn i mbaint amach an phlean i lár na bliana agus ag deireadh na bliana, d'fhonn a chinntiú gur cuireadh na cláir oibre i bhfeidhm. Tá pleanáil, bainistíocht feidhmíochta agus athbhreithniú ina gcuid lárnach d'obair an Údaráis, agus tugann an córas bainistíochta cáilíochta tacaíocht don obair sin. Chuir an tÚdarás feabhas in 2011 ar a chóras bainistíochta agus forbartha feidhmíochta a bhí i bhfeidhm ar feadh roinnt blianta. Cinntíonn an córas sin go bhfuil plean oibre mionsonraithe ag gach ball foirne don bhliain atá le teacht agus go n-aithnítear riachtanais oiliúna agus forbartha ábhartha i gcomhair na tréimhse sin. Tá gach plean oibre nasctha le spriocanna foirne agus rannáin, agus tá siad sin nasctha le plean seirbhíse bliantúil na heagraíochta.

Tá feidhm éifeachtúil airgeadais ann le cinntiú go ndéantar na caighdeáin cuntasáochta is airde a chomhlíonadh agus go bhfuil córais éifeachtacha bainistíochta airgeadais i bhfeidhm. Rinne an tÚdarás cinnte de freisin gur cuireadh bearta buiséada na Roinne Airgeadais i bhfeidhm, i dtéarmaí tuarastail agus laghduithe eile ar chaiteachas.

Tá Coiste Comhpháirtíochta ann ar a bhfuil baill foirne ó gach leibhéal den Údarás. Téitear i gcomhairle leis i dtaobh roinnt mhaith ceisteanna eagraíochtúla, lena n-áirítear beartais acmhainní daonna a fhorbairt. Tá an tÚdarás tiomanta go hiomlán do riachtanais na reachtaíochta sláinte agus sábháilteachta ábhartha a chomhlíonadh. Tá Coiste Sláinte agus Sábháilteachta i bhfeidhm, agus bhuail siad le chéile go rialta le linn 2011 agus rinne siad ráitis, beartais agus nósanna imeachta sábháilteachta an Údaráis atá i bhfeidhm a athbhreithniú agus a nuashonrú d'fhonn sláinte agus sábháilteacht gach baill foirne agus gach cuairteora a chinntiú. Cuireadh roinnt tionscnamh agus oiliúint ar fheasacht sábháilteachta i bhfeidhm le haghaidh foireann ábhartha le linn na bliana.

Agus seirbhísí a gcoinneáil a mhéid agus is féidir, leanadh de líon na foirne a bhainistiú i gcomhthéacs an lánchoisc atá ar earcaíocht san earnáil phoiblí agus i gcomhréir le creat rialaithe fostaíochta na hearnála sláinte. Tá laghdú 10% tagtha ar líon na mball foirne ó cuireadh an lánchosc i bhfeidhm.

## Rialachas Corparáideach

Faoi mar a cheanglaítear ar gach gníomhaireacht Stáit, cloíonn an tÚdarás le critéir chaighdeánacha maidir le rialachas corparáideach faoi mar atá leagtha amach sa Chód Cleachtas um Rialachas Comhlachtaí Stáit, 2009. I bhfianaise an chóid sin forbraíodh creat rialachais chorparáidigh d'fhonn cabhrú chun éifeachtacht, oscailteacht agus trédhearcacht a fheabhsú. Soláthraíonn an creat sin treoir mhionsonraithe don eagraíocht faoi chúrsaí mar: gnó an Bhoird a stiúradh; pleanáil straitéiseach; próisis oibriúcháin; bainistíocht riosca; rialú airgeadais agus; caighdeáin iompraíochta. Coinníonn an tÚdarás clár rioscaí agus clár sócmhainní seasta a ndéantar athbhreithniú agus iniúchadh orthu gach bliain.

De réir Alt 41 den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998 agus na nAchtanna um Eitic in Oifigí Poiblí, 1995 agus 2001, ceanglaítear ar chomhaltaí de Bhord an Údaráis, den Choiste Eolaíoch, de na Fochoistí Eolaíocha agus d'fhoireann ainmnithe an Údaráis dearbhú leasanna a sholáthar gach bliain. Cuireann an tÚdarás na dearbhaithe sin ar aghaidh chuig an tAire Sláinte nó chuig an gCoimisiún um Chaighdeáin in Oifigí Poiblí, de réir mar is cuí.

## BAINISTÍOCHT CHORPARÁIDEACH

### Iníúchadh Inmheánach

Tá Coiste Iníúcháireachta ceaptha ag an mBord a bhaineann leas as seirbhísí iníúcháirí gairmiúla seachtracha chun clár iníúchtaí inmheánacha a chur i gcrích. Cuireadh bailchríoch ar thrí iníúchadh den sórt sin in 2011, eadhon: iníúchadh ar chúrsaí ginearálta a bhaineann le rialú ríomhairí; iníúchadh ar nósanna imeachta taistil agus cothaithe agus; iníúchadh ar rialachas corparáideach agus ar rialuithe airgeadais. Cuireadh tuarascálacha faoi bhráid Choiste Iníúcháireachta an Bhoird agus faoi bhráid Bhoird an Údaráis freisin. D'ullmhaigh coiste feidhmiúcháin an Údaráis pleananna gníomhaíochta chun aghaidh a thabhairt ar na torthaí agus rinne Coiste Iníúcháireachta an Bhoird monatóireacht orthu.

### Soláthar

Is é an tÚdarás an príomhpháirtí maidir le bunú creat-chomhaontuithe soláthair le 15 ghníomhaireacht eile san earnáil phoiblí tríd an bhFóram Rialála Sláinte agus Cúraim Shóisialta. I rith 2011, forbraíodh creat-chomhaontuithe le haghaidh seirbhísí deartha agus priontála agus cuirfeadh i bhfeidhm iad in 2012. Cuireadh tús le hobair chun creat-chomhaontuithe soláthair eile a fhorbairt.

### Ráiteas Straitéise

I rith 2011, dréachtaíodh ráiteas straitéise do na blianta 2012 go 2015. Beidh pleananna gnó amach anseo bunaithe ar an straitéis a aithníonn misean, fíis, luachanna agus cuspóirí corparáideacha an Údaráis, chomh maith leis na príomhrudaí is féidir a sholáthar. Foilseofar an straitéis in 2012.

### Teicneolaíocht Faisnéise agus Cumarsáide

Tá córais um theicneolaíocht faisnéise agus cumarsáide fós ríthábhachtach le cur ar chumas an Údaráis faisnéis agus córais a bhainistiú d'fhonn soláthar seirbhísí a éascú. Tá roinnt bunachar sonraí inmheánacha forbartha ag an Údarás le tacú lena chuid oibre sa réimse a bhaineann le bailiú sonraí faoi chigireacht bia agus faoi fhorfheidhmiú. Feabhsaíodh na bunachair sonraí sin in 2011 agus anois is féidir sonraí a bhailiú maidir le roinnt réimsí lena n-áirítear: teagmhais bhia, forlíontaí bia, torthaí tástálacha saotharlainne agus forfheidhmiú.

D'fhorbair an tÚdarás córas tiomsaithe sonraí agus tá sé á bhainistiú aige. Tá sé bunaithe ar an nGréasán agus is féidir le húdaráis áitiúla sonraí faoi chigireachtaí ar ghnólachtaí bia, faoi shampláil bia agus faoi mharú ainmhithe a ionchur agus a stóráil ann. Tá bealach níos éifeachtúla ann anois dá bharr chun sonraí a bhailiú, a stóráil agus a úsáid. Chun na críche sin, cuireadh tús le hobair chun an córas seo a chur in oiriúint chun go bhféadfaidh oifigigh ón Údarás um Chosaint Iascaigh Mhara é a úsáid agus tá sé beartaithe an córas sin a chur i bhfeidhm in 2012. Lena chois sin, d'éirigh leis an Údarás maoiniú breise a fháil in 2011 ón Údarás Eorpach um Shábháilteacht Bia chun bunachar sonraí agus aistriú sonraí a fhorbairt.

Cuireadh córas nua teileafóin agus glórphoist i bhfeidhm in 2011 lena n-áirítear lárionad glaonna feabhsaithe le haghaidh Líne Chomhairle an Údaráis. Leanfar ar aghaidh i mbliana ag tabhairt tús áite do slándáil TF agus do chosaint an líonra TF. Tá córas feabhsaithe leictreonach chun am agus tinreamh a thaifeadadh curtha i bhfeidhm don fhoireann ar fad, lena n-áirítear áis ar líne chun tinreamh agus saoire a bhainistiú. Laghdódh an córas feabhsaithe an t-ualach oibre riaracháin a bhaineann leo sin.

# 15

Is é an tÚdarás an príomhpháirtí maidir le bunú creat-chomhaontuithe soláthair le 15 ghníomhaireacht eile san earnáil phoiblí tríd an bhFóram Rialála Sláinte agus Cúraim Shóisialta.

## Saoráil Faisnéise agus Ceisteanna Parlaiminte

Leanann an tÚdarás ar aghaidh ag comhlíonadh a chuid dualgas maidir le freagra a thabhairt ar iarratais um Shaoráil Faisnéise agus ar cheisteanna parlaiminte. Le linn 2011, fuair an tÚdarás cúig iarratas um Shaoráil Faisnéise. Iriseoirí a rinne cúig cinn de na hiarratais agus cuideachta innealtóireachta a rinne an ceann eile. Ar na topaicí a ndearnadh iarratas fúthu bhí: Orduithe Forfheidhmiúcháin; táill agus speansais na gComhaltai Boird agus; an méid a caitheadh ar chúrsaí soláthair agus na costais a bhí liostaithe i gcuntais bhliantúla na bliana 2010. Chuir an tÚdarás comhairle ar fáil mar fhreagra ar 37 ceist parlaiminte ó ionadaithe éagsúla polaitiúla a cuireadh faoi bhráid na Roinne Sláinte nó na Roinne Talmhaíochta, Bia agus na Mara in 2011. Ba mhéadú é sin ar an 22 ceist in 2010. I measc na gceisteanna a fuarthas, bhí ceisteanna a bhain le scrúithe airgeadais nó soláthar foirne; lipéadú maidir le tír thionscnaimh agus; an toirmeasc atá molta ar dhíol bainne amh.

## SCAIPÉADH NUACHTA



Cuireann nuachtlitr an Údarás, *fsainews*, a chuirtear amach gach dara mí, an nuacht is déanaí ar fáil mar aon le nuashonruithe fáil shábháilteachta bhia in Éirinn. Déantar í a scaipeadh ar lucht léitheoireachta leathan in Éirinn agus thar lear araon. Seoladh thart ar 3,700 cóip den nuachtlitr tríd an bpost i rith na bliana agus fuair os cionn 3,500 síntiúsoir leagan ar líne den nuachtlitr trí ríomhphost.

## GNÍOMHAIREACHTAÍ OIFIGIÚLA

a raibh Comhaontuithe Seirbhíse ag an Údarás leo in 2011

Tá an tÚdarás freagrach as reachtaíocht bia in Éirinn a fhorfheidhmiú, agus comhlíonann sé an fheidhm fhorfheidhmiúcháin sin trí chonarthaí seirbhíse le gníomhaireachtaí oifigiúla. Foráiltear an bunús reachtúil dó sin in Alt 48 den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998. Sna conarthaí a ceapadh idir an tÚdarás agus na gníomhaireachtaí oifigiúla, leagadh amach leibhéal agus caighdeán na gníomhaíochta i leith sábháilteacht bhia a dhéanfaidh na gníomhaireachtaí, mar ghníomhairí don Údarás.

Ina theannta sin, tá meabhrán tuisceana sínithe ag an Údarás le heagraíochtaí éagsúla eile, chun comhoibriú agus malartú faisnéise maidir le sábháilteacht bhia a éascú. Is é atá i gconradh seirbhíse ná comhaontú dlíthiúil chun reachtaíocht i leith sábháilteacht bhia a fhorfheidhmiú. Ar an lámh eile, sa mheabhrán tuisceana leagtar amach creat le haghaidh comhoibrithe idir eagraíochtaí ina gcuid gníomhaíochtaí maidir le sábháilteacht bhia.

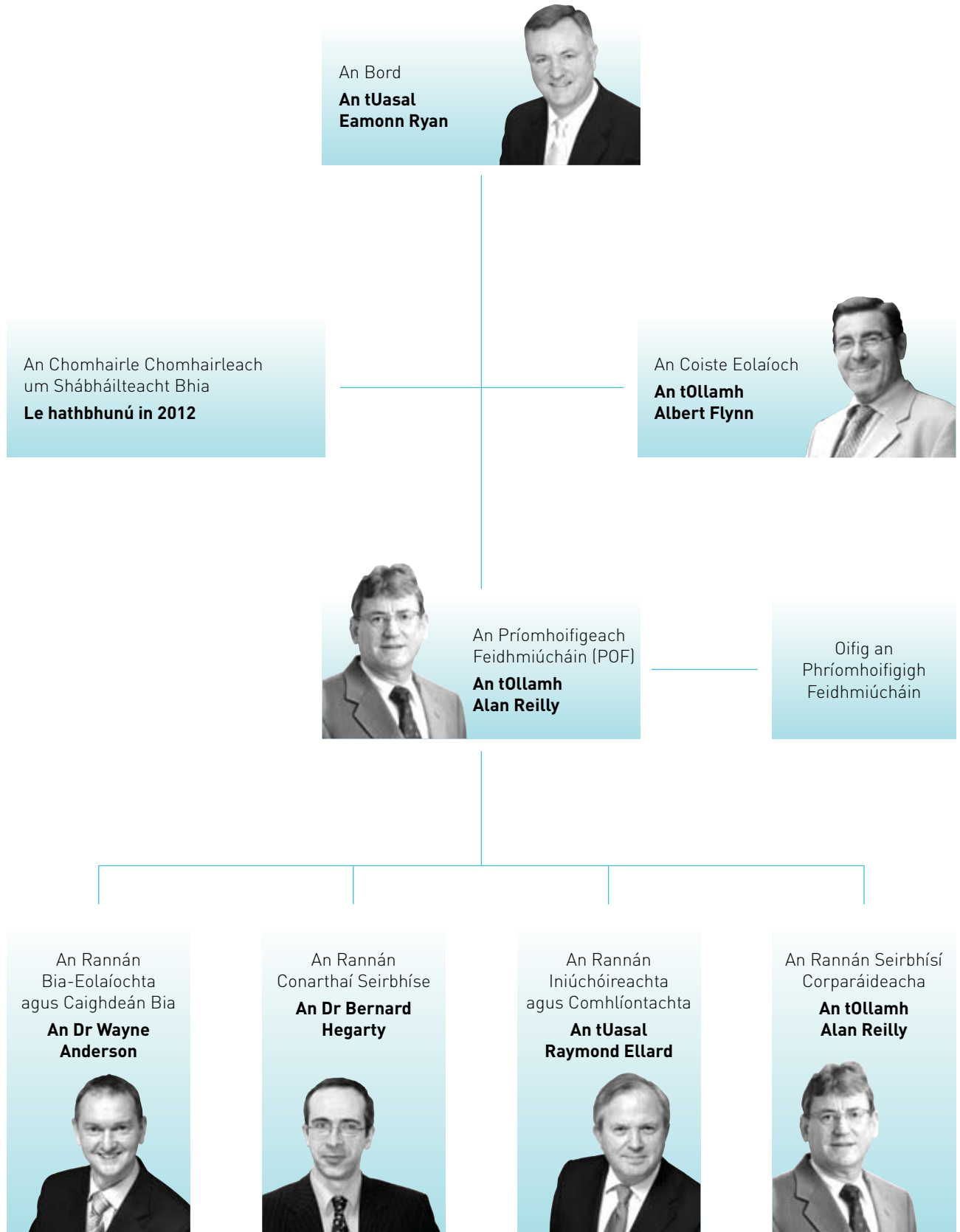
Gníomhaireachtaí Oifigiúla a raibh Conarthaí Seirbhíse ag an Údarás leo in 2011

Eagraíochtaí a raibh Meabhrán Tuisceana ag an Údarás leo in 2011



# STRUCHTÚR BAINISTÍOCHTA

Amhail an 31 Nollaig 2011



# COMHALTAÍ AN BHOIRD

Amhail an 31 Nollaig 2011



1



6



2



7



3



8



4



9



5



10

## 1. AN tUASAL EAMONN RYAN (CATHAOIRLEACH)

Bhí an tUasal Eamonn Ryan ina Stiúrthóir Feidhmiúcháin ar Ghníomhaireacht Forbartha Tionscail na hÉireann sular ceapadh é mar Chathaoirleach ar an Údarás i Márta 2007. Bhí sé i mbun oibre le linn na ndeich mbliana fichead inar tháinig claochlú ar gheilleagar na hÉireann, agus bhí ról lárnach aige i gceapadh agus i gcur i bhfeidhm straitéise le haghaidh an mhéadaithe thar cuimse a tháinig ar an ngeilleagar sin. Bhí saol oibre fada agus céimiúil ag an Uasal Ryan in earnáil phoiblí na hÉireann agus tá eolas forleathan agus an-taithí aige ar chúrsaí gnó sa bhaile agus i gcéin. Bhí sé ina Stiúrthóir Feidhmiúcháin Idirnáisiúnta ar oibriúcháin dhomhanda Ghníomhaireacht Forbartha Tionscail na hÉireann i Nua-Eabhrac, áit ar mheall an bhainistíocht faoina cheannaireacht mórchuid infheistíochta díri coigríche ó SAM, ón Eoraip agus ó thíortha na hÁise ar bhruacha an Aigéin Chiúin, agus rinneadh infheistíocht den chineál ab úrscothaí ó thaobh na teicneolaíochta de. Céimí de chuid an Choláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath é an tUasal Ryan agus rinne sé breis staidéir in Ollscoil Columbia agus in Carnegie Mellon. D'fhreastail an tUasal Ryan ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údaráis in 2011.

## 2. AN tUASAL MIRIAM CASHELL

Is céimí í an tUasal Miriam Cashell i sláinte chomhshaoil, tá dioplóma iarchéime aici i sábháilteacht bhia ó Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Cliath, agus is príomhniúchóir deimhnithe í. Is Príomhoifigeach Sláinte Chomhshaoil í le Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte bunaithe i gcathair Chorcaí, áit a dtreoraíonn agus a mbainistíonn sí foireann atá creidiúnaithe de réir NSAI 9001:2008. Tá sí dírithe ar ardchaighdeán dea-chleachtas a sholáthar i gceisteanna sábháilteachta bia atá dírithe ar an gcliant. Tá os cionn 30 bliana taithí ag an Uasal Cashell ag obair sa tSeirbhís Sláinte Comhshaoil in Éirinn agus i Sasana roimhe sin mar Oifigeach Sláinte Comhshaoil cairte. Tá sí ina comhalta de Choiste Zónóise Chorcaí. Tá na prionsabail lárnacha a bhaineann le hoiliúint agus cur chun cinn cleachtas maidir le sábháilteacht bhia laistigh de thionscal an bhia tar éis a bheith mar chuid dá gairm ó thús. Tá spéis faoi leith aici i gclár oiliúna faoi shábháilteacht bhia agus faoi dhearbhu cailíochta le haghaidh oibríthe bia. D'fhreastail sí ar ghrúpaí idirdhisciplíneacha a d'fhorbair prótacail maidir le tinneas bia-iompartha. Bhí baint aici le go leor grúpaí náisiúnta ó thaobh dea-chleachtas gairmiúil a fhorbairt agus a chinntiú go bhfuil fáil air sa treoir agus sa reachtaíocht. D'fhreastail an tUasal Cashell ar chúig chruinniú de chuid Bhord an Údaráis in 2011.

### 3. AN tOLLAMH JOHN DANIEL COLLINS

Tá an tOllamh John Daniel Collins MVB MVM MS (Calif.) PhD MRCVS ina Ollamh Emeritus um Staidéir Chliniciúla ar Ainmhithe Feirme sa Choláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath (OÉ -COBÁC) Tá sé ina Chomhalta Oinigh den Choláiste Eorpach um Shláinte Phoiblí Thréidliachta agus ina Chomhalta Oinigh d'Institiúid na hÉireann um Eolaíocht agus Theicneolaíocht an Bhia. Bhí sé ina Chathaoirleach ar an Ionad Sábháilteachta Bia sa Choláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath roimhe seo agus ina Stiúrthóir ar Ionad Eipidéimeolaíochta Tréidliachta agus Anailíse Riosca an Choláiste. Bhí an tOllamh Collins ina chomhalta de Choiste Eolaíoch an Údarás Eorpaigh um Shábháilteacht Bia agus ina Chathaoirleach ar Phainéal Eolaíoch um Ghuaiseacha Bitheolaíochta an Choiste go dtí Aibreán 2011. Tá sé ina chomhalta de Choiste Eolaíoch Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann. D'fhreastail an tOllamh Collins ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

(Ar an drochuair, tráth ar foilsíodh an tuarascáil seo, bhásaigh an tOllamh Collins tar éis tinneas gairid)

### 4. AN tUASAL TOM COLLINS\*

Bhíodh an tUasal Tom Collins, M. Agr. Sc., ina Phríomh-Oifigeach Talmhaíochta le Teagasc i gCo. Uíbh Fhailí. Bhain sé cáilíocht amach ag an gColáiste Ollscoile, Baile Átha Cliath in 1971 agus chuaigh sé ag obair leis an tSeirbhís Chomhairleach Talmhaíochta i gContae na Mí. D'éirigh leis céim Máistreacht um Fhairsingiú Talmhaíochta a bhaint amach in 1978, i gclár maoinithe ag Fondúireacht Kellogg. Ceapadh é ina Leas-Phríomhoifigeach Talmhaíochta i gContae Chiarraí in 1983 agus in 1988 ghlac sé an post i gContae Uíbh Fhailí. Tá spéis faoi leith aige i gclár oiliúna faoi shábháilteacht bhia agus faoi dhearbhu cáilíochta le haghaidh táirgeoirí tosaigh. Tacaíonn sé go láidir le scéim náisiúnta dearbhaithe cáilíochta do bhia na hÉireann. D'fhreastail an tUasal Collins ar cheithre chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 5. AN tUASAL EAMONN CORCORAN

Sular ceapadh an tUasal Corcoran ar Bhord an Údarás, bhí 32 bliain caithe aige sa státseirbhís, sa Roinn Saothair mar a bhíodh ann i dtosach agus ina dhiaidh sin, bhí sé ina Oifigeach um Chaidreamh Tionsclaíoch sa tSeirbhís Idir-réitigh den Chúirt Oibreachais. Chuaigh sé isteach sa Roinn Sláinte agus Leanaí in 1990 agus d'oibrigh sé i roinnt réimsí – lena n-áirítear Rannóg na Sláinte Poiblí (a raibh sábháilteacht bhia mar chúram inti). Bhí an tUasal Corcoran ina cheannaire ar an Aonad Bia sa Roinn Sláinte agus Leanaí ó Mheán Fómhair 2002 go Márta 2008. I rith na tréimhe céanna, bhí sé ina cheannaire ar an Aonad ar Rialú Tobac agus bhí baint aige leis an gcosc ar chaitheamh tobac sa láthair oibre a thabhairt isteach go rathúil i mí an Mhárta 2004. Bhí sí ina chomhalta den Bhord sa Chlárlann Náisiúnta Ailse agus san Institiúid um Shláinte Phoiblí roimhe seo. D'fhreastail an tUasal Corcoran ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 6. AN tOLLAMH CHARLES DALY

Tá an tOllamh Charles Daly ina Ollamh Emeritus le hEolaíocht agus Teicneolaíocht an Bhia i gColáiste na hOllscoile, Corcaigh. Tá céimeanna B.Sc agus M.Sc. (Déiríocht) aige ó Choláiste na hOllscoile, Corcaigh mar aon le céim Ph.D. i Micribhitheolaíocht Bhia ó Oregon State University, SAM. Is iad giostáil bhia agus sábháilteacht bhia na príomhréimsí spéise taighde atá aige. Bhí sé gnóthach ag obair i gCreachláir Thaighde an AE agus náisiúnta agus bhí sé ina chomhordaitheoir ar thionscail mhóra thrasnáisiúnta an AE maidir le biteicneolaíocht an bhia. Tá gradaim idirnáisiúnta faighte ag an Ollamh Daly ón American Dairy Science Association; ón Danone Foundation; ón Dutch Dairy Nutrition Foundation agus ón International Union of Food Science Associations. D'fhreastail an tOllamh Daly ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 7. AN tOLLAMH ALBERT FLYNN

Tá an tOllamh Albert Flynn, B.Sc., Ph.D. (OÉ, Gaillimh), ina Ollamh le Cothú sa Roinn Eolaíochtaí Bia agus Cothaithe i gColáiste na hOllscoile, Corcaigh. Áirítear measúnú riosca sábháilteachta bia agus imoibriú géinte-cothaithe i meitibileacht na gcnámh ar a réimsí spéise ar leith, mar aon le treisiú bia agus measúnú riosca agus leasa ar chothaithe. Is Cathaoirleach é an tOllamh Flynn ar Choiste Eolaíoch Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann. Lena chois sin tá sé ina chomhalta de Choiste Eolaíoch Údarás Sábháilteachta Bia na hEorpa, agus tá sé ina Chathaoirleach ar a Phainéal um Tháirgí Diatéitice, Cothú agus Ailléirgí. D'fhreastail an tOllamh Flynn ar chúig chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 8. AN tUASAL EIMEAR KILLIAN

Tá an tUasal Eimear Killian, Leasbhainisteoir Ginearálta ar Glenlo Abbey Hotel, Gaillimh, ar Bhord Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann ó Aibreán 2009 i leith. Bhain an tUasal Killian Diplóma amach i mBainistíocht Óstáin in Institiúid Teicneolaíochta Bhaile Átha Cliath, Sráid Chathail Bruga in 1996. Tá Teastas aici freisin i mBainistíocht Sláinteachais Bhia agus tá sí ina oiliúnaí i sláinteachas bia. Tá taithí an-leathan bainistíochta aici in go leor óstán sheanbhunaithe ar fud na hÉireann lena n-áirítear Ferrycarrig Hotel, Loch Garman; Bellbridge House Hotel, Co. An Chláir; Jury's Hotel, Baile Átha Cliath; Shannon Oaks Hotel, Gaillimh and Peacocks Hotel, Conamara. Tá an tUasal Killian ina chomhalta gníomhach de Chónaidhm na nÓstán Éireannach agus Skal International, ar a bhfuil sí ina Leas-Chathaoirleach ar chraobh na Gaillimhe. Bhí sí ina chomhalta de Bhord Thuradóireacht Chonamara freisin. Faoi láthair tá sí ina comhordaitheoir ar Chlár Optimus 'Comhartha Dea-Chleachtais' de chuid Fáilte Éireann agus ina ceannaire foirne de na Gradaim Aíochta Ghlasa sa Glenlo Abbey. D'fhreastail an tUasal Killian ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 9. AN tUASAL ANNE NOLAN

Is í an tUasal Anne Nolan, B.Sc. (Pharm), MBA, MPSI, Príomhfheidhmeannach an Irish Pharmaceutical Healthcare Association (IPHA). Bhain sí amach cáilíocht mar chógaiseoir in 1982 agus rinneadh comhalta de Chumann Cógaiseoirí na hÉireann di in 1983. Bhain sí céim mháistir amach i Riarachán Gnó ón gColáiste Ollscoile, Baile Átha Cliath i nDeireadh Fómhair 1993 agus chríochnaigh sí roinnt modúl sa Chlár Forbartha Stiúrthóra san Ionad Rialachais Chorporáidigh sa choláiste céanna. D'oibrigh sí i gcógaisíocht mhiondíola agus mhórdíola ó 1982 go 1987, agus ansin ó 1987 go 1994 bhí sí ina Stiúrthóir ar an nGrúpa Cúram Sláinte agus ina Rúnaí Cuideachta i gCónaidhm Thionscail Cheimiceán na hÉireann. Bhí sí ina chomhalta de Bhord Leigheasra na hÉireann ó 1996 go 2005. Mar aon lena tiomantais do bhoid san earnáil cúram sláinte tá sí ina Cathaoirleach faoi láthair ar Údarás Eitlíochta na hÉireann agus ina chomhalta de Bhord na hÉireann i Scoil Ghnó Smurfit. Lena chois sin is léachtóir páirtaimseartha í sa Scoil Cógaisíochta i gColáiste na Tríonóide, Baile Átha Cliath. D'fhreastail an tUasal Nolan ar shé chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

### 10. AN tUASAL PAT O'MAHONY

Tá an tUasal Pat O'Mahony, M.V.B., M.V.M., A.M.D., M.B.A., M.R.C.V.S. ina Phríomhfheidhmeannach ar Bhord Leigheasra na hÉireann. Ghlac sé leis an bpost sin i Nollaig 2002. Chaith sé roinnt blianta ag obair i gcleachtas tréidliachta príobháideach agus mar bhainisteoir teicniúil sa tionscal cógaisíochta in Éirinn agus sa RA, agus ansin d'oibrigh sé i gcúrsaí sláinte poiblí agus bhí sé ina Stiúrthóir Cosanta Tomhaltóir in Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann. Bhronn Scoil Ghnó larchéime Michael Smurfit de chuid Choláiste na hOllscoile, Baile Átha Cliath céim MBA ar an Uasal O'Mahony in 2001. Tá sé ina chomhalta de Bhord Bainistíochta na Gníomhaireachta Leigheasra Eorpaí agus bhí sé ina chathaoirleach ó 2007 go dtí 2011. Tá sé ina chomhalta d'Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, de Bhord Náisiúnta na hÉireann um Chreidiúnú agus ina chomhalta den Ghrúpa Comhairleach Náisiúnta um Shábháilteacht Othar. D'fhreastail an tUasal O'Mahony ar cheithre chruinniú de chuid Bhord an Údarás in 2011.

\*Tháinig deireadh leis an téarma oifige i nDeireadh Fómhair 2011

Tháinig an Bord le chéile sé huair in 2011

# COMHALTAÍ AN CHOISTE EOLAÍOCH AGUS NA bhFOCHOISTÍ

Amhail an 31 Nollaig 2011

## An Coiste Eolaíoch

### An tOllamh Albert Flynn (Cathaoirleach)

Coláiste na hOllscoile, Corcaigh

### An tUasal Paula Barry Walsh

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

### An Dr Colette Bonner

An Roinn Sláinte

### An tOllamh John Daniel Collins

Ollamh Emeritus, an Coláiste  
Ollscoile, Baile Átha Cliath

### An tOllamh Martin Cormican

Ospidéal Choláiste na  
hOllscoile, Gaillimh

### An Dr Geraldine Duffy

Teagasc

### An tOllamh Peter Jones

Coláiste na hOllscoile, Corcaigh

### An tOllamh Brian McKenna

An Coláiste Ollscoile, Baile  
Átha Cliath roimhe seo

### An Dr Paul McKeown

An Lárionad Faire um Chosaint Sláinte

### An Dr Michael O'Keeffe

Saineolaí ar Iarmhair

### An Dr Dan O'Sullivan

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

### An Dr Margaret O'Sullivan

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

### An tUasal Ray Parle

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

### An Dr Iona Pratt

Tocsaineolaí Comhairleach

### An Dr Ita Saul

Ospidéal Mhuire na Leanaí, Cromghlinn

## Fochoiste Sábháilteachta Bitheolaíoch

### An tOllamh Martin Cormican (Cathaoirleach)

Ospidéal Choláiste na  
hOllscoile, Gaillimh

### An tUasal Paula Barry Walsh

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

### An tOllamh John Daniel Collins

Ollamh Emeritus, an Coláiste  
Ollscoile, Baile Átha Cliath

### An Dr William Doré

Foras na Mara

### An Dr Theo de Waal

An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath

### An Dr Geraldine Duffy

Teagasc

### An tUasal Catherine Foye

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

### An Dr John Griffin

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

### An Dr Montserrat Gutierrez

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

### An Dr Kieran Jordan

Teagasc

### An tOllamh Simon More

An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath

### An Dr Paul McKeown

An Lárionad Faire um Chosaint Sláinte

### An tUasal Micheál O'Mahony

An tÚdarás um Chosaint  
Iascaigh Mhara

### An Dr Helen O'Shea

Institiúid Teicneolaíochta Chorcaí

### An Dr Margaret O'Sullivan

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

### An tUasal Ray Parle

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

### An Dr Paul Whyte

An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath

### An tUasal Vincent Young

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte



---

## **Fochoiste Sábháilteachta Ceimiceán**

---

**An Dr Michael O’Keeffe  
(Cathaoirleach)**

Saineolaí ar Iarmhair

**An Dr Thomasina Barron**

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

**An Dr Pdraig Burke**

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

**An Dr Claire Chambers**

Tocsaineolaí Comhairleach

**An Dr Colman Concannon**

An Ghníomhaireacht um  
Chaomhnú Comhshaoil

**An tUasal Catherine Cosgrove**

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

**An Dr Martin Danaher**

Teagasc

**An Dr John Keegan**

Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

**An Dr Peadar Lawlor**

Teagasc

**An tUasal Gerry Lohan**

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

**An Dr Dave McGrath**

Saineolaí ar Mhiotail Throma

**An Dr John Moriarty**

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

**An Dr Evin McGovern**

Foras na Mara

**An Dr Dan O’Sullivan**

An Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara

**An Dr Iona Pratt**

Tocsaineolaí Comhairleach

**An tUasal Joe Silke**

Foras na Mara

## COMHALTAÍ AN FHÓRAIM TIONSCAIL

Amhail an 31 Nollaig 2011

### Fóram na dTáirgeoirí Ceardbhia

**An Dr Wayne Anderson  
(Cathaoirleach)**

Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann

**An tUasal Darina Allen**

Scoil Chócaireachta Bhaile  
Mhaolmhuidh (Ballymaloe  
Cookery School)

**An tUasal Myrtle Allen**

Teach Bhaile Mhaolmhuidh  
(Ballymaloe House)

**An tUasal Sally Barnes**

Woodcock Smokery

**An tUasal Esther Barron**

Barron's Bakery

**An tUasal John Brennan**

Ionad Orgánach Liatroma

**An tUasal Mary Burns**

Ardrahan Cheese

**An tUasal Martina Clarke**

Cumann Chuideachtaí Bia  
Mara na hÉireann

**An tUasal Michael Gleeson**

Beachaire

**An tUasal Sean Kent**

Saineolaí ar Éanlaith Chlóis

**An tUasal Dave Lang**

Cumann Búistéirí Ceirde  
na hÉireann (ACBI)

**An tUasal Donal Lehane**

Food-NPD Teo

**An tUasal David Llewellyn**

Fruit of the Vine

**An tUasal Declan Ryan**

Arbutus Bread

**An tUasal Jeffa Gill**

Durrus Cheese

**An tUasal Frank Hederman**

Belvelly Smokehouse

**An tUasal Raymond O'Rourke**

Aturnae

**An tUasal Caroline Robinson**

Irish Country Markets

### An Fóram Seirbhíse Bia

**An Dr Lisa O'Connor (Cathaoirleach)**

Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann

**An tUasal Ian Beere**

O'Brien's Sandwich Cafés

**An tUasal Martina Donohue**

Aramark

**An tUasal Nicola McDonnell**

McDonald's Restaurants of Ireland

**An tUasal Sinead Brennan**

Subway Ireland

**An tUasal Louise Collins**

Eddie Rocket's (IRL) Limited

**An tUasal Adrian Cummins**

Cumann Bialann na hÉireann

**An tUasal Ruth Hegarty**

Euro-Toques

**An tUasal Stephanie Howard**

Cónaidhm na nÓstán Éireannach

**An tUasal Myles Moody**

Compass Group

**An tUasal Helena O'Brien**

Cumann na mBainisteoirí  
Lónadóireachta

**An tUasal Conor O'Kane**

Maldron Hotel

**An tUasal Donncha Walsh**

Seirbhís Phríosúin na hÉireann

---

## **An Coiste Sábháilteachta Sliogiasc Moileascach**

**Údarás Sábháilteachta  
Bia na hÉireann  
(Cathaoirleach)**

**An tUasal Vicky Lyons**

**An Dr Terence O'Carroll**  
Bord Iascaigh Mhara

**An Dr Andrew Flanagan**

**An tUasal Paul Hickey**  
Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte

**An tUasal Richie Flynn**

**An tUasal Finian O'Sullivan**

**An tUasal Pat Mulloy**  
Irish Shellfish Association

**An tUasal Dave Clarke**

**An Dr Bill Doré**

**An tUasal Conor Duffy**

**An tUasal John Evans**

**An Dr Sinead Keaveney**

**An tUasal Joe Silke**  
Foras na Mara

**An tUasal Brian Nolan**

**An tUasal Daniel O'Callaghan**

**An tUasal Micheál O'Mahony**

**An tUasal Aileen O'Sullivan**  
An tÚdarás um Chosaint  
Iascaigh Mhara

---

## **An Fóram Miondíola**

**An Dr Lisa O'Connor (Cathaoirleach)**  
Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann

**An tUasal Ray Bowe**  
Musgrave Group

**An tUasal Cathy Cawley**  
RGDATA

**An tUasal Stuart Challenor**  
Tesco Ireland

**An tUasal Elaine Clohosey**  
BWG Foods

**An tUasal Una Crilly**  
Dunnes Stores

**An tUasal Suzanne Cullen**  
Superquinn

**An tUasal Mary Daly**  
Dunnes Stores

**An tUasal Allan Davies**  
Tesco Ireland

**An tUasal Torlach Denihan**  
Cónaidhm Ghnólachtaí agus  
Fhostóirí na hÉireann

**An tUasal Peter Jackson**  
Barry's of Mallow

**An tUasal Lynda Kenny**  
Musgrave Group

**An tUasal Denise Lord**  
Gala Retail Services Limited

**An tUasal Selena Burke**  
ADM Londis Plc.

**An tUasal Rob McEvoy**  
Topaz

**An tUasal Sandra Murphy**  
Lidl Ireland

**An tUasal Mairead Rooney**  
Musgrave Group

**An tUasal Peter Wight**  
Marks and Spencer

# RÁITEAS FAOI LEASANNA CHOMHALTAÍ AN BHOIRD/AN PHRÍOMHFHEIDHMEANNAIGH

Amhail an 31 Nollaig 2011

Comhalta Boird	Leasanna Tráchtála		Leasanna Neamhthráchtála	
	Ainm na hEagraíochta	Cineálacha Leasanna	Ainm na hEagraíochta	Cineálacha Leasanna
An tUasal Miriam Cashell	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tOllamh John Daniel Collins	Gan leas ar bith	-	An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta, An Painéal Eolaíoch um Ghuaiseacha Bitheolaíoch
			An Coláiste Eorpach um Shláinte Phoiblí Thréidliachta	Comhalta Onórach
			-	Tréidlia Cláraithe
An tUasal Tom Collins	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tUasal Eamonn Corcoran	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tOllamh Charles Daly	Clongeel Bia Ltd.	Páirt-Úinéir / Stiúrthóir	Gan leas ar bith	-
	Alimentary Health Ltd.	Scairshealbhóir / Stiúrthóir Neamhfheidhmiúcháin		
	Eolas International Research	Stiúrthóir Neamhfheidhmiúcháin		
An tOllamh Albert Flynn	Kraft Foods North America, Inc. Kraft Foods International, Inc.	Comhairle Eolaíoch	Danone Kellogg's (Éire/RA)	Tacaíocht do Thaighde Roinne
			ILSI Europe	Comhalta (ó am go chéile), Sainghrúpaí Eolaíoch
			An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta den Choiste Eolaíoch Cathaoirleach, An Painéal Eolaíoch um Tháirgí Diatéitice, Cothú agus Ailléirgí
An tUasal Eimear Killian	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tUasal Anne Nolan	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tUasal Pat O'Mahony	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tUasal Eamonn Ryan (Cathaoirleach)	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
<b>Príomhfheidhmeannach</b> An tOllamh Alan Reilly	Gan leas ar bith	-	Association of Chief Executives of State Agencies	Stiúrthóir

# RÁITEAS FAOI LEASANNA CHOMHALTAÍ AN CHOISTE EOLAÍOCH

Amhail an 31 Nollaig 2011

Eolaíoch Comhalta Boird	Leasanna Tráchtála		Leasanna Neamhtráchtála	
	Ainm na hEagraíochta	Cineálacha Leasanna	Ainm na hEagraíochta	Cineálacha Leasanna
An tUasal Paula Barry-Walsh	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An Dr Colette Bonner	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tOllamh John Daniel Collins	Gan leas ar bith	-	An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta, An Painéal Eolaíoch um Ghuaiseacha Bitheolaíoch
			An Coláiste Eorpach um Shláinte Phoiblí Thréidliachta -	Comhalta Onórach Tréidliá Cláraithe
An tOllamh Martin Cormican	An tSaotharlann Náisiúnta Tagartha Salmonella	Stiúrthóir	An Comhaontas Glas	Comhalta
An Dr Geraldine Duffy	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tOllamh Albert Flynn	Kraft Foods North America, Inc. Kraft Foods International, Inc.	Comhairle Eolaíoch	Danone Kellogg's (Éire/RA)	Tacaíocht do Thaighde Roinne
			ILSI Europe	Comhalta (ó am go chéile), Sainghrúpaí Eolaíoch
			An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta den Choiste Eolaíoch Cathaoirleach, An Painéal Eolaíoch um Tháirgí Diaitéitice, Cothú agus Ailléirgí
An tOllamh Peter Jones	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tOllamh Brian McKenna	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An Dr Paul McKeown	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An Dr Michael O'Keefe	Gan leas ar bith	-	An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta, Grúpa Oibre an Phainéil um Abhair Éillithe sa Slabhra Bia
An Dr Dan O'Sullivan	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An Dr Margaret B. O'Sullivan	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-
An tUasal Redmond Parle	Gan leas ar bith	-	Gnó an Bhia	Baill Teaghlaigh atá Fostaithe i nGnó an Bhia
An Dr Iona Pratt	Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann	Comhairleoir	An tÚdarás Eorpach um Shábháilteacht Bhia	Comhalta, An Painéal Eolaíoch
An tUasal Ita Saul	Gan leas ar bith	-	Gan leas ar bith	-

## INNÉACS A GHABHANN LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

### **Ráitis Airgeadais**

- 45 Tuarascáil an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste
- 47 Ráiteas faoi Fhreagrachtaí an Údaráis
- 48 Ráiteas faoi Rialú Inmheánach Airgeadais
- 49 Ráiteas faoi na Beartais Chuntasaíochta
- 50 Cuntas Ioncaim agus Caiteachais
- 51 Clár Comhardaithe
- 52 Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid
- 53 Nótaí leis na Ráitis Airgeadais

# TUARASCÁIL AN ARD-REACHTAIRE CUNTAS AGUS CISTE LENA dTÍOLACADH DO THITHE AN OIREACHTAIS

## Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann

Rinne mé iniúchadh ar ráitis airgeadais Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011 faoin Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998. Is é atá sna ráitis airgeadais, a ullmháodh faoi na beartais chuntasaíochta atá leagtha amach iontu, an Ráiteas faoi na Beartais Chuntasaíochta, an Cuntas Ioncaim agus Caiteachais, an Clár Comhardaithe, an Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid agus na nótaí gaolmhara. Is é an creat a cuireadh i bhfeidhm agus iad á n-ullmhú ná an dlí is infheidhme agus an Cleachtas Cuntasaíochta a nGlactar go Ginearálta Leis in Éirinn arna mhionathrú faoi threoracha an Aire Sláinte agus Leanaí maidir le cuntas a thabhairt faoi chostais aoisliúntais.

## Freagrachtaí Chomhaltaí an Údaráis

Tá an tÚdarás freagrach as na ráitis airgeadais a ullmhú, as a chinntiú go dtugtar léargas fórcheart iontu ar staid chúrsaí Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann agus ar an ioncam agus an caiteachas atá aige, agus as rialtacht na n-idirbheart a chinntiú.

## Freagrachtaí an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

Táim freagrach as iniúchadh a dhéanamh ar na ráitis airgeadais agus tuairisc a dhéanamh orthu i gcomhréir leis an dlí is infheidhme.

Rinne mé m'iniúchadh agus mé ag cur san áireamh na cúinsí speisialta a bhaineann le bainistíocht agus le feidhmiú na gcomhlachtaí Stáit.

Chuir mé m'iniúchadh i gcrích de réir na gCaighdeán Idirnáisiúnta maidir le hIniúcháireacht (an Ríocht Aontaithe agus Éire) agus i gcomhréir leis na Caighdeáin Eiticiúla d'Iniúcháirí atá leagtha síos ag an mBord um Chleachtas Iniúcháireachta.

## Raon Feidhme an Iniúchta ar na Ráitis Airgeadais

Is éard atá i gceist le hiniúchadh ná an fhaisnéis agus na méideanna agus an nochtadh go léir atá sna ráitis airgeadais a fháil atá leordhóthanach chun dearbhú réasúnta a thabhairt go bhfuil na ráitis airgeadais saor ó mhíráiteas ábhartha, bíodh sé sin de bharr calaoise nó earráide. Áirítear air sin measúnú ar an méid seo a leanas:

- an bhfuil na beartais chuntasaíochta oiriúnach d'imthosca an Údaráis, ar cuireadh i bhfeidhm go leanúnach iad agus ar nochtadh go leordhóthanach iad
- a réasúnaí is a bhí meastacháin suntasacha cuntasaíochta a rinneadh in ullmhú na ráiteas airgeadais, agus
- tíolacadh foriomlán na ráiteas airgeadais.

Déanaim iarracht chomh maith le linn m'iniúchta fianaise a fháil ar rialtacht na n-idirbheart airgeadais.

Chomh maith leis sin, léim an fhaisnéis airgeadais agus neamhairgeadais ar fad sa tuarascáil bhliantúil chun neamhréireachtaí ábhartha leis na ráitis airgeadais iniúchta a aithint. Breathnaím ar na himpleachtaí ó thaobh mo thuarascála má thagann sé chun m'fheasa go bhfuil aon mhíráitis dhealraitheacha nó neamhréireachtaí ábhartha ann.

## Tuairim maidir leis na Ráitis Airgeadais

I gcomhréir le treoracha an Aire Sláinte, ní aithníonn an tÚdarás costais na dteidlíochtaí i leith aoisliúntais ach amháin de réir mar a thagann siad chun bheith iníoctha. Ní chomhlíonann an bunús cuntasáíochta seo Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 lena gceanglaítear go n-aithneofaí na costais sin sa bhliain ina dtuilltear na teidlíochtaí.

Ach amháin sa mhéid nach n-aithnítear costais agus dliteanais aoisliúntais an Údaráis i gcomhréir leis an gCaighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17, i mo thuairim, tugann na ráitis airgeadais, a ullmhaíodh de réir an Chleachtais Chuntasaíochta Airgeadais a nGlactar go Ginearálta leis in Éirinn, léargas fíorcheart ar staid chúrsaí an Údaráis amhail an 31 Nollaig 2011 agus ar ioncam agus ar chaiteachas an Údaráis don bhliain dar chríoch an dáta sin.

Is í mo tuairim ná gur choinnigh an tÚdarás leabhair chuntais chuí. Tagann na ráitis airgeadais leis na leabhair chuntasaíochta.

## Nithe ar a dtugaim Tuairisc trí Eisceacht

Tuairiscím trí eisceacht más rud é

- Nach bhfuil an fhaisnéis agus na mínithe uile a bhí ag teastáil uaim le haghaidh m'iniúchta faighte agam, nó
- léirítear i m'iniúchadh aon chás ábhartha nuair nár caithheadh suimeanna airgid chun na gcríoch ar chucu a tugadh iad nó nach bhfuil na hidirbhearta de réir na n-údarás a rialaíonn iad, nó
- Nach bhfuil an fhaisnéis a tugadh i dTuarascáil Bhliantúil an Údaráis don bhliain ar ullmhaíodh na ráitis airgeadais ina leith ag teacht leis na ráitis airgeadais, nó
- Nach léiríonn an Ráiteas faoi Rialú Inmheánach Airgeadais comhlíonadh an Údaráis leis an gCód Cleachtais do Rialachas Comhlachtaí Stáit, nó
- Má fhaighim amach go bhfuil cúrsaí ábhartha eile a bhaineann leis an gcaoi ar tugadh faoi ghnó poiblí.

Níl rud ar bith le tuairisciú agam maidir leis na cúrsaí sin a dtugtar tuairisc orthu trí eisceacht.



**Andrew Harkness**

Ar son agus thar ceann an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste  
(31 Bealtaine 2012)



## RÁITEAS FAOI FHREAGRACHTAÍ AN ÚDARÁIS

Déanann an tÚdarás a thuarascáil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011 a thíolacadh.

### Freagrachtaí Chomhaltaí an Bhoird

Ceanglaítear ar an Údarás le halt 26(5) den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998, ráitis airgeadais a ullmhú i cibé foirm agus modh a shonróidh an tAire Sláinte. Éilítear ar an mBord agus na ráitis airgeadais sin á n-ullmhú aige:

- Beartais oiriúnacha chuntasaíochta a roghnú agus iad a chur i bhfeidhm go leanúnach.
- Breithiúnais agus meastacháin a dhéanamh atá réasúnta agus ciallmhar.
- Na ráitis airgeadais a ullmhú ar bhonn gnóthais leantaigh ach amháin sa chás nach cuí a thoirimhdiú go leanfaidh an tÚdarás i mbun oibre.
- Aon imeachtaí ábhartha ó na caighdeáin chuntasaíochta is infheidhme a nochtadh agus a mhíniú.

Tá na comhaltaí den bhord freagrach as leabhair chuntais chuí a choimeád a nochtann go réasúnta cruinn tráth ar bith staid airgeadais an Údarás agus a chuirfidh ar a gcumas a chinntiú go gcomhlíonfaidh na ráitis airgeadais Alt 26(5) den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998. Tá an bord freagrach freisin as sócmhainní an Údarás a chosaint agus dá bhrí sin as céimeanna réasúnta a ghlacadh chun calaíoch agus neamhrialtachtaí eile a chosc agus a bhrath.

### Sláinte agus Sábháilteacht

Déantar leas fostaithe an Údarás a chosaint trí chloí go daingean le caighdeáin sláinte agus sábháilteachta de réir cheanglais an Achta um Shábháilteacht, Sláinte agus Leas ag an Obair, 1989.



**An tUasal Eamonn Ryan**

Cathaoirleach

[16 Bealtaine 2012]



**An tUasal Eamon Corcoran**

Comhalta Boid

## RÁITEAS AR RIALÚ INMHEÁNACH AIRGEADAIS

### Freagracht as an gCóras Rialaithe Inmheánaigh Airgeadais

Admháimse, thar ceann Bhord Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, an fhreagracht atá orainn a chinntiú go ndéantar córas éifeachtúil rialaithe inmheánaigh airgeadais a choimeád agus a fheidhmiú.

Ní féidir leis an gcóras ach deimhniú réasúnta seachas deimhniú iomlán a thabhairt go bhfuil sócmhainní á gcaomhnú, idirbhearta á n-údarú agus á dtaifeadadh i gceart, agus go bhfuil dearmadaí á gcosc nó á mbrath i dtéarmaí tráthúil.

### Príomhimeachtaí Rialaithe

Tá céimeanna glactha ag an mBord chun timpeallacht rialaithe chuí a chinntiú tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:

- cúraimí bainistíochta a shainmhíniú go soiléir;
- nósanna imeachta foirmiúla a bhunú chun laigí rialaithe suntasacha a thuairisciú agus gníomh ceartaitheach cuí a chinntiú.

Tá próisis bunaithe ag an mBord chun rioscaí gnó a aithint agus a mheas tríd an méid seo a leanas a dhéanamh:

- nádúr, méid agus impleachtaí airgeadais na rioscaí atá os comhair an chomhlachta a aithint, lena n-áirítear an méid agus na catagóirí a mheasann sé a bheith inghlactha;
- an dóchúlacht go dtarlóidh rioscaí aitheanta a mheas;
- an cumas atá ag an gcomhlacht na rioscaí a tharlaíonn a bhainistiú agus a mhaolú;
- measúnú a dhéanamh ar na costais a bhaineann le rialuithe áirithe a fheidhmiú i gcomparáid leis an tairbhe a bhaineann leo.

Tá an córas rialaithe inmheánaigh airgeadais bunaithe ar chreat lena gcuimsítear faisnéis rialta don lucht bainistíochta, nósanna imeachta riaracháin, lena n-áirítear deighilt dualgas agus córas tarmligthe agus cuntasachta. Áirítear air sin go háirithe:

- córas cuimsitheach buiséadaithe le buiséad bliantúil a ndéanann an Bord athbhreithniú agus aontú air;
- athbhreithnithe rialta ón mBord ar thuarascálacha airgeadais bliantúla agus míosúla a léiríonn feidhmíocht airgeadais in aghaidh réamhaisnéisí;
- spriocanna a leagan síos chun feidhmíocht airgeadais agus feidhmíocht eile a thomhas;

- a chinntiú go bhfuil treoirínite rialaithe soiléire ann faoi infheistíocht chaipitiúil;
- disciplíní foirmiúla um bainistíocht tionscadail.

Tá cinneadh déanta ag Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann foinsíú allamuigh a dhéanamh i leith na feidhme iniúchta. Feidhmeofar é seo de réir an Chóid Chreatlaí Dea-Chleachtais atá leagtha amach sa Chód Cleachtais um Rialú Comhlachtaí Stáit. Bíonn obair an iniúchta inmheánaigh bunaithe ar anailís a dhéanamh ar an riosca a bhfuil an comhlacht neamhchosanta air, agus bíonn na pleananna bliantúla don iniúchadh inmheánach bunaithe ar an anailís sin. Thug an Coiste Iniúcháireachta tacaíocht d'anailís ar na rioscaí agus do na pleananna iniúchta inmheánaigh agus d'fhaomh an Bord iad. Chuir an tIniúcháir Inmheánach tuarascáil faoi bhráid an bhoird faoin ngníomhaíocht iniúchta inmheánaigh.

Áirítear sa tuarascáil tuairim an Iniúchára Inmheánaigh faoi leordhóthanacht agus éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais.

Maidir le monatóireacht agus athbhreithniú an Bhoird ar éifeachtacht an chórais rialaithe inmheánaigh airgeadais, tarraingíonn sé ar shaothar an iniúchára inmheánaigh, an Choiste Iniúcháireachta a dhéanann maoirseacht ar obair an iniúchára inmheánaigh, ar na bainisteoirí feidhmíocháin laistigh d'Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann a bhfuil sé de fhreagracht orthu an creat rialaithe airgeadais a fhorbairt agus a chothabháil, agus ar ráitis a dhéanann an tArd-Reachtaire Cuntas agus Ciste ina litir bainistíochta nó i dtuarascálacha eile.

### Athbhreithniú Bliantúil ar Rialuithe

Dearbhaím go ndearna an Bord athbhreithniú ar rialuithe inmheánacha airgeadais don bhliain dar chríoch 31 Nollaig 2011.



**An tUasal Eamonn Ryan**

Cathaoirleach

[16 Bealtaine 2012]

# RÁITEAS FAOI NA BEARTAIS CHUNTASAÍOCHTA

Cuireadh na beartais chuntasaíochta seo i bhfeidhm go leanúnach ag déileáil le hábhair a mheastar a bheith ábhartha maidir leis na ráitis airgeadais.

## A. Bunús na Cuntasaíochta

Ullmhaítear na ráitis airgeadais faoin modh fabhráithe cuntasaíochta, seachas mar a luaitear thíos agus faoin gcoinbhinsiún costais stairiúil san fhoirm atá ceadaithe ag an Aire Sláinte le comhaontú an Aire Airgeadais faoi réir Alt 26(5) den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998.

Glactar le Caighdeán Tuairiscithe Airgeadais a mhol comhlachtaí aitheanta cuntasaíochta, faoi mar a thagann siad i bhfeidhm, ach amháin i gcás Chaighdeán Tuairiscithe Airgeadais 17 (Sochair Scoir) féach nóta E thíos.

## B. Deontais Stáit

Cuirtear deontais ón Roinn Sláinte san áireamh ar bhonn fáltas airgid.

## C. Cánachas

Tá Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann díolmhaithe ó Cháin Chorporáide.

## D. Sócmhainní agus Dímheas

### (1) Sócmhainní Seasta Inláimhsithe

Taispeántar sócmhainní seasta inláimhsithe ag costas lúide dímheas carntha. Déantar dímheas a ghearradh sa chuntas ioncaim agus caiteachais, de réir méid chothroim, de réir na rátaí bliantúla atá leagtha amach thíos, d'fhonn na sócmhainní, arna gcoigeartú don luach measta iarmharach, a dhíscríobh thar shaolré úsáideach measta gach catagóire cuí.

(i) Feabhsuithe Léasachta	15%
(ii) Trealamh Ríomhaireachta	33%
(iii) Troscán Oifige	15%
(iv) Trealamh Oifige	15%
(v) Trealamh Eolaíochta	15%

### (2) Sócmhainní Seasta Doláimhsithe

Taispeántar sócmhainní seasta doláimhsithe ag a nglanluach de réir na leabhar tar éis dímheas 33% a bheith déanta orthu de réir méid chothroim. Déantar dímheas na bliana a ghearradh sa Chuntas Ioncaim agus Caiteachais.

Déantar foráil do dhímheas bliana iomláin i mbliain an cheannaigh.

## E. Aoisliúntas

Cheadaigh an tAire an scéim aoisliúntais de réir Alt 39 den Acht um Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann, 1998. Is scéim pinsean ranníocach le sochar sainithe do na fostaithe uile í an scéim. Déanann an tÚdarás na hasbhaintí ó thuarastail a choinneáil, agus glacann sé leo mar ioncam. Is deontas glan ó na hasbhaintí a choinnítear é deontas i gcabhair na Roinne Sláinte don Údarás. Faoi réir threoir an Aire Sláinte, níl foráil ar bith déanta sna Ráitis Airgeadais maidir le dliteanais phinsin sa todhchaí. Déantar íocaíochtaí faoin scéim a ghearradh ar an gcuntas ioncaim agus caiteachais de réir mar a fóctar iad.

## F. Cuntas Caipitil

Léiríonn an Cuntas Caipitil luach neamh-amúchta an ioncaim a úsáideann an tÚdarás chun sócmhainní seasta a fháil.

## G. Léasanna Oibriúcháin

Déantar íocaíochtaí cíosa faoi na léasanna oibriúcháin a ghearradh ar an gCuntas Ioncaim agus Caiteachais ar bhonn fabhráithe.

# CUNTAS IONCAIM AGUS CAITEACHAIS

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011	2010
		€	€
Ioncam Deontais	1	16,556,000	16,200,000
Ioncam Ilghnéitheach	2	517,627	497,126
		17,073,627	16,697,126
Aistriú (chuig)/ón gCuntas Caipitil	9	(49,658)	(135,856)
Cailteanas ar Dhiúscairt Sócmhainní Seasta		(4,288)	(248)
Ioncam Iomlán		17,019,681	16,561,022
Tuarastail, Pinsin agus costais ghaolmhara	3	5,376,203	5,212,601
Costais Oibriúcháin Eile	4	3,951,789	3,907,372
Seirbhís Tréidliachta na nÚdarás Áitiúil	5	7,725,785	7,280,461
Caiteachas Iomlán		17,053,777	16,400,434
Barrachas/(Easnamh) don bhliain		(34,096)	160,588
Iarmhéid amhail an 1 Eanáir		232,500	71,912
<b>Iarmhéid amhail an 31 Nollaig</b>		<b>198,404</b>	<b>232,500</b>

Is dlúthchuid de na Ráitis Airgeadais seo iad an Ráiteas faoi na Beartais Chuntasaíochta ar leathanach 49 agus na Nótaí 1 go 15. Níl aon ghnóthachan ná cailteanas aitheanta ag an Údarás seachas na cinn a ndéileáiltear leo sa Chuntas Ioncaim agus Caiteachais.



**An tUasal Eamonn Ryan**  
Cathaoirleach



**An tUasal Eamon Corcoran**  
Comhalta Boird



**An tOllamh Alan Reilly**  
Príomhfheidhmeannach

# CLÁR COMHARDAITHE

amhail an 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011 €	2010 €
Sócmhainní Doláimhsithe	10	103,521	142,029
Sócmhainní Inláimhsithe	6	329,881	241,715
<b>Sócmhainní Reatha</b>			
Féichiúnaithe agus Réamhíocaíochtaí	7	339,867	322,036
Airgead sa Bhanc agus ar Láimh		26,080	33,480
		365,947	355,516
<b>Dlíteanais Reatha</b>			
Creidiúnaithe - Méideanna dlíte laistigh de bhliain amháin			
Creidiúnaithe agus Fabhruithe	8	167,541	123,014
Rótharraingt Bhainc		0	0
Glansócmhainní/(Glandlíteanais) Reatha		198,406	232,502
Glansócmhainní/(Glandlíteanais) Iomlána		631,808	616,246
Arna mhaoiniú ag			
Cuntas Ioncaim agus Caiteachais		198,404	232,500
Cuntas Caipitil	9	433,404	383,746
		<b>631,808</b>	<b>616,246</b>

Is dlúthchuid de na Ráitis Airgeadais seo an Ráiteas faoi na Beartais Chuntasaíochta ar leathanach 49 agus na Nótaí 1 go 15.



**An tUasal Eamonn Ryan**  
Cathaoirleach



**An tUasal Eamon Corcoran**  
Comhalta Boird



**An tOllamh Alan Reilly**  
Príomhfheidhmeannach

# RÁITEAS FAOI SHREABHADH AIRGID

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

	Nótaí	2011	2010
		€	€
<b>An Barrachas don Bhliain a Réiteach le Glansreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin</b>			
Barrachas/(Easnamh) don bhliain		(34,096)	160,588
Aistriú chuig an/ (ón) gCuntas Caipitil		49,658	135,856
Muirear dímhéasa			
- Sócmhainní Seasta Doláimhsithe	10	87,527	84,469
- Sócmhainní Seasta Inláimhsithe	6	162,840	126,378
Laghdú/(Méadú) ar Fhéichiúnaithe		(17,831)	20,421
(Laghdú)/Méadú ar Chreidiúnaithe		44,526	(100,188)
Cailtneas ar dhiúscairt sócmhainní seasta		4,288	248
<b>Glansreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin</b>		<b>296,912</b>	<b>427,773</b>
<b>Ráiteas faoi Shreabhadh Airgid</b>			
Glansreabhadh Airgid ó Ghníomhaíochtaí Oibriúcháin		296,912	427,773
Toradh ar Infheistíochtaí agus Fónamh Airgeadais			
<b>Caiteachas Caipitiúil</b>			
Íocaíochtaí le Sócmhainní Seasta Doláimhsithe a fháil	10	(49,019)	(207,961)
Íocaíochtaí le Sócmhainní Seasta Inláimhsithe a fháil	6	(255,294)	(138,989)
Méadú/(Laghdú) ar Airgead Tirim		(7,401)	80,823
<b>Glansreabhadh airgid a réiteach le gluaiseachtaí sna glanchistí</b>			
(Easnamh)/Glanchistí ag tús na bliana		33,481	(47,342)
Glan-insreabhadh/(eis-sreabhadh) airgid		(7,401)	80,823
<b>Glanchistí/(Easnamh) ag deireadh na bliana</b>		<b>26,080</b>	<b>33,481</b>

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

1. Ioncam Deontais	2011	2010
	€	€
Deontas ón Roinn Sláinte	16,556,000	16,200,000
	<b>16,556,000</b>	<b>16,200,000</b>

2. Ioncam Ilghnéitheach	2011	2010
	€	€
Asbhaintí Aoisliúntais	323,826	327,223
Díol Foilseachán	84,695	76,389
Ioncam Ilghnéitheach	109,106	93,514
	<b>517,627</b>	<b>497,126</b>

3. Tuarastail, Pinsin agus Costais Ghaolmhara	2011	2010
	€	€
Is é atá i gcostas foirne:		
Tuarastail agus pinsin	4,978,629	4,824,073
Costais Leasa Shóisialaigh		
– Ranníocaíocht Fostóra	397,574	388,528
	<b>5,376,203</b>	<b>5,212,601</b>

Bhí é meán na mball foirne a bhí fostaithe le linn na bliana ná 82 84

Is é atá i gcostais tuarastal an t-ollchostas in aghaidh an fhostaí móide ÁSPC an fhostóra.

Rinneadh asbhaint €298,235.49 do Thobhach Pinsin ó thuarastail na foirne agus íocadh é leis an Roinn Sláinte.

4. Costais Oibriúcháin Eile	2011	2010
	€	€
Costais Earcaíochta	270	9,924
Costais agus Táillí Chomhaltaí an Bhoird	70,320	73,456
Costais Taistil	148,978	175,948
Árachas	40,438	31,679
Stáiseanáireacht, foilseacháin agus postas	499,867	492,918
Teileafón agus Idirlíon	200,532	160,630
Costais taighde	294,915	289,295
Glantachán agus Lónadóireacht	118,552	123,023
Deisiúcháin agus cothabháil	60,553	38,625
Cíos agus rátaí	1,089,911	1,143,098
Táillí dlí agus comhairliúcháin	393,091	438,504
Comhdhálacha	13,704	30,269
Gníomhaíochtaí cumarsáide (4(a))	283,631	177,791
Táille Iniúchta	14,100	13,200
Dímheas Sócmhainní Inláimhsithe	162,840	126,378
Dímheas Sócmhainní Doláimhsithe	87,527	84,469
* Costais oibriúcháin eile	472,560	498,165
	<b>3,951,789</b>	<b>3,907,372</b>

\* I measc na gcostas oibriúcháin eile bhí €1,376 i leith caiteachas siamsaíochta (2010 : €4,319)

4(a). Gníomhaíochtaí Cumarsáide	2011	2010
	€	€
Caidreamh Poiblí	93,978	91,697
Ócáidí Tionscail	84,310	40,774
Idirchaidreamh Tionscail	105,343	45,320
	<b>283,631</b>	<b>177,791</b>

## 5. Seirbhís Tréidliachta na nÚdarás Áitiúil

Rinne an Rialtas an cinneadh i Nollaig 2002, go leanfadh na hÚdarás Áitiúla ar aghaidh ag comhlíonadh na ndualgas a bhaineann le Seirbhís Tréidliachta an Rialtais Áitiúil agus gur tríd an Roinn Sláinte agus trí Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann a chuirfí maoiniú ar fáil don tseirbhís.

Ba í an Roinn Talmhaíochta, Bia agus Mara a mhaoinigh an tseirbhís roimhe sin.

# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

6. Sócmhainní Seasta Inláimhsithe	Trealamh Ríomhaireachta	Trealamh Oifige	Troscán Oifige	Feabhsuithe Léasachta	Trealamh Eolaíochta	Iomlán
	€	€	€	€	€	€
<b>Costas</b>						
Amhail an 1 Eanáir 2011	697,593	153,573	380,677	62,733	208,788	1,503,364
Breiseanna	157,033	4,698	22,576	70,987	0	255,294
Diúscairtí	(130,928)	(14,006)	(27,074)	(3,601)	(00)	(175,609)
Amhail 31 Nollaig 2011	723,698	144,265	376,179	130,119	208,788	1,583,049
<b>Dímheas Carntha</b>						
Amhail an 1 Eanáir 2011	637,836	127,209	355,797	48,105	92,702	1,261,649
Muirear don bhliain	92,981	11,602	11,858	15,081	31,318	162,840
Dímheas ar Dhiúscairtí	(130,699)	(12,805)	(25,994)	(1,823)	(00)	(171,321)
Amhail 31 Nollaig 2011	600,118	126,006	341,661	61,363	124,020	1,253,168
<b>Glanluach de réir na Leabhar</b>						
<b>Amhail 31 Nollaig 2011</b>	<b>123,580</b>	<b>18,259</b>	<b>34,518</b>	<b>68,756</b>	<b>84,768</b>	<b>329,881</b>
<b>Amhail 31 Nollaig 2010</b>	<b>59,757</b>	<b>26,364</b>	<b>24,880</b>	<b>14,628</b>	<b>116,086</b>	<b>241,715</b>
<b>7. Féichiúnaithe agus Réamhíocaíochtaí</b>				<b>2011</b>	<b>2010</b>	
Méideanna Dlíte Laistigh de Bhliain Amháin				€	€	
Ioncam Ilghnéitheach				6,774	750	
Réamhíocaíochtaí				333,093	321,286	
				<b>339,867</b>	<b>322,036</b>	
<b>8. Creidiúnaithe agus Fabhruithe</b>				<b>2011</b>	<b>2010</b>	
Méideanna Dlíte Laistigh de Bhliain Amháin				€	€	
Creidiúnaithe Trádála				97,913	64,154	
Fabhruithe				42,054	14,100	
Fabhruithe Párolla				(785)	8,311	
Tobhach Pinsin				0	0	
Creidiúnaí cánach ÍMAT/ÁSPC				55	(484)	
Creidiúnaí cánach - CBL				27,280	(991)	
Creidiúnaí Cánach - CSG				1,024	37,925	
				<b>167,541</b>	<b>123,015</b>	



# NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

9. Cuntas Caipítíl	2011	2011	2010	2010
	€	€	€	€
Amhail 1 Eanáir		383,746		247,890
Aistriú ó/(chuig) Cuntas Ioncaim agus Caiteachais				
Cistí leithdháilte le Sócmhainní Seasta a fháil	255,294		138,989	
Cistí leithdháilte le Sócmhainní Doláimhsithe a fháil	49,019		207,961	
Méid Scaoilte ar Dhiúscairt	(4,288)		(248)	
Méid amúchta ag teacht le dímheas sócmhainní	(250,367)	(49,658)	(210,846)	135,856
<b>Iarmhéid amhail an 31 Nollaig</b>		<b>433,404</b>		<b>383,746</b>

10. Sócmhainní Seasta Doláimhsithe	2011	2010
	€	€
1 Eanáir, Glanluach Oscailte de réir na Leabhar	142,029	18,537
Breiseanna ar Chostas	49,019	207,961
Lúide Muirear Dímheasa don bhliain	(87,527)	(84,469)
<b>31 Nollaig, Glanluach Dúnta de réir na Leabhar</b>	<b>103,521</b>	<b>142,029</b>

Cuimsíonn sócmhainní seasta doláimhsithe ceadúnais bhogearraí a dhíscríobhtar thar a saolré úsáideach.

## 11. Léasanna Oibriúcháin

Áitíonn Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann áitreabh i gCúirt na Mainistreach, Sráid na Mainistreach Íochtair, Baile Átha Cliath 1 faoi thrí léas.

(a) Tá dhá ghealltanais maidir le léasanna ar chóiríocht oifige ag Cúirt na Mainistreach, Sráid na Mainistreach Íochtair, Baile Átha Cliath 1 ag Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann.

Tá na léasanna sin i seilbh Oifige na nOibreacha Poiblí agus trí bhíthin an méid seo a leanas:

- (i) Léas 20 bliain ar cuireadh tús leis in 1997 le hathbhreithniú cíosa gach cúig bliana.
- (ii) Léas 20 bliain ar cuireadh tús leis in 1997 le hathbhreithniú cíosa gach cúig bliana

Is é costas bliantúil na léasanna gan muirir seirbhísí a áireamh ná €583,000 (2010 €583,000)

(b) Tá an tríú léas socraithe idir Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann agus Cuideachta Árachais Bheatha na hÉireann cpt ar feadh tréimhse 18 mbliana 7 mí a thosaigh i nDeireadh Fómhair 1998 agus déantar athbhreithniú cíosa gach cúig bliana. Is é an muirear cíosa bliantúil an léasa faoi láthair ná €211,000.

	2011	2010
	€	€
Ag dul in éag laistigh de 1 bhliain	0	0
Ag dul in éag le linn na mblianta 2 go 5	0	0
<b>Ag dul in éag ina dhiaidh sin</b>	<b>211,000</b>	<b>211,000</b>

## NÓTAÍ LEIS NA RÁITIS AIRGEADAIS

don Bhliain dar Chríoch 31 Nollaig 2011

12. Luach Saothair an Bhoird	2011	2010
	€	€
Eamonn Ryan - Cathaoirleach	17,100	17,100
Charles Daly - Comhalta Boird	7,695	7,695
Eamon Corcoran - Comhalta Boird	7,695	8,463
Daniel Collins - Comhalta Boird	7,695	7,695
Tom Collins - Comhalta Boird	6,413	7,695
Albert Flynn - Comhalta Boird	6,413	7,695
Anne Nolan - Comhalta Boird	7,695	7,695
Eimear Killian - Comhalta Boird	7,695	7,695
	<b>68,401</b>	<b>71,733</b>

Ba ionann na costais a íocadh leis an gCathaoirleach agus leis na comhaltaí den Bhord in 2011 agus €1,919 (2010 €1,723)

13. Luach Saothair an Phríomhoifigigh Feidhmiúcháin	2011	2010
	€	€
Luach Saothair an Phríomhfheidhmeannaigh	153,855	153,885
Liúntas na dToscairí	0	343
	<b>153,855</b>	<b>154,228</b>

Ní bhfuair an Príomhoifigeach Feidhmiúcháin aon Dámhachtain a bhain le Feidhmíocht in 2011 de réir an Achta um Bearta Airgeadais Éigeandála ar mhaithe le Leas an Phobail (Uimh. 2), 2009.

Ní théann teidlíochtaí pinsin an Phríomhoifigigh Fheidhmiúcháin thar na gnáth-theidlíochtaí i Scéim Shochair Shainithe na hEarnála Poiblí.

### 14. Leasanna Chomhaltaí an Bhoird

Ghlac an Bord le nósanna imeachta de réir na dtreoirlínte a d'eisigh an Roinn Airgeadais maidir le Comhaltaí Boird a bheith ag nochtadh leasanna, agus cloíodh leis na nósanna imeachta sin i rith na bliana. Ní raibh aon idirbhearta ann i rith na bliana maidir le gníomhaíochtaí an Bhoird ina raibh leas tairbhiúil ag aon chomhalta den Bhord.

### 15. Faomhadh na Ráiteas Airgeadais

D'fhaomh an Bord na Ráitis Airgeadais an 16 Bealtaine 2012.





#### **Údarás Sábháilteachta Bia na hÉireann**

Cúirt na Mainistreach,  
Sráid na Mainistreach Íochtair,  
Baile Átha Cliath 1.

Teileafón: +353 1 817 1300  
Facs: +353 1 817 1301  
R-phost: [info@fsai.ie](mailto:info@fsai.ie)  
Láithreán Gréasáin: [www.fsai.ie](http://www.fsai.ie)

ISBN 1-904465-87-0